# জ্লম্রাম

সতীনাথ ভাহুড়ী

বাক্-সাহিত্য ৩০ কলেজ রো, কলিকডো

### প্রথম সংস্করণ—বৈশাগ, ১৩৬৯

প্রকাশক স্বপনকুমার মুখোপাধ্যায় বাক্-সাহিত্য ৩৩ কলেজ রো কলকাতা-১

মূদ্রাকর বাদল রায় বিভাসাগর প্রেস ১৯ গোয়াবাগান ে কলকাতা-৬

প্রচ্ছদপট শিল্পী কানাই পাল

দাম: তিন টাকা

## সূচীপত্র

বিষয়			পৃষ্ঠ
মহিলা-ইন্-চার্জ		•••	>
कृष्कि	•••	•••	>8
জলভুমি	•••	•••	২৬
স্বর্গের স্বাদ	•••		82
চরণদাস এম, এল. এ.			৫৬
দাম্পত্য সীমান্তে	• • •	•••	96
তুই অপরাধী			৮৯
পদাক		•••	৯৮
হিসাব নিকাশ	•••	•••	\$\$9

#### । মহিলা-ইন্-চার্জ ।

অসম্ভব ভিড় ঘাটের গাড়ীতে। আসাম থেকে সাঁওতাল কুলিরা বাড়ী ফিরছে। তাদের লাঠি, বস্তা, ভার বইবার বাক ইত্যাদি অঙ্গস্র জানা-অজানা জিনিসের মধ্যে কোণঠাসা হয়ে, অতিকষ্টে বাঙ্কের উপর পা ঝুলিয়ে বসবার জায়গা করে নিয়েছি। চোথের উপর আবার এক আলো। খুব পোকা উড়ছে। বাঙ্কের উপর বসবার জায়গা পেয়ে ভেবেছিলাম তিন ঘ**ন্টার মত** নিশ্চিস্ত হওয়া যাবে, কিন্তু যা ভাবা যায় তা কি হবার জো আছে এ পৃথিবীতে। পোকাগুলো এক মিনিটের জন্মও নিশ্চিম্ভ হতে দিচ্ছে না। জামা কাপড়ের বাইরের দিকটা এদের কেন যে অপতন্দ, নৃঝি না । এসনের উপর আবার আছে শালপাতার বিভিন্ন দম-আঢকানো ধোঁয়া। ধোঁয়া চলন্ত গাডীর জানালা দিয়ে না বেগ্নিয়ে ছাতের দিকে কেন ওঠে তার বৈজ্ঞানিক কারণটা ভেবে মনকে প্রবোধ দেবার চেষ্টা করছি; এমন সময় হঠাৎ নজরে পড়ল। আমার ঠিক নীচে বেঞ্চের উপর যে সাঁওতাল স্ত্রীলোকটি বসেছে সে-ই শালপাতার বিডি থাচ্ছে। বিড়িতে টান মারবার পর, ঘাড় উলটে, মুথ বাঙ্কের দিকে তুলে, ঠোঁট ছুঁটালো করে, ধোঁয়ার পিচকারি ছাড়ছে আমার দিকে লক্ষ্য করে; আর অন্ত কার দিকে চেয়ে যেন চুষ্টুমির হাসি হাসছে, আমি দেখছি বাঙ্কের কাঠের ফাঁক দিয়ে। তাই বুঝতে পারলাম না অপর ব্যক্তিটিকে। তবে এরা যে ইচ্ছা করে আমাকে জালাতন করছে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ রইল না। কিছু বলবার সময় পেলাম না। তাকে তাকে থাকলাম, হাতেনাতে ধরবার জন্ম। যথা সময়ে নীচের সাঁওতালনীটা আমার বাঙ্কের দিকে আর একদফা ধেঁায়া ছাড়তেই তাড়া দিয়ে উঠি—"অ্যায়। ও কি হচ্ছে।"

ভয় পেয়ে গিয়েছে স্ত্রীলোকটি।

বেক্ষের অন্তদিক থেকে একজন শিথিয়ে দিল তাকে কথাটির কি জবাব দিতে হবে। "বল—কাঁচা প্যাদেঞ্চারকে ধোঁয়া দিয়ে পাকানো হচ্ছে।" "চোপ রও ়ুমুখ সামলে কথা বলবে।"

মাণা গরম হয়ে উঠেছে আমার। ধমক দেবার সময় বাঙ্কের থেকে মাণা মুঁকিয়ে, সেই ফাজিল লোকটাকে খুঁজে বার করতেই হল। কম্পার্টমেণ্টের ওদিকটার সবাই সাঁওতাল-সাঁওতালনী—কেবল ওই লোকটি বাদে। মাথা কামানোব পাচ সাত দিন পরে যেমন হয়, সেইরকম ছোট ছোট করে মাথার কাঁচা-পাকা-মেশানো চুলগুলো ছাঁটা। গোঁফ-দাড়ি এত পরিষ্কার কয়ে কামানো যে মনে হয় এর আগের জংশন স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে নাপিতকে দিয়ে, এ কর্ম সমাধা করা হয়েছে। বেশ মেদ-বছল চেহারাটি। প্রথম দর্শনেই কেন যেন মোগল অন্তঃপুরের ছাররক্ষীদের কথা মনে পড়িয়ে দেয়। পাকা চুল না দেখলে এর বয়সের আন্দাজ পাওয়া শক্ত হত। লোকটা থয়নি ডলছে। ওর গায়ের উপর হেলান দিয়ে একটি সাঁওতালনী ঘমছে। সাঁওতাল নয়, অথচ ওযে সাঁওতালদের দলের মধ্যের একজন, একথা লোকটির ভাবভঙ্গী দেখেই বোঝা যায়। পথে হঠাৎ দেখা হওয়া যাত্রীর সঙ্গে এরকমের অন্তরক্ষতা সম্ভব নয়—বিশেষ করে সাঁওতালদের। চেনা চেনা লাগছে মুখখানা।

"বাঙ্কের থেকে ঝোলানো পা ছথানা কেটে না নিয়ে, ওতে যে ধোঁয়া দিচ্ছে এই আপনার ভাগ্যি। আস্থন। থয়নি চলবে আপনার ?"

চোথ মুখে বেপরোয়া তাচ্ছিল্যের সহাস ভঙ্গী। গায়ে হেলান-দেওয়া ঘুমস্ত সাঁওতাল মেয়েটিকে কান ধরে টেনে সরিয়ে, সে থয়নিভরা হাতটা এগিয়ে দিল আমার দিকে।

সেই মুহুৰ্তে তাকে চিনেছি।

তাচ্ছিল্য দেখাবার এই ভঙ্গী আমার অতি পরিচিত। একটি রাজনৈতিক পার্টির অফিসে তথন আমরা থাকি। একবার একজন বড় নেতা এসেছিলেন আমাদের অফিস ইনসপেকশন করবার জন্ম। নিজের কাজ আরম্ভ করবার আগেই নেতাস্থ্লভম্বরে আমাদেশ্ব দিকে তাকিয়ে বলেছিলেন—'গ্রামে এত কাজ। আপনারা করেন কি অফিসে বসে বসে ?'

ও তথন সম্বৃথে বদে থয়নি ডলছিল। ঠিক এইরকম তাচ্ছিল্যভরা হাসি মৃথে এনে ও জবাব দিয়েছিল—করি মোহস্তগিরি। আপনিও মঠের মোহস্ত, আমরাও মঠের মোহন্ত। অন্ধ ভক্ত, ষজমান এনে দেয় চাল-কলা; তাই লুটেপুটে তো থাওয়া! এই নিন! আহ্বন! ও আপনারা বৃঝি ধোঁয়াপ্রেমী লোক—থয়নি চলে না? কিন্তু যাই বল্ন—'লীভারজী, এ শালা তামাকের নেশার যতই রকমফের কঙ্গন, ইনি কিছুতেই দেহের মধ্যে টেকেন না। এঁকে বার করে দিতেই হবে। সিগারেট, তামাক খান, ধোঁয়া বার করতে হবে; জরদা, দোক্তা, খয়নি খান, থ্তু ফেলতে হবে; নশ্তি নেন, নাক ঝাড়তে হবে।' বলে হাসতে হাসতে এক টিপ খয়নি ঠোঁটের নীচে পুরেছিল।

এই ছিল ওর ধরণ। ওকে চিনতে কি কখন ভূল হয়।

"ও তুমি! নাটোয়ার লাল! কোথেকে ? কোথায় **আজকাল? কোথায়** যাচছ ?"

"ও আপনি! বলতে হয়।"

সে হেসেই আকুল। হাসির দমকে ভূঁড়ির উপর ঢেউ থেলে যাচ্ছে।

যার সেকালের প্রাত্যহিক জীবনের বিবরণগুলো আজও আমাদের রসের থোরাক জোগায়, সেই সব পুবনো অতিকথার রহস্তময় নায়ক আজ সশরীরে আমার সমুথে। সেকালে প্রত্যহ ওকে আমি ঈর্বা করেছি; আজও করলাম।

"নাটোয়ার তোমার সঙ্গে শেষ দেখা হয়েছিল বিশ বছরের উপর হবে, না ?"
সে আমার কথার জবাব দিল না। সাঁওতালনীটার চোথের ঘুমের ঘোর
এখনও যায়নি। চলে চলে পড়ছে তার গায়ের উপর।

"ছাথ একবার এর কাণ্ড।" বলে নাটোয়ার সাঁওতালনীটার কছুইয়ের উপরটা থাবল মেরে ধরে বেশ করে ঝাঁকিয়ে দিল।

এই হচ্ছে চিরকালের পরিচিত নাটোয়ার লাল। সকলেই তাকে বিশ্বাস পায়। সাঁওতাল পুরুষরা স্থন্ধ তার আচরণে বিরক্তি প্রকাশ করছে না।

তার সে ক্ষমতা দেখছি এখনও আছে। সেকালে স্ত্রীলোকদের সঙ্গে মিশবার তার অভূত ক্ষমতা দেখে আমরা অবাক হতাম। হাবভাবের ধরণ ছিল তার সম্পূর্ণ নিজস্ব। কান ধরে টেনে, হত কথাবার্তার আরম্ভ। তারপর গল্প করবার সময় মধ্যে মধ্যে কফুইয়ের উপরের দিকে হাতের কোন অংশ খামচে ধরত। কথাবার্তার বেশীরভাগই ইতর রসিকতা এবং কথার হার ছিল বিজ্ঞপের। মজা হচ্ছে, যে বয়স নির্বিশেষে মেয়েরা তার এই ভাবভঙ্গী পছনদ

করত, আর পারলে পরেই পান্টা জবাব দিত, তার গোঁফ আর ভূঁড়ি থামচে ধরে। উভয় পক্ষেরই সহজ সপ্রতিভ ভাব। মেয়েরা কথন নাটোয়ারকে দেখে লজ্জা বোধ করেনি। আর নাটোয়ারের মনেও কোনদিন দ্বিধা কুণ্ঠার স্থান ছিল না। সব চেয়ে আশ্চর্য যে, মেয়েদের স্থামী পুত্রদের কোনদিন এর জন্ম বিরক্ত হতে দেখিনি। অবশ্য আমি বলছি সাধারণ স্তরের মাহ্ম্যদের কথা। সে নিজে লেথাপড়া শেথেনি; তার গতিবিধিও ছিল গরীব চাষী মজুর পরিবারের মধ্যেই সীমাবদ্ধ। আমরা নিত্য দেখতাম, মেয়েরা বিনা পয়সায় অফিস কম্পাউণ্ডের চোরকাঁটা পরিকার করতে, বা দেয়ালে মাটি লেপতে আসত, শুধু তার সঙ্গে একটু ফটি নটি করবার লোভে।

শুধু যে পূর্বপরিচিতা স্ত্রীলোকদের উপরই তার প্রভাব থাটত তা নয়।
একবার মনে আছে, 'ইলেকশান'এর মরস্থমে আমরা এমন একটা বাজারে
পোছেছিলাম, যেথানে দাম্প্রদায়িকতার কল্যাণে আমাদের থেতে দেবার মত
একজনও লোক ছিল না। আমাদের হাতে দেদিন পয়সা নাই, আতিথেয়তার
সম্ভাবনার উপর নির্ভর করেই আমরা বেরিয়েছিলাম। বাজারের বাইরের
তাঁবুর বাসিন্দা এক রূপোপজীবিনীর কাছ থেকে নিজের পদ্ধতি প্রয়োগ করে,
নাটোয়ারলাল একটা টাকা আদায় করেছিল, আমাদের থাওয়ার জন্ম। কি
বলেছিল শুনিনি, তবে হাসতে হাসতে প্রথম সম্ভাবণ করে যে তার কানটা ধরে
নেডে দিয়েছিল, তা' আমরা একটু দ্র থেকে স্বচক্ষে দেখেছিলাম। সেদিনও
ওয় উপর হিংসা হয়েছিল।

কোন্ গুণে স্বীলোকের। তাকে ভালবাসত ও এমন নিঃসঙ্কোচ ব্যবহার করত, সে কথা আমি কোনদিনই ঠিক বৃষতে পারিনি। তবে নাটোয়ারলালকে জিজ্ঞাসা করলে সে হাসতে হাসতে বলত,—কান মললেই দেখবেন ওদের মন গ্লবে।

সাঁওতালদের সঙ্গে একটা কি যেন রসিকতা করে, এখনও হাসছে নাটোয়ারলাল।

জিজ্ঞানা করলাম—"এখন আছ কোথায় ?"
"চা-বাগানে। এদের সঙ্গে। নীলজানি টি এস্টেট।"
"মজতুর মোর্চায় ?"

জোরে জোরে হাসতে হাসতে সে বলল—"হাা—শ্রমিক সেবা। পৃথিবীস্থন্ধ কোটি কোটি লোক অষ্টপ্রহর সেবা করে চলেছে অপরের।"

আঙুল দিয়ে নিজের ভূঁড়িটা দেখিয়ে দিল দে।

"ওথানে চলছে ত বেশ ?"

"আপনাদের আশীর্বাদে।"

"কান মলে এদের কাছ থেকে টাকা পয়সা আদায় করছ তো ?"

"সে দরকার হয় না। এদের মধ্যে থাকি বলে, কোম্পানি দরকার পড়লে কিছু কিছু দেয়। মজতর মোর্চা বাবা—ছেলে থেলা নয়!"

তার হাসির গমক গাডীস্থদ্ধ লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করছে। শ্রমিক-সেবার কাজ করে, অথচ কোম্পানির কাছ থেকে টাকা নেয়, এ সংবাদে আমি বিশ্বিত হইনি। কেন না এসব বিষয়ে তার নীতিবোধ কোনদিনই বিশেষ ছিল না। পার্টি অফিনে থাকবার সময়ও দেশের রাজনীতি নিয়ে কোনদিন মাথা ঘামায়-নি। একবার মনে আছে একটা সেফটিরেজর নিয়ে ঝগড়া হবার পর সে কিছুদিনের জন্ম চলে গিয়েছিল অন্ম একটা সাম্প্রদায়িক রাজনীতিক দলে।

একজন সাঁওতাল বলল "সাহেব ম্যানেজার নাটোয়ার**লালকে খুব** ভালবাসে। এবার ওকে একটা লম্বা-কোট করিয়ে দিয়েছে। গ্রম কোট।" "ওভারকোট ?"

নাটোয়ারলাল হেসে স্বীকার করে "হ্যা।"

সেকালে প্রতি 'ইলেকশান'এর সময় ধনীপদপ্রার্থীদের কাছ থেকে সে একটা করে গরম ওভারকোট আদায় করত। বছরের মধ্যে পাঁচ মাস সেই ওভারকোটটা চব্বিশ ঘণ্টা পরে থাকত। সেই জামা গায়ে দিয়ে, হাতে একখানা পুলিসের ছড়ি নিয়ে, সে সকালে বেডাতে বার হত। আমরা বলতাম ট্যাক্স আদায় করতে বেরিয়েছে। কোনদিন কাগজিলেব্, কোনদিন আতা, কোনদিন তামাকপাতা, কোনদিন পেয়ারা, একটা না একটা কিছু সে প্রত্যাহ আদায় করে আনত মেয়েদের কাছ থেকে। পুয়সা নেবার অপবাদও মধ্যে মধ্যে কানে এসেছে।

একটি সাঁওতাল স্ত্রীলোক বলল—"মেম সাহেবই সাহেবকে বলেছিল ওর গরম জামা তয়ের করিয়ে দেবার কথা।" "তাই নাকি ?"

আমার সঙ্গে সঙ্গে নাটোয়ারলালও হাসছে।

"নাটোয়ার, মেমসাহেবগুলোর কান ঠাঙা না গরম হয় রে ?"

"জানবার স্থযোগ হয়নি আজও।"

কথার ইঙ্গিতটুকু ধরতে না পেরেও সাঁওতালরা আমাদের হাসিতে যোগ দিয়েছে।

"মনে আছে সেই একুশ বছর আগে—"

আমাকে কথা শেষ না কবতে দিয়ে সে জিজ্ঞাসা করে—'আপনি কি আজ-কাল কয়লাখনির মজুরদের মধ্যে কাজ করেন ?'

"না তো। তোমার এ ধারণা হল কোথা থেকে ?"

"আপনার গায়ের রঙটা দেথছি আজকাল একেবাবে কয়লার মত কালো হয়ে গিয়েছে কি না, তাই মনে হল।"

হাসির দমকে তার ভুঁড়ি কাঁপছে। তার সঙ্গিনীরাও না বুঝে হাসছে। "বেশ আছ তুমি নাটোয়ারলাল।"

"ছিলাম তো বেশ; কিন্তু এই ঢলানী মেয়েটা আর থাকতে দিচ্ছে কই।"
ঘুমকাতরে সাঁওতাল মেয়েটাকে সে কান ধরে সোজা করে বসিয়ে দিল।
"মনে আছে নাটোয়ার সে-ই·····"

নাটোয়ার হঠাৎ মেয়েটার কন্থই-এর উপরটা ধরে দাঁড করিয়ে দিল—
"ঘুমচ্চে! যা, বাব্র পায়ে প্রণাম করে আয়। বডকা লীডার।" শুধ্
মেয়েটা নয়, সব সাঁওতালরাই আমাকে প্রণাম করল একজন বড নেতা
ভেবে।

"আচ্ছা নাটোয়ার, তুমি কি চা-বাগানের মজত্ব-মোর্চার মহিলা-ইনচার্জ নাকি ?" সে হো হো করে হেসে ওঠে। মাথা নাডিয়ে সে জানাল যে আমি ধরেছি ঠিক। আমরা কথা বলছি একুশ বছর আগেকার আমাদের মধ্যের সাঙ্কেতিক ভাষায়। সাঁওতালুরা সে ভাষা বুঝবে কি করে।

সেকালে রাজনীতি ক্ষেত্রে মহিলা কর্মীর অভাব ছিল। অথচ গরীব শ্রেণীর লোকের মধ্যের নানারকমের স্থীলোকঘটিত 'কেস' সালিসীর জন্ম প্রত্যহ স্মামাদের ঘাড়ে এসে পড়ত। এগুলো আরও বেশী আসত, লোকজনের সঙ্গে

নাটোয়ারলালের পরিচয়ের ফলে। ওই সব বিষয়ে তার উৎসাহ ছিল প্রচুর। বিকালে ওভারকোট পরে ট্যাক্স আদায় করবার সময় ওইসব সংক্রাম্ভ বছ-রকমের খুচরা থবরও মেয়েদের কাছ থেকে যোগাড় করে নিয়ে আসত সে। সাধারণ গরীব লোকদের মধ্যে তার থাতির চিল খুব; তাই সবাই তাকে সালিস মানতে রাজী। কাজেই আপনা থেকে এসব কাজের ভার এসে পড়ত তার উপর। শেষকালে একদিন আমরা সবাই মিলে ওকে স্থানীয় পার্টির মহিলা বিভাগ ইনচার্জ করে দিলাম। সকলে সংক্ষেপে ওকে বলত মহিলা-ইনচার্জ। ও খুব খুশা এই নামে। মহিলা-ইনচার্জ পদে বহাল হবার দিন আমরা সবাই ঘটা করে বালতি বাজিয়ে ওঁর গোঁফজোড়া কামিয়ে দিলাম। তারপর থেকে ও দ্বিগুণ উৎসাহে নিজের বিভাগের কাজ আরম্ভ করে দিল। স্ত্রিকারের আনন্দও পেত স্নীলোকঘটিত কেসগুলোর নিম্পন্তি করতে পেরে। নিম্পত্তি করবার পদ্ধতিও চিল সম্পূর্ণ নিজম্ব। পুরুষ ও স্ত্রী চুটোকেই প্রথমে এক দফা বেশ করে চাবকে, তারপর আবশ্যক কথাবার্তা আরম্ভ করত। স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে গরমিলের কেদ হলে প্রাথমিক প্রহারের পর তুইজনকে এক-সঙ্গে ঘরে বন্ধ করে রাখত। ছইজনেই বলবে মিল হয়ে গিয়েছে, তবে দরজা খোলা হবে। মামলা নিষ্পত্তির এইসব পদ্ধতিকে আমরা বলতাম 'ডিরেক্ট আাকশন' পদ্ধতি। তবে সাধারণ হালকা অপরাধে, অপরাধিনীর কান ধরে ভূঁডিতে ঢেউ থেলিয়ে হেদে বিদ্রূপ বাণ ছাডলেই দেখা গিয়েছে কাজ হ'ত-বিশেষ করে 'মেলা ডিউটি'তে রূপার্জীবাদের মধ্যে।

"তা এখন নীলজানি টি এস্টেটের মহিলা-ইন-চাজ চলেছেন কোথায়?'
'এরা বাড়ী ফেরবার সময় প্রত্যেক বছরই আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে আসে।
মহিলা-ইন-চার্জ কি যে সে লোক—মহামান্ত অতিথি। এদের আবার ভালয়
ভালয় চা-বাগানে নিয়ে গিয়ে পৌছতে পারলে, সাহেব কিছু কিছু দেয়
আমাকে।'

আবার সেই হাসি।

'কতরকমেরই যে কাজ আছে শ্রমিকসেবার মধ্যে।'

'হ্যা—সব সেবার মধ্যেই।'

• এক মিনিটের জন্তও সে হাসি থামায় নি।

'মনে আছে নাটোয়ার লাল, সেই বে ......'

'আপনি সর হুধ খুব খান বুঝি ?'

'না। হঠাৎ ওকথা মনে পডল কেন?'

'আপনার গোঁফ-জোড়া দেখে। সর-ঘি না লাগলে তো অমন তেল কুচকুচে গোঁফ হয় না।'

'কোখেকে পাব হুধ ? বিনা প্রসায় জুটলে তবে আমরা থেতে পারি। সে পেতে ভূমি।'

দে যুগে অফিদের হোটেলে ঠাকুরের দক্ষে 'কণ্ট্রাক্ট' ছিল—ভাত, ভাল, আর হটো তরকারির। একমাত্র ভাগ্যবান ব্যক্তি ছিল নাটোয়ারলাল। কাঞ্চী গয়লানী তাকে এক পোয়া করে হুধ দিয়ে যেত। এই হুধ দেওয়ানেওয়া নিয়ে প্রভাহ একটা অভিনয় চলত। কাঞ্চী প্রভাহ দামের জন্মতাগিদ করত; আর নাটোয়ার হুধের দাম হিসাবে গয়লানীর কলদীর মধ্যে এক পোয়া জল ঢেলে দিতে চাইত। এই নিয়ে প্রভাহ এক দফারাগারাগি, ঝগডা-ঝাটির পালা চলত। কোন রকমের গালাগালি বাদ পডত না। নাটোয়ার কাঞ্চীর কান ধবে টানত আর হাতের উপরটা খামচে ধরত। কাঞ্চী হয় খাবল মেরে ধরত ওর ভ্তাতিটা, না হয় দেটাকে হু হাত দিয়ে বেশ করে নাডিয়ে নাড়িয়ে দিত, মাছের পোনার হাঁডিব মত করে। পরের দিনও আবার যথাসময়ে দে হুধ নিয়ে এদে ভাকত—'কোথায় নাটোয়ারলাল।'

আমরা হিংসেয় ফেটে মরতাম।

'কাঞ্চী গয়লানী বেঁচে আছে এখনও ?'

এই প্রথম নাটোয়ারের হাসি থেমেছে। একটু যেন আনমনা হয়ে পড়েছে।
'হাা। সে এখন বুড়ি থ্ডথ্ডী হয়ে পডছে। আর পারে না, বাড়ী
বাড়ী হয় দিতে যেতে। কখনো দেখা হলে আজও তোমার কথা জিজ্ঞাসা
করে। তার ওখানেই তো তোমার স্বী আর…'

সে হঠাৎ লোটা নিয়ে উঠে দাঁড়াল আমার কথা শেষ হবার আগেই। লোক ভিলিয়ে, ঠেলাঠেলি করে, সে গিয়ে পৌছেছে বাধক্ষমের কাছে। বাধক্ষমের দরজা ভিতর থেকে বন্ধ। বিরক্তির ছাপ পড়েছে তার চোখ- মুখে। ট্রেণের গতি কমেছে। একটা ছোট ষ্টেশন এসে গেল। নাটোয়ার গাড়ী থেকে নেমে পড়ল লোটা নিয়ে। গাড়ী স্কন্ধ সকলের নজর তার উপর। জানলা দিয়ে গলা বাড়িয়ে তারা দেখছে। ট্রেণ ছাড়বার ঘণ্টা দিল। অন্ত কামরায় ওঠবার চেষ্টা করছে নাটোয়ার লাল। ভিড়। পাদানেও লোক রয়েছে দাড়িয়ে। প্রতি কামরায় সে বোধহয় একবার করে উঠতে চেষ্টা করল। হৈ-চৈ বাধিয়ে দিয়েছে সাঁওতাল পুরুষরা। মেয়েদের মধ্যে অনেকে চীৎকার করে কাঁদতে আরম্ভ করল। লোটা শুদ্ধ হাত তুলে কি যেন ইশারা করছে নাটোয়ার লাল। বোধহয় বলছে, ভাবিস না—আমি পরের গাডীতে আদছি।

আর কেউ বৃঝতে পারেনি। আমি জানি যে সে ইচ্ছা করেই এ ট্রেনে গেল না। তার লোটা নিয়ে ওঠবার মুহূর্তেই, আমি বৃঝে গিয়েছিলাম যে সে আর আমার সঙ্গে দেখা করবে না। দেখা হবার প্রথম থেকে, আমি যতবার আমাদের ওথানকার কথা পাড়তে চেয়েছি, ততবার সেকথা পালটাতে চেট্টা করেছে।

জীবনে মাত্র একদিন আমি তাকে ঈধা করিনি। সেইদিনকার কথাটাই ও এড়িয়ে যেতে চায়।

গুনেই খেপে উঠেছে মহিলা-ইন-চার্জ। কি ! এত বড় আম্পর্ধা ! তার নাকের উপর এই কাণ্ড ! পাডার মধ্যে এত বড় বেয়াদবি সহু করবার পাত্র নাটোযার লাল নয় ! এখনই ষা ! ধরে নিয়ে আয় ! ছটোকেই একসঙ্গে ! আজ ওদের হাড় আব মাস আলাদা করব ! ভাবে কি ওরা !

ধরে আনতে বলায় ওরা সত্যিই কোমরে দড়ি দিয়ে বেঁধে আনল।
এমনিতে নাকি আসছিল না। কাসন ছাঁটছিল দ্বারভাঙ্গার মিস্ত্রী। বলে
নাটোয়ার লাল ডাকবার কে? ও কি দারোগা? দেখ এইবার! দারোগা
না দারোগার বাপ। পুলিশ চৌকিদাররা ওর বাড়ীতে রাত কাটায় কিনা,
তাই এত বুকের পাটা। • •

তুন্ল কোলাহলের মধ্যে বাজমিস্ত্রী টোলার আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার শোভা-যাত্রা অফিস ঘরের দিকে এগিয়ে আসে। যেন রাজ্য জয় করে ফিরছে। মেয়ে আসামীটির মাথায় লম্বা ঘোমটা টানা।

অফিস বারান্দায় উঠতেই ছডি নিয়ে গালাগালি দিতে দিতে এগিয়ে গিয়েছে মহিলা-ইন-চার্জ 'ডিবেক্ট অ্যাকশন'এর জন্ম।

কিন্তু এ কি ? হঠাৎ অবগুঠনবতীব ঘোমট। ফাঁক হয়েছে। ওদের শ্রেণীর মান অমুযায়ী দেখতে স্কুঞ্জী মেয়েমামুষটি।

থমকে দাঁডিয়েছে মহিলা-ইন-চার্জ।

প্রাথমিক সঙ্কোচ কাটবার পর, এতক্ষণে মুখ খুলল স্ত্রীলোকটির।

…'মরদ! ভাত কাপডের কেউ নয়, নাক কাটবার গোঁসাই। মোচ কামিয়ে দাবোগার বিবি হয়ে বসে আছেন চেয়াবে। এখানে পুলিশের উর্দি পরে ছডি হাতে করে মদানি ফলাস, তবে বিয়ে কবা বউ-এর কাছে সাত বছরের মধ্যে যাস না কেন ১'

বন্থার স্রোতের মত গালির স্রোত বইছে। কথার সঙ্গে সামঞ্জ রেথে
নিখুঁত অঙ্গ-ভঙ্গীরও বিবাম নাই। কেউ তাকে থামতে বলছে না।
'মহিলা-ইনচার্জ' এর সম্বন্ধে স্থানিপুণভাবে সাজানো, নৃতন নৃতন তথো সমৃদ্ধ
গালিগুলো কোতৃহলী শ্রোতার দল গিলছে। কথন থেকে যেন এদের
মনে হতে আরম্ভ হয়েছে যে, মেয়েমান্নমটা যা বলছে সব সত্যি। সত্যি
না হলে এত ঝাঁজ। জানে তো তারা। যতই চোথা হ'ক মিথা

গালিমন্দতে এ ধক থাকে না। চোথম্থ দেখ না! শুধু কি মেয়ে মাছ্ৰষ্টার ম্থ-চোখ—যার বিরুদ্ধে বলছে তার চেহারা দেখ না, কি হয়ে গিয়েছে। তাকাতে পারছে না কারও দিকে নাটোয়ার লাল। ও কি মিছে গালাগাল সইবার লোক! মিথা হলে এতক্ষণে টেনে জিভ ছিঁড়ে ফেলে দিত মেয়েমাছ্ৰষটার। নাটোয়ার লালের স্বভাব যে এ রকম, সে কথা কেউ কোনদিন স্বপ্নেও ভাবতে পারেনি! এত ভড়ং, এত শাসন সে সব কি শুধু অত্যের জন্ম? নিজের জন্ম অন্য নিয়ম? বিয়ে করা স্ত্রীর খোঁজ নেয় না সাত বছরের মধ্যে! আর এই মেয়েমাছ্রষটা ওর বিয়ে করা স্ত্রী! বেচারীর কি দোষ! আর এই নাটোয়ার লালকেই আবার এঁরা মেয়েমাছ্রদের দণ্ডমুণ্ডের কর্তা করে দিয়েছেন।

মন যত নাটোয়ারের উপর বিরূপ হয়, ততই এই স্ত্রীলোকটির উপর সকলের সহাস্থৃতি বাড়ে। নিজেদের অজানতে কথন থেকে যেন মিস্ত্রীটোলার লোকরা এই স্ত্রীলোকটির পক্ষ নিতে আরম্ভ করেছে। একজন এগিয়ে গিয়ে তার কোমরের দড়ি খুলে দিল। অত্য সকলে লজ্জিত হল—এতক্ষণ তাদের কারও একথা মনে পড়েনি ভেবে।

ক্রমেই দেখা গেল দর্শকরা আমাদেরও ছেড়ে কথা বলছে না। কে জানে এই সব মহাত্মাদের মধ্যে কে কি মূর্তি ! · · · পাবলিকের প্রসায় ফুটানি ছাঁটে সব । · · ·

আমরা তথন পালাতে পারলে বাঁচি। মামলা নিষ্পত্তির ভার উপস্থিত
দর্শকরা নিজেদের হাতে নিয়ে নিয়েছে ততক্ষণে। দ্বারভাঙ্গার মিস্ত্রীর অপরাধ
অতি তুচ্ছ হয়ে দাঁড়িয়েছে তাদের চোথে। স্ত্রীর বিচ্যুতির সমস্ত দোষ
নাটোয়ার লালের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়েছে এরা। মেয়েরাই থেপে উঠেছে
বেশী। সামাজিক দায়িদ্ববোধও জাগ্রত হয়ে উঠেছে। একটা কিছু এর
বিহিত করতেই হয়।

হাঁা, এখনই ! মুহুর্তের দেরী করবার ধৈর্য নাই কারও এখন। মহিলা-ইন-চার্জ-এর নিজের নিয়ম অমুযায়ী তাকে এখন চাবকানো উচিত, কিন্তু এই গরমা-গরমির বাজারেও তাকে মারধর করতে বাধে, যদিও এই নীচ স্বার্থপর লোকটা তাদের প্রত্যেকের সঙ্গে তঞ্চকতা করে এসেছে এতদিন ! এতগুলি মন নিজেদের মধ্যে সলা-পরামর্শ না করেও একই সময়ে একই নির্ণয়ে পৌছেচে, ব্যাপারটার নিম্পত্তি কেমনভাবে করতে হবে দে সহজে। এখানকার কার্যপ্রণালী সকলকারই জানা।

মহিলা-ইন-চার্জ আর তাঁর বিবাহিতা স্ত্রীকে অফিসের একটা ঘরে ঠেলে চুকিয়ে দিয়ে বাইরে থেকে তালা বন্ধ করে দিল তারা। চাবি রেখে দিল তাদের নিজেদের কাছে। যখন ছইজন মিলে বলবে যে তারা একসঙ্গে ঘর করবে ভবিদ্যতে, তখন খোলা হবে দরজা। যদি বলে, তাহলে মিস্ত্রীটোলার লোকরা ওদের ছজনের থাকবার জন্ম চালা তুলে দিতে রাজী আছে। এখন বাছাধন মহিলা-ইন-চার্জাগিরি ফলান্ বিয়েকরা বউ-এর উপর এই তালাবন্ধ ঘরে।

একজন টিন বাজিয়ে ঘোষণা করে দিল যে মহিলা-ইন-চার্জের অফিস এখন থেকে অনির্দিষ্টকালের জন্ম থাকবে। আর এই ঘরের আনাচে কানাচে কোন লোক ঘোরাঘুরি করলে, দরজায় আড়ি পাতলে বা জানলা দিয়ে উকি মারলে মিস্ত্রীটোলার দগুবিধি অনুযায়ী কঠোরভাবে দণ্ডিত হবে। স্প্যারে ভাইয়োঁ। সাবধান ! স্প্র

ষারভাঙ্গার মিস্ত্রী এই গোলমালে কথন সরে পড়েছে সেদিকে কারও থেয়াল নাই।

পরের দিন সকালে দেখা গেল জানলার কাঠের গরাদ ভেঙ্গে পালিয়েছে মহিলা-ইন-চার্জ। সেই যে পালিয়েছিল, আর ওমুখো হয় নি।

তারপর আজ একুশ বছর পরে নাটোয়ারের সঙ্গে হঠাৎ দেখা টেলে।

ও ভয় করছিল যে আমি এই দিনকার কথা বৃঝি তুলব। তাই পালাল।

ভূল ভেবেছিল। বেচারা যে নিজের গল্পর সবটা জানে না। কাঞ্চী গল্পনানী ওর স্ত্রীকে নিয়ে গিয়ে রেথেছিল নিজের বাড়ীতে। তথনও ব্যাপারটা আমাদের কাছে একটা তুচ্ছ হাসি-ঠাট্টার বিষয় ছিল। নিয়ে যাবার সময় পর্যস্ত আমরা বলেছি—"কাঞ্চী ভাল করে দেখতো মেয়ে-মান্থটার কান আছে কিনা; যা ঘোমটা দিয়ে থাকে!"

মাস করেক পর থেকে কাঞ্চী নাটোরারের স্ত্রীকে সঙ্গে করে নিরে

এসে, কান্নাকাটি আরম্ভ করে আমাদের কাছে। কোর্ট পর্যস্ত গড়ায় ব্যাপারটা। দ্বারভাঙ্গার মিস্ত্রীই জেতে। আইনের চোথে সাব্যস্ত হয় যে, সজোজাত শিশুটি, স্ত্রীলোকটির বিবাহিত স্বামীর।

এই ছেলেটির কথাই আমি তুলতে চেয়েছিলাম নাটোয়ারলালের কাছে।

জনকয়েক সাঁওতালনী কাঁদছে। পৃথিবী-মৃদ্ধ মেয়েরা যার জন্ম কাঁদে, সে নিজের স্ত্রীর মন পেল না কেন জানি না! সাঁওতাল পুরুষরা আশাস দিচ্ছে ক্রন্দনরতা মেয়েদের।

এই অবস্থাতেও আমার হিংসে হচ্ছে নাটোয়ারলালের উপর।

#### । কৃষ্ণকলি।

স্থন্নথবাৰ চেয়ারে বসবার আগে এক বার জানালার দিকে তাকালেন। চা ঢালচিল রেথা কেটলি থেকে। বলল—'আসে নি।"

"বড় দেরী করতে আরম্ভ করেছে আজকাল!"

"হা।"

"অন্ত লোক ঠিক করলেই হয়।"

"\* "

ঝণ করে একটা শব্দ হল জানালার দিকে। স্থরথবাবু একবার কাশলেন।
মনের চাঞ্চলা ঢাকবার চেষ্টা করলেই তাঁর কাশি আসে। বাবার চায়ে তুধ
তথনও দেওয়া হয় নি। রেথা ছুটল থবরের কাগজ আনতে। চা দেরি করে
পেলেও চলবে, কিন্তু থবরের কাগজ পেতে দেরী হলে বাবা অধীর হয়ে পড়েন।
তিন বছর বয়স থেকে আরম্ভ করে, আজ চৌত্রিশ বছর বয়স পর্যন্ত বাবার
জন্ম জানালার কাছ থেকে থবরের কাগজ নিয়ে আসবার 'ভিউটি' তার। এ
কাজে তার উৎসাহ দেখে ছোটবেলায় তাকে মা ঠাট্টা করে বলতেন—"দেখিস,
তোর বিয়ে দেব, থবরের কাগজওয়ালার সঙ্গে।" এ কথায় রেথা ছিল খুব
খুশী—কত থবরের কাগজ এনে দেবে বাবার জন্ম—কত ছবিতে ভরা কাগজ—
রাতত্পুরে 'টুলিগেরাপ্!' 'টেলিগেরাপ্!'—আরও কত কি।

বাবার কাগজ 'ইংলিশম্যান্; মেয়ের কাগজ 'দৈনন্দিন'। বছকাল থেকে এই ব্যবস্থা। স্থরথবার্র মতে তাঁর কাগজের থেলার থবর, পুস্তক সমালোচনা, সম্পাদকীয় ও বিজ্ঞাপনের মান, বাংলা কাগজের তুলনায় অনেক উচু। একথা রেখাও স্বীকার করে; তবে যে ধরণের সংবাদ পরিবেশন সে পছন্দ করে, সেটা বাংলা কাগজ না হলে পাওয়া যায় না। এর অর্থ এই নয় যে এক জনের কাগজ আর এক জনে পড়েন না। ইংরাজী কাগজখানা শেষ করবার পর, বাবা বাংলা কাগজখানা নেন; আর বাবার পড়া হয়ে যাবার পর মেয়ে 'ইংলিশম্যান'এ

হাত দিতে পায়। প্রত্যহ ত্থানা কাগজই খুঁটিয়ে না পড়লে ত্ জনেরই মন খুঁতখুঁত করে। বাবা মেয়ে তুইজনকারই ধারণা যে প্রতি শিক্ষিত ব্যক্তির ত্থানা করে সংবাদপত্র পড়া উচিত; নইলে ত্নিয়ার হালচাল সম্বন্ধে সঠিক জ্ঞানে খুঁত থেকে যায়।

স্বথবাবু প্রথমে এক বার সব পাতাগুলো উলটে যান; তার পর আবার খুঁটিয়ে পড়তে আরম্ভ করেন প্রথম পাতা থেকে। এই তাঁর চিরাচরিত কাগজ পড়বার ধরন। অন্ত দিন চায়ের টেবিলে সময় দেন মোটে পনরো মিনিট। আজ রবিবার; কোটের তাড়া নেই। এখানে বসে থাকতে পারেন নটা পর্যন্ত। দশটার দ্রেনে তাঁকে একবার নৈহাটি যেতে হবে এক মক্কেলের কাছে। খড় খড় করে কাগজের পাতা ওলটাবার শন্দটা হঠাৎ বন্ধ হয়ে গেল। কাগজের পাশ দিয়ে মেয়ের দিকে তিনি একবার আড়চোথে তাকিয়ে দেখলেন। সে কটিতে মাখন মাখাছে। কাগজ দিয়ে নিজের মুখখানাকে সম্পূর্ণ আড়াল করে নিলেন স্বথবাবু; বড় বৃদ্ধিমতী মেয়ে কিনা রেখা। চেয়ার টেনে নেবার শন্দে বৃষ্তেক পারলেন, রেখা এইবার বসল 'দৈনন্দিন' নিয়ে। স্বরথবাবু খুলেছেন পুস্তক সমালোচনার পাতাটা। পড়ছেন।

"কুরূপা মেয়ে ও সমাজ। লেখক যাজ্ঞবন্ধ্য। তায় প্রকাশনী। দাম ৮.

এ বই চিন্তাশীল ব্যক্তিদের জন্য। যাজ্ঞবন্ধ্য ছদ্মনামে কে লিথেছেন সেকখা আমরা জানি না। তবে বইখানা পড়ে মনে হয় তিনি এক জন আইনজ্ঞ। বইয়ে তিনি এমন একটা সমস্থার কথা তুলেছেন, যার সর্বজনিকতা স্বীকার করতে বিন্দুমাত্র দ্বিধা নেই আমাদের। মোটামুটি তিনি বলতে চান, যে জন্ম থেকেই কুরুপা মেয়েরা বিনাদোষে কতকগুলো অস্ক্রিধায় ভোগে। ধরুন স্কুলের পুরস্কার-বিতরণী-সভায় নৃত্যাভিনয় হবে। নাচগানের যোগ্যভায় অপেক্ষাক্কত নিরেস হলেও স্কুলরী মেয়েরা কুরুপাদের চেয়ে অগ্রাধিকার পায় এসব ক্ষেত্রে। দাঁতের মাজনের বিজ্ঞাপনে স্কুল্ডী কুরুপার ছবি কখনও স্থান পায় না। স্ক্রেশা যদি স্কুলরী হন তবেই শুধু তাঁর ছবি কেশতৈলের ক্যালেণ্ডারে ব্যবহৃত হতে পারে। বিয়ের কনে আর সিনেমার অভিনেজী থোঁজবার সময় স্কুলরী মেয়ে থোঁজো, তাতে আমাদের কিছু বল্বার

অধিকার নেই; কিন্তু প্রাইভেট-সেক্রেটারীর চাকরি থালির বিজ্ঞাপনে ফোটোর স্থিত আবেদনপত্র দাখিল করতে বলবার অর্থ আমরা বুঝতে পারি না। আর সর্বত্ত সৌন্দর্যটা মাপবার চেষ্ঠা করা হয় আর্যদের চোথ দিয়ে। উত্তর ভারতের আর্য-সংস্কৃতি বাঙ্গালীদের উপর এই অসামঞ্জের বোঝা চাপিয়েছে। রুষ্ণ চর্মধারী বা স্থলনাসা ব্যক্তিরা ছিল আর্যদের চক্ষ্শূল। কাজেই বাংলার শতকরা নিরানব্বই জন মেয়ের অবস্থা অমুমেয়। পূর্বভারত কবে একদিন আর্ঘসংস্কৃতি নিয়েছিল; আজও তার দাম দিচ্ছে এই মেয়েরা। যুগের হাওয়ায় কত কিছু ওলট-পালট হয়ে গেল; কত কুসংস্কার ঘূচল; কিন্তু মাছ্যুষের সৌন্দর্য মাপবার মাপকাঠিটায় একটা আঁচডও পড়ে নি। কৃষ্ণচর্মধারী রাক্ষস ও দস্থাদের প্রতি বিরূপতাটার প্রয়োজন ছিল আর্যদের, নিজেদের আত্মরক্ষার জন্ম, কিন্তু কালোমেয়েদের বিরুদ্ধে আত্মধাতী কুসংস্কারেব বোঝা আমরা আজও বয়ে চলেছি, সম্পূর্ণ অকারণে। এই অবস্থার একটা আশু প্রতিকার হওয়া দরকার। বিয়ের কনে পছন্দতে আইনের জোর খাটবে না, কিন্তু অক্যান্ত ক্ষেত্রে যেখানেই সম্ভব কালো বা কুরুপাদের উপর শাসনকর্তাদের একট পক্ষপাত দেখানো উচিত। উদাহরণ স্বরূপ ধরুন মেডিকেল কলেজে ভরতি হবার কথা। প্রায় সমান যোগ্যতাসম্পন্না আবেদনকারিণীদের মধ্যে কালো মেয়েদের উপর পক্ষপাত দেখালে ক্ষতি কি ? ফুলরী মেয়েদের উপর প্রকৃতি পক্ষপাত করেছে, সমাজ্ঞ করবে: ভাল বর তার জুটবে সম্ভবত কলেজের পড়া শেষ করবার আগেই। নিজে উপার্জন করেও হয়তো তাকে থেতে হবে না। সরকারী চাকরির ক্ষেত্রে স্ব্ত্রই উপযুক্ত ব্যবস্থা প্রচলিত কবা যেতে পারে। সাম্যের অর্থ—জীবনে স্থযোগ স্থবিধার সাম্য। স্থন্দরীকে কুরূপার সমান অধিকার দেবার অর্থ, স্থন্দরীকে বেশী অধিকার দেওয়া। দেশের গঠনতন্ত্রে অন্তন্নত শ্রেণীদের যেমন কতকগুলো বিশেষ স্থবিধা দেওয়া হয়, সেইরূপ ব্যবস্থা কুরূপা মেয়েদের জন্ম কেন করা ষাবে না? এই হচ্ছে পুস্তকথানির মোটামূটি বক্তবা। এই উদ্দেশ্যে ভারত-সংবিধানের ধারাগুলিতে কোথায় কিরূপভাবে সংশোধন করা উচিত, সে সব অতি নিপুণ নিষ্ঠার সহিত যাজ্ঞবন্ধ্য বিবৃত করেছেন। লেখকের উদ্দেশ্য মহৎ। তাঁর উদ্দেশ্যের প্রতি আমাদেরও নৈতিক সমর্থন আছে। সৌন্দর্যই ফুন্দরীর সম্পত্তি। ধনীদের সম্পত্তির উপর গভন মেণ্টের যথন কর আদায় করতে কোন

আপন্তি নাই, তথন সৌন্দর্য-সম্পদের বেলাতেও কোন আপত্তি ওঠা উচিত মন্ত্র!
চাকরি-বাকরির ক্ষেত্রে স্থন্দরীদের স্বাভাবিক স্থবিধা একটু হ্রাস করলে, তাদের
উপর কোন অবিচার হবে না। বইখানির সবচেয়ে বড গুণ যে আলোচ্য বিষয়ের
প্রতি লেখকের আন্তরিক দরদ প্রতি ছত্ত্রে অন্তর্ভব করতে পারা যায়। বিধানসভা ও লোকসভার সদস্যদের দৃষ্টি আমরা এই পৃস্তকের দিকে আকর্ষিত করতে
চাই। সর্বশেষে লেখককে অভিনন্দন জানিয়ে, আমরা এই বইখানির বছল
প্রচার কামনা করি।"

ছাপা অক্ষরে নিজের লেথার প্রশংসটা পডতে খুব ভাল লাগল স্থরথবাবুর। আবার পড়তে ইচ্ছা করে। এই অজানা সমালোচকের কাছে তিনি কৃতজ্ঞ। ভাল জিনিস বাছবার চোথ আছে এই সমালোচকের। বেথা যদি জানতে পারে ষে বাবা অবিবাহিতা কুরূপা মেয়েদের নিয়ে বই লিখেছেন তা হলে বড় লজ্জার কথা হবে। এই ভেবেই ছন্মনামে তাঁর বই লেখা। লিখেছেন গত হুই বছর ধরে নিজেব চেম্বারে বসে। বাডিতে পাণ্ডলিপিগুলো পর্যন্ত আনেন নি একদিনের জন্মেও। সব ব্যবস্থা করেছেন বাইরে বাইরে। পুস্তক প্রকাশকদের সঙ্গে তিনি দেখা করেন কোর্ট ফেরত। তাদের বলা আছে বাডির ঠিকানায় যেন **ভই** সম্পর্কিত কোন চিঠিপত্র না পাঠায়; আর কিছু বলবার থাকলে যেন কোটে তার সঙ্গে দেখা করে কিংবা ফোন কবে জানায়। কালো মেযেদের পক্ষ নিয়ে বাবার জেহাদ ঘোষণার কথাটা জানতে পারলে রেখা ভাববে যে তিনি মেয়ের বিয়ে না দিতে পাববাব জন্ম তুঃখে ১মরে মরেন অষ্টপ্রহব। কথাটা হয়তো ঠিক কিন্তু তিনি এরকম ধারণা মেয়ের মনে বছমূল হতে দিতে চান না। রেখা তাদের একমাত্র সস্তান, এমনিতেই সে মরমে মরে আছে, তার মনের ব্যথা আর বাড়াতে চান না। তাই ও বিষয়ে তার এত সতর্কতা। মেয়েটার মা ষে নেই ৷ মায়ের স্থান ও যে নিতে হয় তাঁকেই !

তাঁৰ বইথানাকে সকলেই ভাল বলছে। কাটতি হয়েছে বেশ। পাঠক-পাঠিকাদের কাছ থেকে হুই-একথানা চিঠিও আসতে আরম্ভ হয়েছে, অবশ্ব প্রকাশকদের ঠিকানায়। একটি মেয়ে চিঠিতে জানিয়েছে যে স্করী আর কুরূপাদের শ্বভাবের তারতম্য নিয়েও কিছু বিচার করা উচিত ছিল। স্করী মেয়েরা ছোটবেলা থেকে দেখতে অভ্যন্ত যে তাদের শ্বান বাকি সকলের চেয়ে

উচুতে। এই শ্রেষ্ঠতাবোধের জন্ম পরের জীবনে তারা দশজনের সঙ্গে বনিয়ে ছলতে পারে না। নিষ্ঠা, অধ্যবসায়, সহনশীলতা, নম্রতা প্রভৃতি গুণগুলো কালো মেয়েদের মধ্যে অপেক্ষাক্রত বেশী থাকায়, চাকরি-বাকরির ক্ষেত্রে তারা সমান-বৃদ্ধির স্বন্দরী মেয়েদের চেয়ে বেশী কাজের হয়। একথা যারা চাকরি দেন তাদের মনে রাথা উচিত। পরের সংস্করণে যাজ্ঞবন্ধ্য যেন এ বিষয়ে থানিকটা লেখেন; নইলে তার বক্তব্য অসম্পূর্ণ থেকে যাচ্ছে।

সত্যিই এই পত্রলেথিকার কাছে স্থরথবানু ক্বতজ্ঞ, তাঁর লেখার এই ত্রুটিটুকু ব্রিয়ে দেবার জন্ম। বইয়ের পরের সংস্করণে তিনি এই ত্রুটি সংশোধন করবার চেষ্টা করবেন।

পিতা-পুথী হজনেই নীরবে কাগজ পড়ছেন। স্বরথবাবু আড়চোথে মেয়ের দিকে তাকালেন। কাগজের পাশ দিয়ে রেখাও ঠিক সেই মুহূর্তে বাবার দিকে তাকিয়েছিল। তুই জনের চোথেই একই ধরনের অস্থিরতা। তুই জনেই যেন ধরা পড়ে গিয়েছেন। কাশি এল স্বরথবানুর। একটু অপ্রস্তুত হয়ে তুই জনেই অস্বাভাবিক মনোমোগের সঙ্গে আবার কাগজ পড়া আরম্ভ করলেন। খড় খড় করে পাতা ওলটাবার শব্দ হল তুই জনের কাগজেই। তুই জনের মূথই কাগজের আড়ালে লুকানো। চেয়ারের একেবারে কিনারায় বসেছে, একথা রেখার থেয়াল নেই। স্বরথবানুর পা তুলছে টেবিলের নীচে। তুই জনেই এখন এক বার এঘর থেকে চলে যেতে চান; অথচ হঠাৎ চলে যাওয়াটা একটু অস্বাভাবিক দেখায়। আড়ইতা দ্র করে সহজ ভাব ফিরিয়ে আনবার জন্য স্বরথবানু এতক্ষণে কাগজের আধুনিকতম আন্তর্জাতিক থবর সম্বন্ধে মন্তব্য প্রকাশ করলেন—"কেবল হুমকি।"

भारत भाग मिल, "दें।।"

"এ কী। তোর চায়ে মাছি পড়লো যে! এখনও চা থাসনি!"

রেখা চা একটু ঠাণ্ডা করেই খায় চিরকাল। বলল, "কী জ্বালাতন যে করে শাহি গুলো!"

আর একবার চায়ের জল চড়াবার অজুহাত পেয়ে সে হাঁফ ছেড়ে বাঁচলো।
এথান থেকে ওঠবার স্থাগেই সে খুঁজছিল এতক্ষণ থেকে। বাবা, তার আসল
অবস্থাটা অনুমান করতে পারেন নি। 'দৈনন্দিন' কাগজ্ঞানা মেয়েকে হাতে
করে নিয়ে যেতে দেখে স্থরথবাব্ স্পন্তির নিঃশাস ফেললেন। অর্থাৎ নিজের হাতের

ইংরাজী কাগজখানা এখনই মেয়েকে দিয়ে দিতে হবে, এইটাই ছিল তাঁর ভয়। কালো মেয়েরের সম্বন্ধে লেখা ওই পুস্তুক সমালোচনাটা উনি চান না যে মেয়ে পড়ে। বড় আদরের মেয়ে তাঁদের। কোন স্ত্রীলোকের চেহারা বা কোন মেয়ের বিয়ের প্রসঙ্গ উঠলেই রেখার ম্থ কাঁচুমাচু হয়ে যায়, এ জিনিস তিনি বহুবার লক্ষ্য করেছেন। বক্তা হয়তো কিছু ভেবে বলেন নি, কিস্তু তবু সে সম্কৃচিত না হয়ে পারে না। চোখ তুটোও যেন একটু ছলছল করে। তাকানো আর যায় না সে ম্থের দিকে তখন! সেইজন্য স্থরথবাবুর এত সতর্কতা। বাইরের লোকে তো এত বোঝে না। কে আর কার জন্ম ভাবতে যাছে এ সংসারে! ঠেস দিয়ে কথা বলাই লোকের অভ্যাস। তাই তিনি দয়ামায়াহীন সংসারের রুঢ়তার হাত থেকে সব সময় মেয়েটিকে আড়াল করে করে রাখেন। কিস্তু তিনি আর কতকাল বাঁচবেন; মেয়েটার সারাজীবন যে এখনও সম্মুখে পড়ে! এত বড় পৃথিবীতে মেয়েটা যে একেবারে একা পড়ে যাবে! সব চেয়ে তুংথের কথা, মানসিক গঠনের দিক দিয়ে রেখার ঝোঁক গৃহস্থালির দিকে! কী গুছিয়ে যে সংসার করে!

ছেলেপিলে-ভরা বাড-বাডন্ত সংসারের গৃহিণী হিসাবেই তাকে মানায়।
কিন্তু মেয়েটিকে পাত্রন্থ করতে পারেন নি তিনি আজও। কানা নয়, ৄথাঁড়া নয়,
বৃদ্ধিমতী স্বাস্থ্যবতী মেয়ে। টাকা পয়সা খরচ করতেও তিনি রাজী। তা ছাড়া
তাঁর যা কিছু থাকবে সব তো ওই মেয়েই পাবে। এ সব সত্ত্বেও কোন পছন্দসই
পাত্র তাকে বিয়ে করতে রাজী হয় নি। স্থালরী মেয়ে চায় সকলেই। কালো
মেয়েরা তাহলে যায় কোথায়! কত সম্বন্ধ তো এল; কেউ পছন্দ করে না! এই
সম্পর্কে তাঁর অন্তরে একটা একান্ত গোপন ব্যথা আছে। ব্যথা নয়, অস্থশোচনা।
কত দেশে কত মেয়ে সারাজীবন অবিবাহিতা থাকে, কত অবিবাহিতা স্বীলোক
কত মহৎ কান্ধ করে গিয়েছে জীবনে; এ সবের নজীর তাঁর কর্পস্থ। তব্ একটা
দোষীভাব অন্তপ্রহর তাঁকে পীড়া দেয়। মেয়েকে পাত্রন্থ না করতে পারবার জন্ত্য
দায়ী করেন তিনি নিজেকে। সে আন্ধ অনেক শছর আগেকার কথা, রেথার মা
তথন বেঁচে। এক জায়গায় মেয়ের বিয়ের ঠিক হয়েছিল। তারাই একমাত্র পাত্রপক্ষ যারা রেথাকে দেখে পছন্দ করেছিল। উচ্চ বংশ। অবস্থা খারাপ।
ছেলেটি বেশ ভাল পড়াশোনায়। মা-বাপের নজর কিন্ত ছিল বড় ছোট।

টাকাকড়ি দানসামগ্রী বেশ নেবে। যা বলেছে তাতেই রাজী তিনি। জানছে যে রেখা মা-বাপের একমাত্র কন্তা-বাপের সব সম্পত্তিই পাবে, তবু থাঁই মেটে না কিছতেই। কথাবার্তা পাকাপাকি হবার পরও হু বার মোচড় দিয়ে দিয়ে যৌতুক আর দানদামগ্রীর পরিমাণ বাডাল। তাদের প্রাপ্য প্রণামীর তালিকা প্রতাহ পরিবর্ধিত হতে আরম্ভ হল। তবু তিনি না বলেন নি কিছুতে। কিন্তু সহের সীমা অতিক্রম করে গেল বিয়ের আগের দিন। বরের ছোট ভাই সেদিন এসে বলে যে একটা রেভিওর কথা বলতে ভুল হয়ে গিয়েছে। রেভিওটার নাম, ধাম, দাম সব সে কাগজে লিখে এনেছে। শুনেই রাগে জলে উঠেছিল সর্বশরীর স্থরখ-বাবুর। আত্মাভিমানেও আঘাত লেগেছিল। বরপক্ষের লোকেরা ভাবে কী ! তাঁর চেয়েও বেশী চটেছিলেন রেখার মা। তিনি বরের ভাইয়ের সম্মুথে বেরিয়ে এনে বললেন—''আমার পাঁচটা নয় দশটা নয় ওই একটি মাত্র মেয়ে। তার বিয়ে আমি অমন বাডিতে দেব না। ও ওখানে স্বখী হতে পারবে না কোনদিন।" বরের ভাই মুথ কাঁচুমাচু করে চলে গিয়েছিল। তার পর বরের বাবা এসেছিল, তাঁদের রেডিওর চাহিদা প্রত্যাহার করে, সামান্ত ভূল বোঝাবুঝিটা মিটিয়ে ফেলবার জন্ম। কিন্তু স্বরথবার আর তাঁর স্ত্রী মত বদলান নি। পরিষ্কার বলে-ছিলেন—অত ছোট যাদের মন তাদের ঘরে মেয়ে দেবেন না কিছতেই। জন্ম তাঁদের মেয়েকে যদি আজীবন অবিবাহিতা থাকতে হয়, তাও স্বীকার।

রেখার মায়ের স্থর আরও চড়া। ''আমাদের মেয়ে ফেলনা নয়। বর তার জুটেই যাবে। ভাত ছড়ালে আবার কাকের অভাব!''

সে বিয়ে ভেঙ্গে গেল, কিন্তু রেথার বর আর জুটল না। তারপর রেথার মা তো স্বর্গে চলে গেলেন সিঁথেয় সিঁত্র নিয়ে। দায়িজেব বোঝা এসে চাপল একা স্বরথবাবুর উপর। সেই থেকে একটা দোষী-দোষী ভাব সব সময় তাঁর মনের মধ্যে কিরকির করে বেধে। ওই ছেলের সঙ্গে রেথার বিয়ে না দেবার দায়িজের অর্ধেকটা স্বর্গগতা স্ত্রীর উপর চাপিয়ে নিজেকে সান্থনা দিতে চেষ্টা করেন, কিন্তু তাতেও দোষের বোঝা হান্ধা হয় না। বাড়ির লোকের স্বভাব যেমনই হ'ক, ছেলে নিজে তো কোন দোষ করে নি। সে পাত্রের সঙ্গে বিয়ে হলে হয়তো রেথা স্থা হত। ছেলেটি জীবনে বেশ উন্নতি করেছে। রেথা না জানতে পারে, কিন্তু তিনি এক

বন্ধুকে প্লেনে উঠিয়ে দেবার জন্ত এরোড্রোমে গিয়েছিলেন। সেদিন দে ছেলেটিও সপরিবারে আমেরিকা বাছে। ছেলে আর নয়, এখন দে বেশ বিশিষ্ট ভন্তলোক। তার সেই ছোট ভাইটি, এবং আরও অনেক আত্মীয়ন্বজন, তাদের প্লেনে তৃলে দিতে এসেছে। হঠাৎ দেখা। হ্বরথবারু দেখেছিলেন তাদের; ছেলে আর তার ভাইও দেখেছিল তাঁকে। তিনি চোখ ফিরিয়ে নিয়েছিলেন; তারাও না দেখবার ভান করেছিল। কিন্তু তাদের কথাগুলো তো সব কানে আসছিল। স্থাটির রঙ বেশ কালো; রেখার চেয়ে বেশী বই কম হবে না। দেওর তাকে ভাকল কালো-বউদি বলে। হেসে কালো-বউদি কি যেন একটা জবাব দিল। সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য ব্যাপার যে, দেওর পথে পড়বার জন্ম তাঁর কেখা বইখানি দিয়ে বলেছিল—"কালো-বউদি, এই বইটা খানাপিনার কাঁকে কাঁকে একট্ একট্ করে পড়ে ফেলো। কাজে দেবে। শিকাগোর হোটেল থেকে নিগ্রোবলে আবার তোমাকে ভাগিয়ে না দেয়।"

ন্তনে হেসে গড়িয়ে পড়েছিল মেয়েটি। "না ভাই ঠাকুরপো, ব্যক্ত প্রশংসা করে বাড়িয়ে বলছ কেন? সেরকম কোঁকড়া চুল আমি পাব কোথায়! আচ্ছা, হোটেল থেকে তাড়িয়ে দিলে কালো মেয়েদের কি করতে হয়, সে কথাও এই যাজ্ঞবন্ধ্যের বইখানায় লেখা আছে নাকি ?"

আবার সেই থিলখিল করে হাসি।

তার স্বামী বলে—"না না, শিকাগোর ওদিকে ওসব সাদাকালোর বাছ-বিচার নেই।" এই অব্যক্ত বেদনায় স্থ্রথবাব্র মন ভারি হয়ে উঠেছিল সেদিন এরোড়োমে। নিজেদের জিদ ও স্পর্শাত্রতা রেখার ভবিশ্বৎ ভেবে একট্ট কমালেই হত! মেয়ের ভাল-মন্দের চেয়ে, নিজেদের মিখ্যা আত্মসমান-জ্ঞানকে বড় করে দেখেছিলেন তিনি ও তাঁর স্বী একদিন। তাই এই অন্থ্যশোচনা। ভারাক্রান্ত মন নিয়ে তিনি পরশু এরোড়োম খেকে বাড়ি ফিরেছিলেন। রেখা জিজ্ঞাসা করেছিল—"ম্থখানা অমন দেখাছে কেন বাবা তোমার ই শরীর খারাপ হয় নি তো?"

স্থ্যথবাৰ বলেছিলেন—"না। রোজে দাঁড়িয়েছিলাম কিনা এতক্ষণ। জল দে তো এক গ্লাস।" এ হল পরগুদিনের কথা।

আজ, এখন রেথাকে নৃতন করে চায়ের জল চড়াতে যেতে দেখে তিনিও

উঠলেন চেয়ার থেকে। নিজের ঘরে ঢুকে ভাবলেন, ইংরাজী কাগজের পুস্তক সমালোচনার পাতার সেই জায়গাটুকু কাঁচি দিয়ে কেটে বাদ দিয়ে দেবেন। পরে রেখা কাগজ পড়বার সময় ভাববে বাবা নিশ্চয়ই কোন দরকারী বইয়ের 'রিভিউ' কেটে রেথে দিয়েছেন। এর চেয়ে বেশী মাথা ঘামাবে না সে নিশ্চয়ই এ নিয়ে। কিন্তু যদি ঘামায় ? যদি জিজ্ঞাসা করে বইখানার নাম কি ? মেয়ের কৌতৃহল চিরকালই খুব বেশী। তার চেয়ে ভাল ওই পাতাখানাকেই সরিয়ে ফেলা। পড়বার সময় রেখা যদি জিজ্ঞাসা করে ওই পাতাটার কথা, তখন না হয় বললেই হবে যে আজ ভুল করে ও পাতাটা দেয় নি কাগজে। কথাচ্ছলে আগে থেকেই জানিয়ে রাথলে কেমন হয় মেয়ের কাছে? না, দরকার কি নিজে থেকে ও-কথা তোলবার! পুস্তক সমালোচনার পাতাটা তিনি আলনায় টাঙানো জামার পকেটে রাখলেন। ট্রেনে ভালভাবে পড়বেন বারকয়েক নিজের বইয়ের সমালোচনাটা, এই তাঁর ইচ্ছা। আর মনে মনে ঠিক করে রেথে দিলেন যে বাংলা কাগজটা আজ আর তিনি নিজে থেকে চাইবেন না রেথার কাছে। মেয়ে যদি স্টেশন যাবার সময় পর্যন্ত ইংরাজী কাগজটা তাঁর কাছ থেকে না নেয়, তা হলে একটু অন্তমনস্ব ভাব দেখিয়ে সেখানা নিয়েই তিনি গাড়িতে উঠবেন।

রেখা ওদিকে উন্থনে চায়ের জল চাপিয়েই ছুটেছে নিজের ঘবে। নিজের কাগজ থেকে সেও একটা ফোটো-সঙ্গলিত সংবাদ কেটে বাদ দিয়ে দিতে চায়, কাগজখানা বাবার হাতে পড়বার আগে। এগুলো লোকেরা নিজের খরচেই ছাপায় নাকি? না এয়োয়েন কোম্পানির লোকরা ছাপিয়ে দিয়েছে? আমেরিকার কোন কোম্পানিতে এক জন বাঙ্গালী চাকরি পেয়েছে, সেটাও কি একটা সংবাদপত্রে ছাপবার মত খবর? রেখা আবার পড়ল ফোটোগ্রাফের নীচের লাইনগুলো। এখানকার কৃতী ধাতুতত্ববিৎ শ্রীরমেশচন্দ্র রায় শিকাগো শহরের বিখ্যাত গবেষণাগারে দায়িত্বপূর্ণ পদে নিযুক্ত হয়ে অমুক এয়ার লাইনে আমেরিকা যাত্রা করেছেন। মাছ্রুষটির বুক পর্যন্ত ফোটো। এয়ার লাইনের যখন উল্লেখ করেছে তখন এরোপ্লেনে ওঠবার সময়ের ছবি দেওয়াই উচিত ছিল। জন্মের স্থান, বৎসর, পিতার নাম, এবং কোন্ ল্যাবরেটরিতে কোন্ বিষয়ে গবেষণা করেছেন তার তালিকা ফোটোগ্রাফের নীচে দেওয়া আছে। সব

সংবাদ দেওয়া আছে; শুধ্ যে খবরটার জন্ম রেখার কৌতৃহল সেইটাই
নেই। কৃতী ব্যক্তিটির স্ত্রী বা সন্তানাদির কথা কিছু লেখা নেই। তবে কি
ভদ্রলোক এখনও অবিবাহিত ? না না, এত বয়স পর্যন্ত অবিবাহিত থাকছে
যাবেন কেন ভদ্রলোক! অমন একজন পাত্রকে মেয়ের বাপরা ছাড়বে কেন ?
হতে পারে যে উনি বিপত্নীক। কিংবা হয়তো মেম বিয়ে করেছেন। কোন
কারণ নেই এত কথা ভাববার; রেখা তবু না ভেবে পারে না। ফোটোটা
আবার দেখল ভাল করে। নাক মুখ চোখ ভাল; মাথার ত্ব পাশে টাক
পভতে আরম্ভ হয়েছে। দে যদি আজ আমেরিকায় থাকত, বাবার তা হলে
এখানে বড় অস্থবিধা হত। চাকরবাকরে কি আর সেরকম করে দেখাশোনা করতে পারে বড়োমান্তবের। বাবা তাকে ছেড়ে কি থাকছে
পারতেন।…

বোশা চায় না যে এই কোটোগ্রাফ ও থবরটা বাবার চোথে পড়্ক। বাবার মনের গভীর বাথার কথা দে জানে। এই থবরটা পড়লে তাঁর মনের অপরাধী ভাবটা আর এক দফা নৃতন করে জাঁকিয়ে বসবার স্থযোগ পাবে। বাবার ছিচন্তার বোঝা সে আর বাড়তে দিতে চায় না। তিনি গতই তার কাছে লুকোতে চেষ্টা করুন, যাজ্ঞবদ্ধা নামের লেথকটি কে, সেকথা সে জানে। সে বইখানাও রেথা পড়েছে। বাবাকে জানায় নি শুরু তিনি অপ্রস্তুত হকেন ভেবে। গ্রায়-প্রকাশনীর লোকদের কাছ থেকেই সে থবরটা জেনেছিল। বইখানা পড়ে সে বেনামীতে যাজ্ঞবন্ধ্যের কাছে থানকয়েক চিঠিও দিয়েছে। চিঠিতে জানিয়েছে যে লেথক কালো মেয়েদের যতটা অসহায় ভাবেন, তারা ততটা অসহায় নয়, স্থল্বরীদের চেয়ে তাদের কর্মপট্টা সাধারণত বেশী। সর চিঠিওলোর মধ্যে দিয়েই সে বাবাকে জানাতে চেয়েছে যে অবিবাহিতা স্থী-লোকদের জন্ম কোন রকম ছিনন্তা করবার দরকার নেই, আজকালকার ছনিয়ায়; বিশেষ করে যাদের অর্থাভাব নেই তাদের জন্ম।

ফোটোগ্রাফ ও সংবাদটা কাটতে গিয়ে হঠাৎ সে সতর্ক হয়ে গেল। বাবা যদি জিজ্ঞাসা করেন—"কি কেটে রাথলি ? ওবেলা কাগজথানা পড়া হয়ে **যাবার** পরই কাটতিস না হয়।" তা হলে সে কী জ্বাব দেবে ? বলতে তো পারে সে কত কিছু—বনম্পতি কোম্পানির পাকপ্রণালী, বোনবার পশমের ক্যাটালার, ইমপেন্টের নম্না, কিংবা সাবান কোম্পানির প্রতিযোগিতার আবেদনপতা। কিছ 
বিদি বাবা ধরে ফেলেন, যে কাগজের ঠিক ওই জায়গাটাতে ওসব বিজ্ঞাপন দেয়
না! তার চেয়ে ও পাতাটা সরিয়ে ফেলাই অপেক্ষাকৃত নিরাপদ। বাবা থোঁজ
করলে বলবে—ঝি-চাকরে কোথায় যেন ফেলেছে। সঙ্গে সঙ্গে ঝি-চাকরদের
উপর একট্ বকাবকি করে দিলেই কাজ হবে। পাশের ছোট ঘরটায় পুরনা
কাগজ স্থপাকার করে রাখা আছে। তারই সবচেয়ে নীচে সে রেখে দিল
আজকের বাংলা কাগজের সেই ফোটোগ্রাফের পাতাখানা। আজকের কাগজের
বাকি পৃষ্ঠাগুলো সে ভাঁজ করে সযতে তুলে রাখল নিজের ঘরের টেবিলের
উপর। বাবা না চাইলে আজ আর সে নিজে থেকে বাংলা কাগজখানা তাঁকে
দিয়ে আসবে না। তারপর রেখা গেল চায়ের জল ফুটল কিনা দেখতে।

রান্নাঘর আর ভাঁড়ার ঘরের কাজকর্ম দেখবার অজুহাতে সে তারপর বাবার সম্মুখে আর গেল না কিছুক্ষণ। পৌনে নটার সময় দেখল, বাবা চুকলেন বাথক্ষমে। এতক্ষণে সে আশ্বস্ত হল, বাংলা কাগজখানা তিনি আর ভা হলে এখন চাইবেন না। ওবেলা ফিরে এসে চাইলে, একখানা পাতা হারিরে শাওমার কথাটা সেরক্ম অস্বাভাবিক ঠেক্বে না তখন।

"मिनियवि।"

ধোপা এসে কাপড়ের বস্তা ফেলল ধপ করে। বাথকম থেকে বাবার কাশি শোনা গেল।

স্থরথবাবু বেশ বিচলিত হয়েছেন। অনবরত গলা বেয়ে কাশি ঠেলে আসছে ভার। স্থান যত শীঘ্র সম্ভব সেরে তিনি বেরিয়ে এলেন। যা ভেবেছিলেন ঠিক তাই!

রেথা তার আগেই ইংরাজী কাগজের পুস্তক সমালোচনার পাতাটা তাঁর পকেট থেকে বার করে ফেলেছে, জামা ধোপারবাড়ি দেবার জন্ত। যা ভয় করা যায় ঠিক কি তাই হবে! মেয়ে নিশ্চয়ই পাতাটা খুলে দেখে থাকবে! দে ও যারে ধোপার থাতা লিখছে এখন। কাগজখানা রাখল কোথায়? কিন্তু একথা ভার কাছে জিজ্ঞাসা করতে বাধে। ওই কাগজখানা পকেটে রাখবার একটা কারণ খুঁজে বার করতেই হয়!

হঠাৎ মনে পড়ল। মেয়ের কাছে বলবার মত একটা কারণ খুঁজে পেয়ে

অম্বন্তির হাত থেকে বাঁচলেন স্থরথবাব্। যে ছোট ঘরে প্রনো কাগজ জড় করা থাকে, সেই ঘরে গিয়ে ঢুকলেন তিনি। একথানা পুরনো কাগজের তাঁর দরকার; টেশনে যাবার সময় পকেটে করে নিয়ে যাবেন। কাগজের স্তুপের সবচেয়ে তলা থেকে সবচেয়ে পুরনো অর্থাৎ অদরকারী কাগজ্ঞানাকে তিনি টেনে বার করলেন।

রেখা ছুটে এসেছে ওঘর থেকে। "বাবা, কি করছ এখানে? কিছু খুঁজছ নাকি?"

"একখানা পুরনো কাগজ নিলাম। যা ছারপোকা রেলের বেঞ্চিগুলোর! পেতে বসা যাবে।"

#### । জলভ্রমি ।

এদেশে কথায় বলে—"গেরস্তকে জেরবার করতে হলে তাকে একটা হাতী কিনে দাও, আর হুষ্টু, রায়তকে জেরবার করতে হলে পাশের জমিটা 'বাধিয়া'কে দাও।" বাবিয়া হচ্ছে শীর্ধাবাদিয়া শব্দের অপত্রংশ।

শেষ জীবনে তাই পীরগঞ্জ কুঠির বুড়ী মেম স্থানীয় প্রজাদের দক্ষে এঁটে উঠতে না পেরে হাসামু শীর্যাবাদিয়াকে আনিয়েছিলেন এথানে, গঙ্গার বুকেব ভঁইসদিয়ারা চর থেকে। সে আজ প্রায় পঞ্চাশ বছব আগেকার কথা।

শোনা যায় শীর্ধাবাদিয়ারা নবাব মুর্শিদকুলি থাঁর হাবদী দৈগুদেব বংশধর। এতকাল লাঙল ধবে, আব পাস্কভাত থেয়েও, এদের রক্তের গ্রম আজও কাটলনা। কথায় কথায় হেঁদোদা দিয়ে লোকেব গলা কাটতে চায়। গঙ্গার বুকে নতুন চডা পডলেই এরা হানা দেয়।…

এতকাল থেকে এখানে বসবাস কবছে—আজ সে বুড়ো অথর্ব—কিন্তু একদিনের জন্মগু হাসাম পীবগঞ্জ জায়গাটাকে ভালবাসতে পারল না। থাকতে হয়, তাই আছে। বিবির সঙ্গে মেজাজের মিল না হলেই কি, মিয়া তাকে ছেড়ে চলে যেতে পারে ? ক্লজিরোজগার, ছেলেপিলে, স্থবিধা-অস্থবিধা, আরও কত কিছুর কথা ভেবে চলতে হয় এই ত্নিয়াতে। জায়গার বেলাতেও তাই।

হাসামু শীর্ষাবাদিয়া আর পীরগঞ্জের সেওরা নদী, তেল আর জল।

…গঙ্গাও নদী, আবার দেওরাও নদী। রাঘববোয়ালও মাছ, আবার চুনোপুঁটিও মাছ। নামে নদী, আদলে নালা। কচুবি-পানার থেত। হেঁটে পার হওয়া যায় বছরে দশ মাদ। এপারের রাথাল গুরু চরাতে চরাতে ওপারের ব্লাথালের সঙ্গে হাদিগল্প করে দারাত্পুর। ওই সবই পারে এথানকার"লোকে। কেবল গল্প আর থয়নিডলা, কাজ করে কতটুকু। আর ভালবাদে মেয়েদের আঁচল ধরে ফন্টিনন্টি করতে। লাঠির জারও

নাই, মনের জোরও নাই, গায়ের জোর তো নাই-ই। হাসাহরা আসবার আগে এখানকার লোকের এতটুকু ম্রদ ছিল না যে ঘাট থেকে কচুরিপানা তুলে ফেলে, হেঁটে নদী পার হবার পথটুকু পরিষ্কার করে নেয়ঃ সেইসব কথাই হাসাহ্ম বসে বসে ভাবে।

मिख्ता नामि एम कथन ७ मृत्य जातन ना ; वतन नाना।

এখন ভাদর মাসে নালাটা অগুবারের চেয়ে একটু বেশী ভরে উঠেছেঁ, তাইতেই এখানকার লোকের কি তডপানি! ভরা হুপুরেও ব্যাঙ্ড ডাকছে নালার ধারে। এই নালার ধারের লোকের কলেজা আর কতটুকু হবে! বড় জল আর ছোট জল। বড় জলের লোকেরা সামনাসামনি লড়াই করে; ছোটজলের ছিঁচকেরা চিমটি কাটে পিছন থেকে। এরা বানের জলে ঘরতয়ার ডুবতে দেখেনি, বর্ষার ভোড়ে নদীর পাড় ভাঙ্গতে দেখেনি, নতুন চর দখল করেনি লাঠির জোরে কোনদিন। বুকের পাটা আসবে কোথা থেকে এদের! ছোট নদীরা বাজা, তাই তাদের বুকে চর জাগে না, আর পাড়ে মরদ জন্মায় না।

জলের কথা বাদই দাও। এরা হল ডাঙ্গার মান্তব; কিন্ধ বালিই কি এরা কোনদিন দেখেছে? জলের ঢেউ-এর তব এরা নাম শুনেছে, কিন্তু বালির ঢেউরের কথা শুনলে হাসে। গরমের সময় একসার বালির ঢেউ কেমন করে আর একসার বালির ঢেউকে তাডা করে তা কি এরা জানে? শুকনো বালির উপর চরের হাওয়ার সিরসিক্তনি আঁকাঙ্গোকার খেলা দেখেছে? সে শীতের কুয়াশা সে বালির ঝড়ের গরম, সে কাদা-পাঁকের নরম, সে হাওয়া, সে বিতাৎ, সে মেঘের খেলা কোথায় পাবে এখানে? ছাই! বড় নোকাই দেখেনি এরা জীবনে। এখানকার আমকাঁঠালের বাগান আর বট অশথ গাছ লোককে ডাকে গাছতলায় বসে সারাদিন গল্প করবার জন্ম। চরে আছে শুধু মান্তবের পোঁতা কলাগাছ, আর বুনো ঝাউগাছ; তারা বুকেরপাটাওয়ালা। মান্তবদের ঝুঁকে ঝুঁকে সেলাম করে দিনরাত। এখানকার মান্তবের কুড়ের বাদশা হবে না তো হবে কি ।

সেই হাসান্ত শীর্ষাবাদিয়ার আজ এই হাল ৷ ঘরের মধ্যে বসে জুম্মার নমাজ সারতে হল ৷ এ কি কম ছঃথের কথা ৷ তাকে এখানে ধরে রাধবার জগুই পঞ্চাশ বছর আগে বুড়ী মেম নীলের-চৌবাচ্চা-ভাঙ্গা ইট দিয়ে একটা মসজিদ তয়ের করিয়ে দিয়েছিল। চরে-নাথেকে ডাঙ্গায় থাকার এইটুকুনই ছিল লাভ। তাও নাই কপালে! বুড়ো হয়েও বাঁচতে হলে, তার দাম দিতে হয় কড়িগুলে।

"eরে মুলা! কতুর তেলের শিশিটা এনে দেতো!"

এই ভাদ্বরে রোদে নাতিটা নালার ধারে কলকে ফুলের বিচি দিয়ে হারজিত থেলা থেলছে আর তুটো ছেলের সঙ্গে।

"নিজে পেড়ে নাও না। আমি এখন যেতে পারব না।"

প্রায় চারকুডি বছর বয়স হ'ল; তার মুখের উপর বেয়াদবি করে রেহাই পেয়েছে কেউ কোনদিন, এমন লোকের কথা মনে পড়ে না। হাতী পাঁকে পড়লে ব্যান্তেও লাথি মারে। নাতি না ছাইণ্ রক্ত ফিকে হয়ে গিয়েছে ওদের। ওর মা যে এখানকার মেয়ে। তখনই পইপই করে বারণ করেছিলাম ছেলেকে। রহিম কিছুতেই ওনল না। তার মাকে দিয়ে বলাল যে সে এখানকার মেয়েই সাদি করবে। কর বাবা যাইচছা। ওর মা তো চলে গেল যেখানে যাবার; এখন ভোগান্তি যে বুড়ো বেঁচে থাকল, তার।

মৃশকিল হচ্ছে যে তার সময়ের শীর্বাবিদিয়াদের মত তাদের ছেলেরা এখানকার লোকদের পর বলে ভাবে না। জাতবেরাদার হলেই হল। ওদের আর দোষ দিয়ে কি হবে; সে নিজেই নিজের দেশের ভাষা প্রায় ভূলে পিয়েছে আজকাল।

কয়েকদিন ধরে বৃষ্টি হয়েছে। তনু আজ এমন পচা গরম। যত বেলা বাড়ে তত মাধার যম্বণাটা বাড়ে। চোথের ভিতরের টনটনানিটাও বাড়ে। খোলা হাওয়ায় বদতে পারলে মাথার যম্বণাটা কমত। কিন্তু দে জোকি আছে! বৃড়ো হবার নানান লেঠা। দিন আর রাত প্রায় এক হয়ে এসেছে। তবুরাত্রিতেই স্থবিধা। আলো দহু হয় না। রোদের দিকে তাকালে চোথ দিয়ে জল পড়ে।

ইচ্ছা করে নাতিটার দঙ্গে জন্মের মত কথা বন্ধ করে দিতে; কিন্তু স্বার্থে বাধে। ওটা মাঝে মাঝে কুঠির জঙ্গল থেকে ময়নাফল, বকুলফল, আঁশফল, এইলব হ'চারটে এনে দেয়। হাত বৃলিয়ে হাসায় নিজের মাথার গরমটা আঙলের ডগায় একবার পরথ করে নিল। মাথার মধ্যেথানটা চোকোণা করে কামানো। সেই জায়গাটা দিয়ে আগুন বার হছে। সেইখানটাতে ভাল করে কছর-বিচির-তেল বসাতে বলেছে হাকিম। তেলটা এত ঠাগু যে লাগান মাত্র নাক দিয়ে জল গড়ায়। বুড়ো বেশী মেথে ফেলবে ভয়ে রহিমের বউ শিশিটিকে ওঘরে রেথে দেয়। হাসায় উঠল শিশিটাকে আনবার জন্ম। মাথা গরম হলেই তার মাথা ঘোরে। তাই লাঠিটা নিল হাতে। মাথা যথন ঘোরে তথন উচুনীচু জায়গায় চলাফেরা করতে অস্কবিধাটা হয় বেশী। হাঁটুর কাছটাতেও জ্যোর পায় না, অনেকদিন থেকেই। মেঝে, চৌকাঠ, সিঁড়ি য়া দেখ সব তিরতির করে কাঁপছে।

ওঘর থেকে কত্ব তেলের শিশিটা আনবার সময় ঘরের চারিদিকে ভাল করে দেখে নিল কোথাও কিছু থাবার জিনিস আছে কিনা। না। ছেলের বউ থাবার জিনিস সব লুকিয়ে লুকিয়ে রাখে। বারান্দায় ওটা কী যেন হলদে হলদে? আলোতে তাকান যাচ্ছে না। কাক ডাকছে কেন বারান্দায়? চোথ আধবোজা করে একটু আগিয়ে যেতেই চৌকাঠে হোঁচট খেল। বড় মাছিওলো উডল ভোঁ করে। খ্ব বেঁচে গিয়েছে তেলের শিশিটা! কেউ নাই তো? এদিকে তাকিয়ে নাই তো সেই শুক্নচোণো মাগীটা? যা ভয় করেছিল ঠিক তাই।

তালের আঁটিটা তুলে নিতেই নদীর পাড থেকে হাঁ হাঁ করে উঠেছে রহিমের বউ। একেবারে হাতেনাতে ধরা পড়ে গিয়েছে ন্ড়ো। টপ করে তালের আঁটিটা ফেলে দিয়ে লুঙ্গিতে হাত মুছে নিল।

"না না আমি শুধু দেখছিলাম জিনিসটা কি। আমি এসেছিলাম তেলের শিশি নিতে।"

কেউ তার কাছ থেকে জবাবদিহি চায়নি; কেউ শুনছে না; শুনলেও কেউ বিশ্বাস করনে না; তবু সে বারবার বলবে ওই কথা।

হাসাত্র আবার এসে বসল চাঁদিতে কত্বর তেল লাগাতে।

"নৌকা আসছে! নৌকা। হাঁড়ির নৌকো।" মুন্নার দল ছুটে গেল ঘাটের দিকে। বর্ষার সময় সেওরায় জল বাড়লে গঙ্গার ধারের মনিহারী থেকে মাটির হাঁড়ি বোঝাই নৌকা হুই-একথানা আঙ্গে এদিকে প্রতি বছর। মাঝারি সাইজের নৌকাও এথানে একটি দ্রষ্টব্য জিনিস। তাই হাঁড়ি কিনবার দরকার না থাকলেও ভেঙ্গে পড়ে গ্রামের ছেলেবড়ো সকলে হাঁড়ির-নৌকা দেখবার জন্ম। হাসাম্ব ঘরের মধ্যে থেকে বৃঝতে পারছে যে গ্রামস্থন্ধ সবাই ছুটছে ঘাটের দিকে। তার নিজেরও ইচ্ছা করছে নৌকার হাড়িওয়ালার সঙ্গে একবার দেখা করতে। ...লোকটা কি আর ভ ইসদিয়ারার চর হয়ে আসেনি। অনেক থবর জানবার ছিল লোকটার কাছ থেকে। কিন্তু যাবার সামর্থ্য যে নাই। ..... গঙ্গার বুকের এঁটেল মাটি না হলে কি ভাল হাঁড়ি হয়! পাবে কোথায় সে মাটি এথানকার লোকে। ঠকিয়ে থব বেশী দাম নিয়ে যায় হাঁড়িওয়ালা এথানকার বেকুব লোকগুলোর কাছ থেকে, তবে বেশ হয়। ভুধু কি বেকুব! ছোট নজর এদের। না খাইয়েই মারতে চায় তাকে রহিমের বউ। তালের আঁঠিটা নিয়ে কী ছোটই না হতে হল থানিক আগে। তালের আঠি কি ফেলে দেবার জিনিস ় ছেলের বউ যথন হাঁ হাঁ করে উঠেছিল তথন যদি সে বলত যে কাকের হাত থেকে তালের আঁঠিটাকে বাঁচিয়ে তুলে রাথবার জন্ম সে ওটাকে নিয়েছিল, তাহলেই ঠিক হত। কিন্তু ঠিক সময়ে কথাটা মুখে यांशान कहे ? अहे तकमहे रत्र बाजकान। या कथांछा मत्न बाना উচিত, ঠিক সেইটাকে ছাডা বাকি সব কথা মনে আসে। ... কত্বতেলের গন্ধতেও হাতেলাগা তালের গন্ধটা ঢাকা পাডেনি।

ঠাঙা তেলট। মাথতে মাথতে ঝিম্নি আসে। চুলুনি ভাঙ্গবার মুহুর্তে নিজের নাকের ডাক নিজের কানে শুন্তে পেল হাসায়। তেল জবজবে হাতটা এথনও তার মাথায়।

·····দ্রে ওই রহিমের বউয়ের গলা না? নালার ধারের বউতলার দিকে? কার সঙ্গে কথা বলছে? চেনা গলা। বাকর না? বাকরটাকে সে কোনদিন হুচক্ষে দেখতে পারে না। বড় ফক্কড়! ওর বাপটাও ছিল ওরই মতন। ওই শুনতেই জ্লাতবেরাদার! না আছে কথা বলবার ৫৬, না আছে কথার ঠিক-ঠিকানা। বিশ্বাস করতে পারা যায় না ওদের। পাটের শাক দিয়ে ভাত থাবার সময় কেউ যদি জিজ্ঞাসা করে—'হ্যারে ওটা পাটের শাক নাকি রে'—অমনি হাত দিয়ে ৫০কে নেবে শাকটাকে—বেন কি দিয়ে

ভাত থাচ্ছে বললে আমি দেটাকে থেয়ে নেব। স্বভাব! যদি বলে পূবে । যাচ্ছি, তবে যাবে পশ্চিমে।

নালার এপারে একজন, ওপারে একজন।

"তুই হাঁড়ি কিনতে গেলি না ষে ?"

''মুন্নার বাপই আছে সেখানে হাঁড়ি কেনবার জন্স।''

"ত্ন হাতে তুটো হাঁড়ি নিয়ে আসবার সময় যদি রহিমের গায়ের দাদ চুল্কে ওঠে, তাহলে কি হবে ?"

"হবে আবার কি। বাকরের মত দোন্ত যখন সঙ্গে নেই, তখন অক্স কেউ চুলকে দেবে।"

"বর্ষায় মোবে-দাদ দগদগে হয়ে উঠেছে। কখন যে স্থভ্স্ত করে উঠবে বলা যায় না।"

ত্তমনে হাসছে। রহিমের বউ হাসছে থিকথিক করে। নালার ওপার পোকে বাকর হাসছে হো হো করে। এত বেহায়া। বুডো শ্বন্তর যে ভনতে পাচ্ছে সেদিকে জ্রাক্ষেপই নাই! রহিমের স্বাঙ্গে দাদ; সেইজ্লা বউ এক চাটাইতে ওর সঙ্গে শোয় না। একথা তার জানা; কিন্তু তাই বলে স্বামীকে নিয়ে ঠাটা করবে বাইরের লোকের সঙ্গে? যতই হক না কেন বাকর, বউয়ের ছেলেবেলার বন্ধু!

"তা তুই নৌকো দেখতে গেলি না কেনরে বাকর ?"

"তুইও যে জন্ম যাসনি আমিও সেইজন্ম যাইনি।" আবার হাসছে তুটোতে মিলে! জানে যে বুড়ো শুনতে পাবে, তাই বোধহয় সাটে কথা বলছে। ওকথার আর কোন মানে হতে পারেনা। তটোর মধ্যে আশনাই আছে এ সন্দেহ তার আগেও হয়েছে।

অজানতে হাত চলে গিয়েছে পাশেরাখা হেঁদো দাথানার উপর।

রহিমের বউ জিজ্ঞাদা করছে—"তুই জুম্মার নমাজ সেরে আসছিস বুঝি মসজিদ থেকে?"

"না। পরবের দিন ছাড়া নমাজপড়া হয়ে ওঠে না, য়াদের নিজের জমি নেই তাদের।"

"তোর যেমন কথা! মসজিদে জুমার নমাজ পড়ার সঙ্গে আবার জমি

থাকা না থাকার কি সম্বন্ধ ? তোর ইচ্ছা করে না, যাস না; তার মধ্যে আবার সাত রকমের কথা কিসের।"

"আর যারা মজুরি থেটে থায় তারাই জানে যে জুমার নমাজের দাম সাত পয়সা।"

"না না, ওসব কথা বলতে নেই।"

"আরে, ওদাম কি আর আমি ফেলেছি। ওদাম ফেলেছে তোদেরই ইসমাইল বাধিয়া। একদিন জুমার নমাজের জন্ত এক ঘন্টা ছুটি নিয়েছিলাম। মজুরি দেবার সময় চৌদ্দ আনার মধ্যে থেকে সাত প্রসা কেটে নিয়েছিল।"

"সতাি ?"

"সত্যি, না তো কি মিছে কথা বলছি? তবে তুই বলেছিস ঠিকই। আমার মত লোকের দৌড় ওই পীরের টিলা পর্যস্তই। মেয়েরা যায় 'চিথরিয়া পীর'-এ স্থাক্ড়া বাঁধতে দিনের বেলায়, আর আমি যাই মোষ চরাতে চরাতে রাত একটায়।"

হাসছে হুটোতে মিলে।

"চুপ কর বলছি বাকর।"

ওরা নিশ্চয়ই সাটে কথা বলছে, যাতে অপর কেউ শুনলেও বুঝতে ন।
পারে। রাগে সর্বশরীর জালা করে হাসাম্বর। .... ইসমাইল মজুরী থেকে
সাত পয়সা কেটে নিয়েছে বলে, বাকর জুয়ার নমাজ নিয়ে ওরকমভাবে কথা
বলবে ! ... শরীরে এখন যে সে শক্তি নাই !

•••••সে কথা এই পিঁপড়েগুলোও বোঝে। তাই এসেছে জ্বালাতন করতে হাতে তালের গন্ধ পেয়ে !

চাটাই ভরে গিয়েছে !

গায়ের পিঁপড়ে ঝাড়তে ঝাড়তে হাসাম্ব উঠে দাঁড়াল।
ভাল করে লক্ষ্য করে সে দেখে।

···তাই বল! তালের গন্ধে আসতে যাবে কেন? ঝড়বাদল হবে নিশ্চয়ই। তাই বেরিয়েছেন শালারা।·····

গা হাত পা থেকে পিঁপড়ে ছাড়াতে ছাড়াতে, সে কোনরকমে বাইরের দাওয়ায় এসে বসে। বাইরে রোদের তেজ কমে গেল কখন ? তাকাতে কট হচ্ছে না তো। মেজাজ একটু ঠাণ্ডা হল। তবু মনের মধ্যে একটা সন্দেহ কিরকির করে বেঁধে। এদেশের ভাষার 'চিথরিয়া পীর' মানে ফ্রাক্ডা-পীর। বাকর 'চিথরিয়া পীর'এ রাত্রিতে ধাবার কথাটা বলল কেন? এথনও ওদের হালিগর থামেনি।

"অত জোরে জোরে বলছিদ-তোর শত্তর আবার হে'লো দিয়ে তোর জিভ না কেটে নেয়।"

"ওর ভয়ে তো পিপড়ের গর্ভ খুঁজতে হবে। দিনরাত কী জালাতন বে আমার হয়েছে ওকে নিয়ে! মুয়া তালের আঁটি চুবে ফেলে দিয়েছে উঠনে; সেটাকে নিতে গিয়ে থানিক আগে আছাড় থেয়ে পড়েছে। অপ্তপ্রহর থাইথাই। কটা পাকা কদম ফুল এনে রেথেছিলাম, সব কটা রাজিতে থেয়েছে। একদিন দেখি একথণ্ড কাগজ চিবুছে। পচা, গলা, যে কোন জিনিস হলে হল, কিছু না পেলে নিজের মাড়ি চিবয়।"

"নুজো যাতে তাড়াতাডি মরেদেজন্ম চিথরিয়া পীরে স্থাক্ড়া বাঁধিসনা কেন ?"

হাসছে হুজনেই।

"চিথরিয়া পীরে স্থাক্ড়া বেঁধে যদি ওর পরমায়ু কমানো যেত, তাহলে বুড়ো অনেক আগেই খতম হত। তোর বাপ কি আর সেকালে পরথ করে দেখেনি ?"

"দেখে থাকবে হয়ত। সেই ম্যাক্ড়া বাঁধার ধকেই বােধহয় তাের শশুরকে নিয়ে জেল্থানার ঘানি ঘােরাতে পেরেছিল।"

বারান্দায় হাসাহর মাথা গরম হয়ে ওঠে আবার, এই মিথ্যা কথাটা শুনে।

...জেল তার হয়নি। তাকে বাকরের বাপ শীর্ষাবাদিয়া না বলে 'বাধিয়া'
বলেছিল তাই তার জিভ কেটে নিতে গিয়েছিল হাসাহ, হে'সো দা দিয়ে।
মামলায় হাকিম জরিমানা করেছিল পচিশ টাকা। সে টাকাও 'বৃড়হিয়া মেম'
দিয়ে দিয়েছিল।

...মিথ্যাবাদীর ঝাড়!

....

আজ আর 'বাধিয়া' বললে এথানকার শীর্বাবাদীয়ারা কেউ চটে না।
হাসাহ জোরে জোরে কেশে প্রবধ্কে জানিয়ে দিল যে সে বারান্দার
এসে বসেছে।

এখনকার মত ওত্টোর হাসিগল্প শেষ হল। কিন্তু তার চিন্তার শেষ নাই। বদে বদে ভাবা ছাড়া আর তো কোন কাজ নাই আজকাল।

যাক। মাথার দবদবানি কমে গিয়েছে গরমটা কাটবার সঙ্গে সঙ্গে। জলো হাওয়া দিছে অল্প অল্প । হাঁড়ি কিনে যারা বাড়ি ফিরছে, তারা বলে গেল—গঙ্গা আর কুশী কানায় কানায় তরে উঠেছে—আর জল নিচ্ছে না—আর জল বাড়লে ঠেলবে উপরের দিকের নদীনালাগুলোতে। এ খবর নৌকাভয়ালার কাছ থেকে পাওয়া। বুড়ো সোজা হয়ে বসে। এই খবরহীন ছনিয়াতে এটা তবু একটা নতুন খবর। ধরে তাদের বসাতে চায়, এ সম্বন্ধে আরও অনেক কথা খুঁটিয়ে জিজ্ঞাসা করবার জন্ত। কিন্তু সবাই পাশ কাটিয়ে চলে যেতে চায়। বুড়োর সঙ্গে বাজে কথা বলে কেউ সময় নই করতে রাজী নয়। ছুটে যেতে ইচ্ছা করে নৌকার কাছে; কতটুকুই বা দ্র। কিন্তু নিজের ক্ষমতার উপর ভরসা পায় না। ভাঁইসদিয়ারার কাশগাছগুলো দেখা যাছে কিনা এপার থেকে? তাহলেই আন্দাজ পাওয়া যায় জল কতটা বেড়েছে গঙ্গায়। জল বাডলেই হরিণ-কোলের 'কুণ্ড'এর কাছে পশ্চিম থেকে ভেসে আসা গুকনো গাছের গুঁডিগুলো অনবরত ঘুরপাক থেতে থাকে। ইাড়ি-গুরালা নিশ্চমই লক্ষ্য করে থাকবে সে জিনিস। জানতে পারলে হত।…

গুঁডি গুঁড়ি বৃষ্টি আরম্ভ হল। রহিমের বউ ছুটে এল নালার ধার থেকে, শুকতে দেওয়া চট, মাহুর গুলো তোলবার জন্ম।

তারপর থেকেই চলল ছিপছিপে বৃষ্টি আর জলো হাওয়া।

রাত্রিতে কেউ ঠাহর করতে পারেনি। ভোর বেলাতে উঠে সকলে দেখে অবাক-কাণ্ড! এত জল সেওরা নদীতে কেউ জীবনেও দেখেনি। কান খাড়া হয়ে উঠেছে হাসাহর। এ তো শুধু বৃষ্টিতে জল বাড়া নয়। এ য়ে অন্ত রকমের একেবারে! নৌকাওয়ালা য়া বলেছিল তাই। গঙ্গা মেরেছে ঠেলা। ঠেলছে জল ওপরের দিকে নালা বেয়ে। য়া য়া, য়াটে নৌকাওয়ালাকে ভাল করে জিজ্ঞাসা করে আয়, এ জিনিস ঠিক তাই কিনা? আলবাত তাই! জিজ্ঞাসা করবার আর দরকার নাই।…

এমনিতেই রাত্রিতে আজকাল ঘুম হয় না। কাল রাতের অনিক্রাটা আরও কিরকম যেন লেগেছিল। নিশাসের সঙ্গে কি যেন একটা এড়িয়ে যাছেছ। বলে বুঝানো যায় না এমনি একটা অন্বস্তি। হাওয়া বাতাদের শব্দ আর গব্ধ
কি রকমের যেন। এতক্ষণে বুঝল। বুক কেঁপে উঠেছে তার। ছেঁড়া ছেঁড়া
দলছাড়া কচ্রিপানা আবার উলটো দিকে চলেছে। নালাটা নদী হয়ে উঠেছে।
দে নিজে যেতে পারেনি তাই গঙ্গা উজিয়ে এসেছে তার ছয়ারে। তাই জলে
বাতাসে ফেলে আসা স্বর্গের চেনাচেনা গদ্ধ। বুকভরে টেনে সে নিখাস নিল।
শুষে নিতে চায় সে এই সোঁদা গদ্ধটাকে; ঝাপসা চোখ দিয়ে গিলতে চায়
উপচে-পভা সেওরা নদীকে। বড় স্থবিধা আজ রোদ নাই। হাঁা নদীই তো।
সেওরা নদী বাড়্ক, বাড়ক, জল আরও বাড়্ক। গঙ্গা আরও ঠেলুক।
কোঁকের মাথায় লাঠি না নিয়েই বারান্দা থেকে নেমে পড়ল সে, আরও কাছ
থেকে দেখবার জন্ত।

ঘণ্টা কয়েকের মধ্যে পীরগঞ্জের লোকরা বৃঝতে পারল যে ব্যাপারটা আর মজা দেখবার মত নাই। জল ক্রমাণত বাড়ছে একটু একটু করে। পাড় ডুবল, বাস্তা ডুবল, নীচু জায়গাগুলোর দিকে জলের স্রোত বইল; গেরস্ত-বাডির উঠনে জল গেল, সিঁডি ডুবল; গকর খাবার নাদা ভাসল; ঘুঁটের মাচা ভাসল; উখলি ভাসল; বারান্দায় জল উঠল। এইবার ঘরের মটকায় জিনিস বেঁধে ভাবতে হল আশ্রয়ের কথা। গ্রামের মধ্যে উঁচু জায়গা, ছটি টিলা। এক টিলাব উপর মসজিদ, আর এক টিলার উপর চিথরিয়া পীরের নেকড়া বাধবার গাছ। কাজেই মসজিদে ছেলেমেয়ে বুডোদের পাঠিয়ে দেওয়া হল। বয়য় স্বী-প্রক্রয়া এখনকার মত থাকল বাড়িতে, গাই বলদ, ঘরত্রয়ার, জিনিস-পত্র সামলাবার জন্ত , দরকার পডলে পরে যাবে মসজিদে।

স্থবিধার মধ্যে সারাগ্রামে জল কোথাও বেশী নয়। নীচু জায়গাওলোতে জল এক কোমর; অক্ত জায়গায় হাঁটুজল।

হাসাত্ম মসজিদে যাবার সময় হেঁসো আর লাঠিটা নিয়েছে। সে ধর্মপ্রাণ লোক; বহুদিন পর মসজিদে এসেছে; কিন্তু মন তার পড়ে রয়েছে অন্ত দিকে। চারিদিকে থই-থই জল। মসজিদের টিলাটাকে মনে হচ্ছে যেন গঙ্গার বুকের চর। ঘাটের নৌকাখানা ক্রমে দ্রে চলে যাচ্ছে। শঙ্খচিল বসেছে মসজিদের উপর। ছেলেরা মসজিদের সিঁড়ির নীচে কলাগাছের ভেলা তয়ের করছে। তাদের বাড়ির জিনিসপত্রের কি হাল হবে, সে সম্বন্ধে হাসাত্মর কোন তুশ্চিস্তা নাই। মসজিদের বারান্দায় ছোট ছোট ছেলেমেয়ের। টেচামেচি কাল্লাকাটি করছে, সেদিকে জ্রাক্ষেপ নাই। ছোটছেলের হাত থেকে পড়ে যাওয়া গুড়ের টুকরো তুলে থাবার কথা আজ আর তার মনে আসছে না। সে অনুর্গল কথা বলে চলেছে—ছেলের দল শুহুক আর নাই শুহুক।

হাসাম্ব বলে চলেছে নিজের মনের তাগিদে। মনে মনে না ভেবে মুথের কথার মধ্যে দিয়ে ভাবা। বড় নদীর বুকের উপরের জীবন আবার তার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। মাথায় আজ আর তার ঠাণ্ডা তেলের দরকার নাই; চলবার সময় লাঠির দরকার নাই; মেঘলা না থাকলেও আজ বোধহয় দিনের বেলায় বাইরে তাকাতে তার কট হত না। শারীরিক অস্বাচ্ছন্দ্যের কথা মনে আনবার ফুরসত নাই। কতকাল আগেকার হারিয়ে যাওয়া মন ফিরে পেয়েছে সে আবার। রহিমের বউ এসেছিল মুয়াকে দেখতে। ছেলেকে দেবার পর শশুরের হাতেও একটু গুড় দিতে গেল। আজ প্রথম হাসাছ এ রকমভাবে ছোটছেলের মত হাত পেতে গুড় নিতে লক্ষা পেল। পুত্রবধ্র কাছ থেকে সে জানতে পারল যে রহিমরা গিয়েছে থানাতে, পীরগঞ্জের ত্রবন্ধা দারোগাকে বুজিয়ে বলবার জন্ম। হাড়িওয়ালার নোকাতে গিয়েছে।

হাসাছ মনে মনে হাসে; এরা কথনও বানের জল দেখেনি কিনা, তাই ঘাবড়ে গিয়েছে। লুঠতরাজও নয়, দাকাহাকামাও নয়; এর মধ্যে দারোগা করবে কি? হাত দিয়ে বানের জল আটকাবে? নৌকাওয়ালাদের রাজী করিয়ে কাল দেও বার হবে বানের জল দেখতে। শক্ষ্যা পর্যন্ত সে ফিরভিম্থো নৌকাখানাকে দেখবার প্রতীক্ষার ছিল। দেখতে পারনি। বোধহয় কাল ফিরবে ভাহলে। ছেলের বউকে হাসাছ বিশাস পার না। ও-ই ইচ্ছা করেন পাঠায়নি তো থানায় রহিমকে ? কিছু বলা যায় না।

ছেলেদের সঙ্গে করবার উৎসাহ ক্রমে সিইরে আসে। তেরে তোরা গাঙশালিখের বাসা দেখিসনি তো গঙ্গার পাড়ের ? তেরের কিলবিল্-নির উপর রোদ ছিটকে পড়তে দেখেছিস কোনদিন ? তেউভাঙ্গা ফেনা কখন কখন হাতের মুঠোর মধ্যে নিয়েছিস ? তেটেদের যদি দেখানে নিয়ে বাওয়া বার একবার, তবে হাওয়া বাতাসের গুণে ঠাগু। রক্ত দেখতে দেখতে গরমে উঠবে। দেখিস না, শীতে আধমরা সাপ গরম বাতাস পেলে হঠাৎ কিলবিল করে ওঠে। সেইরকম। ত

বলতে বলতে আনমনা হয়ে যায় হাসাত্ব। চিথরিয়া পীরের দিকে তাকিয়ে দেখে। অন্ধকারে কিছু দেখা যায় না। গাঁয়ের বাড়িগুলোর তুই একটা আলো গুধু দেখা যায়।

ছেলেপিলেরা ঘুমিয়ে পডেছে মদজিদের বারান্দায়। কত রাত হল ঠিক বোঝা যায় না। জলো হাওয়া দিচ্ছে। বানের জলের বুকে অন্ধকার জমাট হয়ে চেপে বদেছে। মনের আঁধারও বাড়ছে।

মলজিদের সিঁড়িতে নতুন করে ধার দিয়ে হেঁসোর ফালাটার উপর একবার বড়ো আঙ্ল বৃলিরে নিল হাসাছ। বেশীক্ষণ অপেকা করবার ধৈর্থ থাকে না। তার শিথিল পেশীগুলো কোথা থেকে আজ এত শক্তি পাচ্ছে কে জানে! মদজিদের সিঁড়ির নীচ থেকে ছেলেদের কলাগাছের ভেলাট নিয়ে, সে কেরিছে পছে। বাঁলের লাঠিটা লগির কাজ করছে। নিজের শক্তি সামর্থ্য সম্বজ্জে অক্ত সে সংশরহীন। যত অক্ককারই হক, শীর্ধাবিদিয়াদের জলের মধ্যে

দিগ্লম হয় না। 'চিথরিয়া পীর' কতটুকুই বা দ্র। লগি ঠেলবার সমশ্ব একটুও যাতে শব্দ না হয় সে বিষয়ে সে সঞ্জাগ আছে। এত তাড়াতাড়ি শ্রাস্ত হয়ে পডবে তা সে ভাবেনি। দেহ শ্রাস্ত হলে কি হবে, মাথা বেশ পরিষ্কার আছে। টিলা থেকে থানিক দ্রেই ভেলা ছেড়ে দেওয়া উচিত একথা সে জানে। সামান্ত অনবধানতায় শিকার হাতছাড়া হয়ে যেতে পারে। এ স্বযোগ প্রত্যহ আসবে না। কয়েকটা গরুমোষ জল ছপছপ করতে করতে চলেছে পাশ দিয়ে। অন্ধকারে তাদের চোখ জলছে। হাসায়্ব বোঝে যে এরা যাছে উচু জায়গার দিকে। চিথরিয়া পীরের টিলা কাছেই। ভেলা ছেড়ে দিয়ে, এদেবই সঙ্গে সঙ্গে সে গিয়ে ওঠে ডাঙ্গায়। হাঁপাতে হাঁপাতে সে থকথকে কাদার উপরই বসে পড়ে।…না, কাদা না, গোবর। চারিদিকে অগণিত চোথ জলছে। এত গকমোষ যে এখানে এসে আশ্রম নিয়েছে সে

চিথরিয়া পীরের বিরাট গাছটা তার সমূথে। জোনাকপোকা জলছে
নিজছে। গাছে বাঁধা দাদা আকজাগুলো অন্ধকাবে ব্যরকম দেখা যাওয়া
উচিত ছিল সেরকম দেখা যাচ্ছে না, বোধহয় র্ষ্টিতে ভিজে গিয়েছে বলে।
গরুমোযগুলো গাছতলায় যাবার জন্ম ঠেলাঠেলি করছে। গাছের গুডির
কাছেই ঠেলাঠেলিটা দব চেয়ে বেশা। গলা বাডিযে নীচু জাল থেকে পাতা
খাবার চেষ্টা করছে। গুইদব ভালগুলোতেই আকজা বাঁধা থাকে বেশা,
সেইগুলোকেই হয়ত টেনে নামাবার চেষ্টা করছে থিদের জ্ঞালায়!…তাকে
মারবার জন্ম আকড়া বাঁধতে দলা দিয়েছিল রহিমের বিবিকে বাকরটা!…

হঠাৎ গাছের উপর একটা আলো জ্বলে উঠল। বৃক কেঁপে উঠেছে ভয়ে।
বৃত্তীমেম নাকি। না, মাহ্মব! বিভি ধরাছে দিয়াশলাই দিয়ে। সেই শালা।
যেটা জুমার নমাজের দাম সাত পয়সা ফেলেছিল। শক্ত মুঠোয় সে ধরেছে
হেঁসোর হাতলটা। শালা গাছে উঠে ল্কিয়ে বসে প্রতীক্ষা করছে সেই
বদ মেয়েমাহ্মটার! ইচ্ছা হয়, ছুটে গিয়ে এখনই ওটাকে টেনে গাছ থেকে
নামায়! অতি কয়ে সে নিজেকে সংযত কয়ে, ত্টোকে এক সঙ্গে ধরবে বলে।
উত্তেজনায় সর্বাঙ্গ ঠকঠক কয়ে কাঁপছে তার। মোঘের আড়ালে থাকলেও
নাড়তে চড়তে ভয় হয়, পাছে গাছ থেকে বাকর আবার দেখে ফেলে তাকে।

মশা কামড়ালেও হাত নাড়াবার উপায় নাই। পাশের গরুটা ম্থচোথের উপর অনবরত ভিজে লেজের চামর দোলালেও কিছু বলবার উপায় নাই!

বেশীক্ষণ অপেক্ষা করতে হল না। জলের মধ্যে ছপ্ছপ্ শব্দ! আরও গরুমোষ আসছে বুঝি। না, সে আওয়াজ অন্তরকমের।

এ মাহ্য ! হাসাহ কান থাড়া করে রাখে। · · · এগিয়ে আসছে। একজন তো ? অন্ত কেউ না তো ?

"কিরে ঘুমিয়ে পড়লি নাকি ?"

রহিমের বিবির গলা। আর কোন সন্দেহ নাই। গরুমোষগুলো ঠেলা-ঠেলি করছে, ওই আওয়াজটা যেদিক থেকে এল সেইদিকে যাবার জন্ত। হাসাছর পা মাড়িয়ে চলে গেল একটা গরু; সেদিকে তার থেয়াল নাই। আন্ধকারে তাকিয়ে তাকিয়ে চোথ বৃঝি ফেটে গেল তার। · · আসছে সেই মাগী! · · ·

গাছের উপর থেকে বিক্লত মিহি গলায় একজন বলল—"হামি বুড়িয়া মেৰ আছি।"

আবার সেই থিকথিক করে গা-জালানে হাসি রহিমের বিবির ! গরুমোবের দলের মধ্যে সাড়া পড়ে গিয়েছে।

"रुष् ! रुष् !"

গরু তাড়াতে তাড়াতে রহিমের বউ এসে উঠল ডাঙ্গায়। হাসায় শীর্থা-বাদিয়া কখন গরুমোষ ঠেলে পুত্রবধ্র দিকে আগিয়ে গিয়েছে তা সে নিজেই জানে না। একটা অতিকায় কিছুতকিমাকার জানোয়ারের মত কি যেন আসছে তার দিকে। মুখ চোখে সে একটা কিসের যেন ধাকা খেয়ে পড়ে গেল মাটিতে। আঘাত জোরে নয়; ঘ্যটানি গোছের।

"কী পিছলে পড়ে গেলি ?" বলেই সেই থিকথিকে হাসি। পিছনে আর একজন কে আসছে। তার মাথায়ও এইরকম একটা বিরাট বোঝা।

গাছের লোকটা বিকৃত গলায় বলল—"বৃঢ়িয়া মেমকে বড় পিঁপছে কামড়াছেছ।"

মৃহুর্তের বিশায়। কে ? কী ? কীরে ?

চেঁচিয়ে উঠেছে রহিমের বউ, চীৎকার করছে পিছন থেকে রহিম, প্রশ্ন করছে গাছ থেকে বাকর; বিশ্বয়ে হতবাক হয়ে গিয়েছে হালাছ।

"তুই না থানায় গেছলি" বাপ জিজ্ঞাসা করে ছেলেকে।

"হাা, দারোগাবাবু নৌকা ছাড়ল না। বানের সমন্ধ নৌকার দরকার ভার। তাই আমরা ভেলায় করে ফিরে এসেছিলাম।"

এথানকার ব্যাপারটা আগাগোড়া বুঝতে বেশ একটু সময় লাগল হাসাহর।
গক্ষহিষের খাদ্য ভূটা গাছের বোঝা, বানের হাত থেকে বাঁচিয়ে উচুতে
রাখবার জন্ত, এরা এনে জমা করছে এখানে। বাকর সেগুলোকে গাছের
উপর রশি দিয়ে বেঁধে বেঁধে রাখছে। নইলে গক্ষরা কি নীচে রাশ্বতে দেয়
খাওয়ার জিনিস এখন! এরা আগেও বার কয়েক স্বামী-স্বীতে ভূটাগাছের
বোঝা বয়ে বয়ে এনেছে এখানে। আরও আনতে হবে।

হাতের মৃঠি শিথিল হয়েছে হেঁসো দার হাতলে। 'চিথরিয়া পীরের' আকাশে বাতাদে গঙ্গার বালুচরের পরিচিত গন্ধ।

ছেলে বউয়ের জেরার উত্তরে, এই রাদিতে 'চিথরিয়া পীরে' আসবার একটা কারণ হাসায়কে খুঁজে বার করতেই হল।

হেঁসো দিয়ে নিজের লুঙ্গির কোণা থেকে একটা লম্বা ফালি কেটে নিয়ে সে পুত্রবধ্ব হাতে দেয়।

"স্বামীর গায়ের দাদ সারাবার জন্ম মানত করে বাঁধ ন্থাকড়াট। গাছে ! খুব উচুতে বাঁধিস ; নইলে এই উটের মত গরুগুলো, এখনই টেনে খেয়ে ফেলবে।"

## । অৰ্গেৰ আদ ॥

বে চুরীগুলোতে ঘোড়ার মাংস রাঁধা হচ্ছে তার চতুর্দিক লোকে *ल*ाकात्रण। ज्ञानीय जावानवृक्षवनिष्ठा क्रिके त्वाधरुत्र वाम नारे। मर्नकामत्र मार्था त्रवाङ्क, ज्यनाङ्क, शिक, अत्रामनी मकत्महे जाहि। त्मवकात्मत्र मिवान পর, পাক-করা অশ্ব-মাংস উপস্থিত সকলকে থেতে দেওয়া হয়। যজ্ঞবাড়ির লোকরা আহার করে সর্বশেষে। তাই এত ভীড়। দর্শকদের সকলেরই গায়ের রঙ ফরসা; নাক টিকালো। পুরুষরা সকলেই সশস্ত্র। পথিকদের চেনা যাচ্ছে তাদের কাঁধের চর্মনির্মিত স্থরাভাও থেকে। কোণী নামক বাদ্য-ষন্ত্র যার হাতে, নে বোধহয় ভিক্ষ্ক। আকাশে কাক চিল উড়ছে। দুর থেকে বিকট হেষাধ্বনি অবিরাম শোনা যাচ্ছে। গ্রামের সমস্ত ঘোড়াগুলোকে একটু দূরে এক জায়গায় বেঁধে রাখা হযেছে। ঘোডার রক্তের গল্পে তারা ভয় পায়। হাতে-লাঠি যে দীর্ঘকেশ ব্যক্তিটির উপর কুকুর তাড়াবার ভার পড়েছে, তার নিশ্বাস ফেলবার ফুরসত নাই। মাংদের গল্পে চতুর্দিক আমোদিত। কতকগুলি ভাণ্ডে মাংস দিদ্ধ হচ্ছে। আর একদিককার অগ্নিকুণ্ডে শৃলে আবন্ধ মাংস্থণ্ড ঝলসান হচ্ছে। বসা, মজ্জাগলে ফোঁটা ফোঁটা রস পড়ছে আভনের মধ্যে। লোকে কাছে গিয়ে তার গন্ধ নিখাসের সঙ্গে টেনে নিয়ে উপভোগ করতে চায়। ছেলেপিলেদের ঠেকিয়ে রাখাই সবচেয়ে শক্ত। তারা চেঁচামেচি আরম্ভ করে দিয়েছে। এতক্ষণ তারা ছিল, ষেথানে ঘোড়ার মাংদ কেটে খণ্ড করা হচ্ছে, সেইখানে। এখনও একটা ঘোড়ার দেহ সেখানে ছাসের উপর পড়ে রয়েছে। আকাশের কাক চিলের লক্ষ্য দেই দিকেই। মাছি ভন ভন করছে চতুর্দিকে। হুইজন মিলে ঘোড়ার ছাল ছাড়াচ্ছে। একজন স্বপীকৃত নাড়িভূঁ ড়িগুলোকে সমত্বে পরিষার করতে বসেছে। এক প্রোচ ব্যক্তি বেতস-শাখা দিয়ে অখদেহ চিহ্নিত করে দিলেন। ওই দাগ অহুষায়ী कांर्टेट रुट्य। किंड माहित जानाम किंहू कि स्टिश्त रुट्य कत्रवात जा जाहि!

ষে সদা-হাস্তম্থ বৃদ্ধটি ঘূরে ঘূরে অগ্নিক্গগুলিতে সমিধ যোগাচ্ছেন, তাঁর চেহারা এত লোকজনের মধ্যেও সকলেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করে, তাঁর মাথা-জোড়া টাকের জন্ম। এমন মন্থন এবং সর্বব্যাপী টাক সচরাচর দেখা যায় না । চূলীর আগুনের ঝিলিক লেগে আরও চকচকে দেখাছেছে। তাঁর আসল নাম অত্রি, কিন্তু গ্রামের লোকে তাঁর নাম দিয়েছে ইন্দ্রলুপ্ত। এই নামে ডাকলে কিংবা তাঁর ইন্দ্রলুপ্ত নিয়ে উপহাস করলে এই সদাশিব ঋষি কথনও ক্লষ্ট হন না। তাঁর অবৃন্ধ মেয়ে এর জন্ম ব্যথা পেলে তিনি কত সময় বোঝান, যে দ্বিদ্রদের এত স্পর্শাত্তর হওয়া সাজে না। মেয়েটা বৃন্ধতে চায় না। আরে, ছটো লোক যদি তাঁকে নিয়ে ঠাটা করে আনন্দ পায় তো পেতে দেনা!

গ্রামের সর্বাধিক গোধন, ও সর্বশ্রেষ্ঠ শক্তক্ষেত্রের অধিকারী গন্ধুর বাড়ির দশমাসব্যাপী ইন্দ্র-যজ্ঞ আজ শেষ হ'ল। তাই আজ সেখানে এত সমারোহ। দশ মাস থেকে গ্রামের লোকে এই দিনটির প্রতীক্ষা করছিল। এথন ফুইদিন ধরে এথানে থাওয়া-দাওয়া চলবে। আজ সোমরস ও অশ্ব-মাংসের ভৌজ; কাল হবে অপূপ, পুরোডাশ, পক্তি, দধি ও ক্ষীরের ভৌজনোৎসব।

দলে ভারী হলে কিশোরদের প্রগল্ভতা বাড়ে। একটি প্রগল্ভ কিশোর অত্রির টাকের দিকে তাকিয়ে নিজের কেশপ্রসাধন করবার ভঙ্গী দেখাছে। ভাবখানা যে টাকের আয়নায় সে নিজের ম্থের প্রতিবিম্ব দেখতে পাছে। তার অঞ্চভঙ্গী দেখে দর্শকরা হেদে গডিয়ে পড়ে এ ওর গায়ে। মাংস-পাকরত এক প্রবীণ ব্যক্তি অত্রিকে বলেন—"ইন্দ্রলুপ্ত, দেখছ তো সব ?"

"হাঁ। দেখছি বইকি। শুনছিও সব। প্রতিবেশী আর তালুকীট উভয়কেই প্রতিবাদ করা রুণা।"

অত্রি হাসছেন। দর্শকরা নৃতন করে হাসির থোরাক পেল। চারিদিক থেকে রব উঠল 'ইন্দ্রল্প্ত'! 'ইন্দ্রল্প্ত'! অত্রি হাসতে হাসতে টাকে হাত বৃলিয়ে বললেন—"মক্ত্মি। আমার শস্তক্ষেত্রে পুঁতি যব, হয় কাঁটাগাছ। এবার একবার ভাবছি কাঁটাগাছ লাগিয়ে দেখি,' কী হয়। আমার এই ইন্দ্রল্প্তের মতনই, আমার ক্ষেত। তুটো দর্ভত্ণ জন্মালেও মোষটাকে চরাতে রাতত্পুরে অরণ্যে যেতে হ'ত না; তুটো মূঞ্জ্ব জন্মালেও সোমরস শোধন করবার কাজে লাগত; তুটো শরের ঝাড় জন্মালেও জীর্ণ কুটির সংস্কারের সময় আর্জীকীয়া নদীতীক্ষে

ছুটতে হত না। মঞ্জুমিতে বৃক্ষোদাম করবার চেষ্টা করাও যা, আর এই ইন্দ্রলুপ্তে কেশোদাম করবার চেষ্টা করাও তাই।"

"সে চেষ্টা কি আর করেননি যৌবনে ?"

"হাা, নিজের অভিজ্ঞতার কথাই তো বলছি।"

· হেসে উড়িয়ে দিতে চান অত্রি প্রতিবেশীদের ঠাট্টা বিজ্ঞপ। তব্ কানে আদে খুচরো টীকা টিগ্লনি।

"অমুর্বর ভূমিতে তবুতো কাঁটাগাছ জন্মায়, কিন্তু ইন্দ্রলুপ্তের যোজন-বিস্তারী মরুভূমি যে মন্থন শিলার মত।"

সকলের উচ্চ হাস্তে তিনি নিজেও যোগ দেন। এইটাই অত্রির আত্মরক্ষার কৌশল। অপালা কাছাকাছি কোথাও নাইতো? তিনি একবার লোক-জনের উপর ক্রত চোথ বুলিয়ে নিলেন। দেখতে পেলেন না অপালাকে। না থাকলেও ভাল। গঙ্গুর গৃহাভ্যস্তরে পাড়ার মেয়েরা যেখানে অক্ষক্রীড়ায় মত্ত, সে বোধহয় তাহলে সেইখানে। ওই মা-মরা অভিমানিনী মেয়েটিকে নিয়েই অত্রির যত তুশ্চিন্তা। নিজের দারিদ্যের জন্ম তিনি ভাবেন না—তিনি আর কত দিনই বা বাঁচবেন; কিন্তু মেয়েটির সারা জীবন যে এখনও সন্মুখে পড়ে। অবস্থাপন্ন ঘরে বিয়ে দিয়েছিলেন। কিন্তু জামাই নেয় না। বিষের পর একবার দিনকয়েকের জন্ম অপালা পতিগৃহেও গিয়েছিল; কিন্তু একটা ত্বকরোগের জন্ম তার দেহ সম্পূর্ণ নির্লোম বলে, জামাই তার সঙ্গে ঘর করতে অস্বীকার করে। সেই থেকে পিতার কাছে আছে। পতি-পরিত্যক্তা বলে পাড়ার মেয়ের। তাকে থোঁটা দেয় এবং অমঙ্গুলে বলে ভাবে। চর্মরোগ ও লোম-শূন্ততার জন্ম কলে তাকে নিয়ে উপহাস করে। বৃদ্ধ অত্তি আর কভ আড়াল করে রাখতে পারেন তাকে ৷ তবু তো এখনও তিনি বেঁচে আছেন : তিনি গেলে যে মেয়েটার কপালে কী আছে সে কথা ভারতেও ভন্ন পান অতি। মাছবের দক্ষে তবু লড়াই করা চলে, কিন্তু দেবতাদের কাছে যে স্তবস্থতি ছাড়া আর কোন উপায়ই নাই! অগ্নি, ইন্স, মিত্র, বরুণ আদি তায়ন্ত্রিংশ দেব যদি শত ষজ্ঞন্ততি সত্ত্বেও তাঁর উপর বিরূপ থাকেন, তবে তাঁর মত সামান্ত মানুষ কভটুকু কি করতে পারেন! তাঁদের তুষ্ট করতে পারেননি এ তাঁর অক্ষমতা: এর জন্ম অন্ম কাউকে দায়ী তিনি করেন ন।।

বালকবালিকারা স্বভাবত বড় নির্দয় হয়। বে যড় ত্বল, তত তার
পিছনে লাগতে ভালবাদে তারা। লেজগু অতি অন্তর থেকে চান না বে
তাঁর মেয়ে লোকজনের ভিড়ের মধ্যে বেশী আসে। কিন্তু দরিস্রের পক্ষে দব
দর্ম বজায় রাখা শক্ত। তাঁর শশুক্ষেত্র অন্তর্বর। কর্মক্ষমতা কম। তৃই
বেলা তৃই মুঠো ভৃষ্টযুবের সংস্থান করাও তাঁর পক্ষে শক্ত। দানে প্রাপ্ত একটা
গক্ষ, ও একটা মহিদ আছে বলেই কোন রক্ষমে কায়ক্রেশে দিন কেটে যায়।
এক প্রবীণ কর্মকর্তা হাক পাড়লেন—"ইন্দ্রপ্ত! ঘ্রিয়ে পড়লে নাকি ?
ওিদিককার চুলোটাতে একটু আঁচ ঠেলে দাও।"

হস্কদন্ত হয়ে অত্রি ছুটলেন সেইদিকে।

• চুলিতে চড়ান পাত্রগুলো থেকে রাঁধা মাংসের স্থলর গন্ধ বেরিয়েছে। পাক-রত ব্যক্তিরা দর্শকের প্রশ্নবাণে ক্রমেই অতিষ্ঠ হয়ে উঠছে। যজ্ঞকর্তা গঙ্গু ও তাঁহার স্ত্রী একবার নিজেরা এসে করজোড়ে দর্শকদের রন্ধন স্থান থেকে একটু দ্রে সরে গিয়ে দাঁড়াবার জন্ম অহরোধ করে গেলেন। অপর এক ব্যক্তি এসে উচ্চকণ্ঠে সকলকে জানিয়ে গেলেন যে এক বৃক্ষতলে দ্যতক্রীড়া হচ্ছে; সেখানে ক্ষোণী ও কর্করি বাদ্যেরও ব্যবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু কে কার কথায় কান দেয়। ভিড় পাতলা হবার কোন লক্ষণ দেখা গেল না।

ইতোমধ্যে দর্শকদের মধ্যে থেকে কে একজন যেন পাচককে বলল—"মাংল সিদ্ধ হয়ে গিয়েছে; এইবার নামিয়ে ফেলুন।"

বামা-কণ্ঠস্বর। চমকে উঠেছেন অত্রি। অপালার গলা। উৎসাহের অভিশব্যে বলে ফেলেছে অপালা কথাটা। তার শ্বুষ্টতায় অবাক হয়ে সকলে ভাকিয়েছে তার দিকে। অ্যাচিত উপদেশে ক্লষ্ট হয়ে পাচক বলে—দেবতাদের দেবার আগো তোমাকেই দিই, কি বলো?

"দাও এক হাতা গরম ঝোল ওর জিভের উপর ঢেলে।"

"হাা,নোলায় ছেঁকা দেওয়া দরকার এই চিরশিশুটির !"

"ভূধু নোলায় নয়, গায়ের চামভাতেও। গায়ের এ চামভা উঠে গেলে, এক বদি ওর নীরোগ চামভা গজায়!"

''কৃষ্ণ নামক অন্থরের কালো চামড়া ইক্সদেব যেমন করে ছাড়িয়ে ফেলে-ছিলেন, তেমন যদি করেন আবার, তবেই ও রোগ সারতে পারে, নইলে নয়।"

## এসবই মেয়েদের গলা।

উচ্চ হাদির রোল ওঠে। গল্পরপত্নী একবার অপাঙ্গে অত্রিকে দেখে নিয়ে দকলকে থামতে বলেন! প্রয়োজনের চেয়েও অধিক মনোযোগ দিয়ে অত্রি উননের আঁচ ঠেলতে আরম্ভ করেছেন তখন। ইচ্ছা হয় একবার দেখেন অপালা। এখন কী করছে; কিন্তু কুণ্ঠায় লোকজনের দিকে তাকাতে পারেন না।

অপালা অপ্রস্তুত হয়েছে বিলক্ষণ। তার চোথ ফেটে জল আসছে। পরিহাসগুঞ্জনরত লোকজন ঠেলে, সে কোন রকমে বাইরে বেরিয়ে আসে। যা ভয় করা যায়, ঠিক কি তাই হবে। এই ভয়েই সে সব সময় তটস্থ হয়ে থাকে।

বিমনা হয়ে পড়েছেন অতি: চেনেন তো নিজের মেয়েকে। মা খেয়ে খেয়ে ওর স্বভাবটাই গিয়েছে বদলে। একটু লোকজনের সঙ্গ এড়িয়ে এড়িয়ে বেড়ায়। সব সময় ভয় পাচ্ছে আবার কেউ ওকে কিছু বলে। কিছু না বললেও অনেক সময় অপালা মনে করে নেয় যে তার রোগ নিয়েই বৃঝি সকলে উপহাস করছে। দিন দিনই কেমন যেন একটু অধীরা হয়ে পড়ছে। কথায় কথায় চোথে জল। একবার যজ্ঞকালে প্রতিবেশী ভনঃশেপের পত্নী এবং আরও কয়েকজন রমণী প্রস্তর-নিপ্ণীড়িত সোমলতা কলসের মুখে স্থিত মেষলোমের ছাঁকনিতে ঢালছিলেন। তথন অপালাকে কাছে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে জাকুঞ্চিত করেছিলেন। যেখানে সোম অভিযুত হয় সেখানে বাজে কথা বলা বারণ; সেজন্ম নাকি তাকে সেখান থেকে অন্থূলি সঙ্কেডেই চলে যেতে বলেছিলেন। কুটিরে ফিরে সেদিন তার কী কান্না। কত বোঝাই। অশ্বিদ্বের স্তুতি করতে বলি। তাঁদের ক্নপার কত দৃষ্টাস্ত দেখাই। কক্ষীবান-ছহিতা ঘোষার কুর্চরোগ আরোগ্য করবার কথা, খেলরাজার স্ত্রী বিশপলার যুদ্ধে ছিন্ত পা সারিয়ে দেবার কথা, নপুংসক নারী বৃধ্রিমতীর পুত্রবতী হবার কথা, নুষদ-পুত্রের শ্রবণশক্তি ফিরে পাবার কথা, সব কথা তাকে বলি। নাসত্যধয়ের অমুগ্রহ হলে কোনু রোগ না সারে। অপালা কোন কথা বলে না। সব শোনে আর ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদে। দেবতাদের অভ্গ্রহের উপর ভরদা রাখতে বলা ছাড়া আর কী সান্থনা দিতে পারি তাকে। সেইদিন থেকে কোন মঞ্চ-বাভির সোমাভিষ্ব স্থলে সে আর যায় না। পাথরে খেঁতলানো লোমপাতা

মেয়েরা দশ আঙ্গুলে না চটকে দিলে শুদ্ধ হয় না; কিন্তু ওকাজে অপালাকে কেউ কোনদিন হাত দিতে দেখেনি আর। এত অভিমানিনী সে। আরে, কার উপর অভিমান করিস!

অত্তির তথন ভোজবাড়ি থেকে নড়বার উপায় ছিল না। কুটিরে ফিরলেন রাত্রি দ্বিপ্রহরেরও পরে! অহমান করেছিলেন যে মেয়ে কিছু থাইনি। সেইজন্ত যজ্ঞবাড়ী থেকে একটি চর্মপাত্রে কিছু করম্ভ এবং আর-একটি আধারে থানিকটা সোমরস নিয়ে এসেছিলেন তার জন্তা। মেয়েকে ভালভাবে চেনেন বলেই, তার জন্তা গঙ্কুর বাড়ীর অশ্বমাংস আনেননি। এসে দেখেন যে অপালা তথনও বাড়ী ফেরেনি। তবে কি সে রাত্রি জেগে গঙ্কুর বাড়ীর প্রাঙ্গণে মেয়েদের দ্যুতক্রীড়া দেখছে? মনে তো হয় না। বোধহয় যজ্ঞবাড়ীতে কোথাও বসে গল্প করছে মেয়েদের সঙ্গে। নিশ্চয়ই কুটিরে ফিরে আসবে কিছুক্ষণের মধ্যে। ভয়ভর তার চিরদিনই কম। রাত্রিতে একলা চলাফেরা করবার মত সাহস তার আছে। সেই রকম শিক্ষাই সে পেয়েছে ছোটবেলা থেকে। অত্রি সমত্রে মেয়েকে ধহুর্বিতা ও অসিচালনা বিতা শিথিয়েছেন। তর্ তিনি মেয়ের জন্ত উদ্বিশ্ন হলেন। নিশ্চয়ই সে অহুক্ত আছে এখনও। যার পতির গোশালায় সহস্র গোধন, তাকে আজ ভাগ্যবিড়ম্বনায় থাভলোল্প বলে উপহাস করে নিমন্ত্রণ বাড়ীর লোকে! কেন যে সে দেবান্থ গ্রহ বঞ্চিত, সে কথা কেবল দেবতারাই বলতে পারেন!

আর অপালা—দেই যে যজ্ঞবাড়ী থেকে বেরিয়েছিল, তারপর সোজা চলেছে গ্রামের বাইরের অরণ্য পথ ধরে। এই অরণ্য পার হলে আর্জীকীয়া নদী। নিমন্ত্রণ বাড়ীর কোলাহল, কর্মব্যস্ততা ও সমারোহ মূহুর্তের মধ্যে বিষ হয়ে উঠেছিল তার কাছে। লোকসংসর্গ ছেড়ে, যেথানে ছ'চোথ তাকে নিয়ে যায় সেথানে সে চলে যেতে চায়। তার দেহ-স্বকের প্রতি সকলের পরিহাস-কুতৃহলী অপাক দৃষ্টিতে অপালার জীবন ছঃসহ হয়ে উঠেছে। এত স্থলর পৃথিবী, এমন উজ্জ্বল স্থিকিরণ, সব অন্ত লোকদের জন্ম। সবাই বেশ আছে। দেবতাদের তো কথাই নাই! তরুণী রোদসী তাঁর স্থামী মরুৎগণের সঙ্গে পালাক্রমে আলিক্ষন করতে পান; শত কাজের মধ্যেও দেবরাজ ইন্দ্র ইন্দ্রাণীর সঙ্গে বিপ্রজ্বালাপের ও তাঁদের পোষা শাথামুগটাকে নিয়ে হাস্ত-পরি-

হাসের সময় পান; দূরে চক্রবালে আকাশ, পৃথিবীর সঙ্গে নির্জনে মিলনের হুযোগ পান। শুধু মানবী অপালার জন্ত নিয়ম আলাদা।

পথ চলতে সন্ধা হয়ে এল। আরম্ভ হ'ল খাপদসন্ধূল অরণা। এর মধ্য দিয়ে একটা পায়ে চলার পথ গিয়েছে নদী-তীর পর্যন্ত। ও পথে আজ প্রহরারত প্রতিবেশী আছে, যজ্ঞবিদ্বকারী রাক্ষ্য দম্ভা ও অক্তান্ত রুফচর্মধারী লোকদের গতিবিধির উপর নজর রাথবার জক্ত। সেজক্ত অপালা ওই পথ এড়িয়ে চলল এখন। রুফ্চর্মধারী দস্থাদের সে ভয় পায় না। কেননা তারা যে পুরুষ মাহুষ। বয়দে যুবতী হলেও সে পুরুষ মাহুষকে ভয় পাবার সৌভাগ্য থেকে বঞ্চিত। টাদ উঠছে আকাশে। ঘোলাটে জ্যোৎসা, আর মিশকালো গাছের পাতার ছায়া জাল বুনে চলেছে অরণ্যভূমিতে। গুমট গরম। একটা গাছের পাতা নড়ছে না। রাত্রিতে পথ চলতে হলে লোকে কত মন্ত্রোচ্চারণ করে, কত নাম স্মরণ করে। কিন্তু শৃঙ্গধারী পশুর হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্ম আজ অপালা অগ্নিদেবকে শ্ববণ করল না। সর্প বৃশ্চিকাদির বিষ থেকে রক্ষা পাবার জন্ম শকুন্ত, নদী, ময়র, ও নকুলকে স্মরণ করল না। বিষধরের বিষকে মধুবিভা দারা অমৃতে পরিবর্তিত করবার জন্ম স্থাদেবের কাছে প্রার্থনা জানাল না। প্রতিবেশিনীদের রসনার পরিহাস-বিষ, নিরসক্ত পুরুষের চোখের কোতৃহল-বিষ, ও উদাসীন পতির চাহনির উপেক্ষা-বিষে যে জর্জর, সে কি কথনও সাপের ছোবলে ভয় পায়! এ অরণ্য তাদের এত জানা যে পথ হারাবার ভয় নাই। ধ্রুবতারা যেদিকে, দেদিকে দোজা গেলে আর্জীকীয়া নদী পাওয়া যাবেই যাবে, কোন না কোন স্থানে। পাথরে হোঁচট লাগছে, পায়ে কাঁটা ফুটছে, কণ্টক গুলো দেহ ক্ষতবিক্ষত হয়ে যাছে। কেমন যেন একটু মরিয়া হবার আবেশ এসেছে তার। ঠিক কার উপর রাগ করে, তার এই নিজেকে কষ্ট দেওয়া, সে কথা নিজেও সঠিক জানে না।

বনের মধ্যের এক গাছতলায় গিয়ে অপালা থামল। জায়গাটা পরিষ্কার।
গোচারণে বা সমিধ-সংগ্রহে এসে জনপদের লোকেরা এই বৃক্ষতলেই বিশ্রাম
করে। গাছের গুঁড়িটা আর্য বালকদের শরসন্ধান অভ্যাসের কল্যাণে ক্ষতবিক্ষত।
শ্রাস্ত অপালা এথানে একটু বিশ্রাম করতে চায়; এথানে বসে সে এথন একটু
আকাশপাতাল ভাবতে চায়। বসতে গিয়ে প্রথম বৃষ্কতে পারল, যে অরণ্যপথে

আসবার সময় তার দেহের বস্ত্র ছিন্নভিন্ন হয়ে গিয়েছে। অতসী-তম্ভ দিয়ে বোনা বস্ত্র তার এই একথানিই। গৃহকর্মের বঙ্কল-বেশ ত্যাগ করে নিমন্ত্রণবাড়িতে যাবার সময় এই কাপড়খানা পরেছিল। কতদিন পরে আবার একথান ক্ষৌমবস্ত্র যোগাড় করে উঠতে পারবে, কে জানে। স্বথচ লোকালয়ে থেকে ঋত, যজ্ঞ স্থতি ও প্রার্থনার জীবন বজায় রাখতে গেলে, ক্লেমবল্লের প্রয়োজন প্রত্যহ। যে সঙ্গতিসম্পন্ন ব্যক্তিদের যজ্ঞে প্রচুর স্থবর্ণ, গো, এবং হবি ব্যায়িত হয়, দেবতারা কি ভুধু তাঁদেরই উপর সম্ভট্ট পু সম্পূর্ণ নিয়মাছগা হয়ে, নিষ্ঠার সঙ্গে, সঠিক উচ্চারণ ও ছন্দে কত স্তুতি জানিয়েছি ইন্দ্রদেবকে। হে অভীষ্ট-বর্ষী মেঘবাহন! তুমি পঞ্চক্ষিতির সর্বপ্রকার ধনের অধিপতি, তোমার দানশীলতার থ্যাতি শিশুকাল থেকে আমাদের কণ্ঠস্থ; তবে তুমি ष्यामारमत द्वलाय अमन कुन्न दकन १ वर्ला। ष्यामात श्रामत छेखत माउ। ব্দ্রনির্ঘোষে উত্তর দাও। তুমি নীরব। অশ্বিষয় বধির। কতকাল থেকে কত প্রার্থনা জানিয়েছি অশ্বিষয়ের কাছে। সব নিফল হয়েছে। নাসত্যবয়কে আমার উপর বিরূপ জেনে, স্থতি করেছিলাম ঋতুগণের। ঋতুগণ নিজেদের বৃদ্ধ পিতা-মাতাকে আবার যুবা করেছিলেন, তাঁরা মৃত ধেহুর চর্ম থেকে জীবিত ধেহু উৎপাদন করতে পেরেছিলেন, পারেননি ভর্থ আমার দেহ-অকে পরিবর্তন আনতে। হয়ত প্রতি ক্ষেত্রে আমার যজ্জত্বতিতে কোন ক্রটি থেকে বাচ্ছে; নইলে তেত্রিশন্তন দেবতার মধ্যে একজনের মনও কি গলত না। অগ্নি, মিত্র, বঙ্গণ, সকলের পায়ে মাথা কুটেছি। কিন্তু অপালার যজ্ঞ যে কথনও ক্রটিহীন इट शादा ना। जाद माबिरशु वक्कडनीट अर्नामाय नारा रव। तम हूँ तन शिष्टे সোম অপবিত্র হয়ে যায় যে। দেবতারা তার প্রার্থনা অগ্রাহ্ন করেছেন যথন তথন আর তার কী করবার আছে।

আকাশে মেঘ নাই, কিন্তু গরম গুমট ভাবটা ক্রমেই বাড়ছে। ইক্রদেব বোধহয় পদ্মীর সঙ্গে এখন স্থপায়ায় স্থপ্ত। সেজনাই বোধহয় আকাশে মেঘ নাই। শচীপতি যখন নিজ্ঞামগ্ন হন, তাঁর অহুচর মক্তংগণও তখন নিজ নিজ স্থানে বিশ্রাম করেন। সেই জগুই বোধহয় আবহমগুলের গুমট ভাবটা ক্রমেই বাড়ছে। নদীতীর এখান থেকে বেশী দ্রে নয়। সেখানে যেতে পারলে বোধহয় শরীর একট্ শীতল হ'ত। তৃষ্ণাও পেয়েছে; কিন্তু এখান থেকে এখন আর নড়তে ইচ্ছা করছে না। এই গরমে দেহে বস্ত্র রাখা আর সম্ভব হচ্ছে না।
একটা ব্যান্তের ভাক কানে এল। অভ্যাসবশে অপালা হাত জ্যোড় করে
কপালে ঠেকাল। এ ভাক শুনলেই প্রণাম করতে হয়; মণ্ট্ররা পর্জ্যদেবের
প্রীতিকর বাক্য উচ্চারণ করে কিনা, সেইজন্ত। দূর থেকে ব্যান্ডের ভাকটা
শুনতে লাগছে বেদমন্ত্রপাঠের ধ্বনির মত।

শরীর বড় বিকল লাগছে ভার। জোনাক-পোকা জলছে নিভছে; ঝিলী ভেকে চলেছে অবিরাম; শুকনো পাতার উপর দিয়ে কি ষেন একটা থরখর করে চলে যাবার শব্দ হল। শৃগাল দ্বিতীয় প্রহর ঘোষণা করছে। দ্বের কোন এক গাছে একটা চাতক ভেকে ভেকে সারা হ'ল। সঙ্গীকে ভাকছে কিছু সাডা পাছে না। ভূমিতে চিত হয়ে শুয়ে রয়েছে অপালা, আকাশের দিকে তাকিয়ে। অগণিত তারা আকাশে। ছোটবেলা থেকে শুনে আসছে যে ওওলো ইন্দ্রের সহস্র চোখ। সহস্র-লোচন সহস্র চকু দিয়ে দেখছেন তাদের দিকে। এক দঙ্গে বহু দিকে তার দৃষ্টি নিয়োজিত। কত কাজ তার। রাক্ষ্য দের নগরী ধ্বংস করা, দস্থ্যদের নাশ করা, নদী ও সমুদ্র পূর্ণ করা, মেঘ বিদীর্ণ করে জল বর্ধণ করা, প্রকুপিত পর্বতদের নিয়মিত করা। তিনি অহিকে বিনাশ করেছেন, বুত্রকে বধ করেছেন, বল নামক অস্থরের কাছ থেকে অপহৃত গোষুধ উদ্ধার করেছিলেন। স্থতিমন্ত্রে গাঁপা আছে বলে এ সব কীর্তিকাহিনী সকলের মুখস্থ। কিন্তু লোকে ভূলে যায়, সাধারণ লোকের উপর তার অসাধারণ ৰূপাগুলি। বিবাহেচ্ছু, অন্ধ ও পদু পুরোবৃহ ঋষিকে ইন্দ্রদেব সোমপানের আনন্দে দৃষ্টিশক্তি ও চলচ্ছক্তি পাইয়ে দিয়েছিলেন। পিতা অত্তির স্বচক্তে **ए**नथा घटेना এটা, मिथा। বলে উডিয়ে দেওয়া যায় না। তবে অপালার প্রার্থনা নিক্ষল হয় কেন? সোমপানের আনন্দ দিয়ে তাঁর কাছ থেকে কাজ আদায় করতে হয়, আর দে যে সমাজের উপর অভিমানে সোমাভিয়ব-প্রস্তর স্পর্শ করা ছেড়ে দিয়েছে অনেক কাল থেকে। ইন্দ্র যে জন্মাবার পরই মাতৃস্তন্য থেকে সোমপান করেছিলেন। বিনা সোমে তাঁকে আহ্বান করে বলেই বোধহয় তিনি অপালার ডাকে সাড়া দেন না। সে যে এখন এখানে মাটিতে চিত হয়ে শুয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে রয়েছে তা কি ওই সহস্ত চোথের একটা চোথেও মুহুর্তের জন্য দৈবাৎ পড়তে পারে? ভাবতেও গারে

শিহর লাগে। কিন্তু দেবতার দৃষ্টি পড়বার মত মানবী অপালা নয়। নিশালক চাউনি তারাগুলির—নিরাসক্ত—ব্যক্তি-নিরপেক্ষ। সোমপা ইল্লের কি এখন মাহুষের দিকে ফিরে তাকাবার সময় আছে। সময় যখন পান তখনও বোধহয় তাঁর সহত্র চোথ পঞ্চ-জনপদের সর্বত্র সোমপূর্ণ কলসের অন্বেষণে ব্যাপৃত থাকে। কে জানে।

শুয়ে শুয়ে কত কী যে অসংলগ্ন কথা মনে আসছে তার ঠিক নাই। নিজের দুঃসহ জীবনের কথা, পতিগৃহের কয়েক দিবসের শ্বতি, পিতা অত্রির ইন্দ্রলুগ্রের কথা, স্থরভি গাইটির কথা—এসব বিচ্ছিন্ন চিস্তার কি কৃলকিনারা আছে। আজ পিতা অত্রির সারারাত্রি নিশ্চয়ই যজ্ঞবাড়ীতেই কাটবে; স্বতরাং অপালা নিশ্চিস্ত। বাড়ী ফেরবার তাগাদা নাই তার এখন। চোখের পাতা কখন ভারী হয়ে এসেছে বুঝতেও পারেনি।

যথন ঘুম ভাঙল তথন ভোর হয়েছে। একটা শ্রেনপক্ষী মাথার উপর আকাশে বৃত্তাকারে উড়ছে। অরুণালোকের সঙ্গে নগ্নতার লজ্জার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক। কাপড়-থান এমনভাবে ছিঁড়েছে যে তা দিয়ে লজ্জা-নিবারণ করা ছঃসাধ্য। তবে ঘুম ভাঙতেই শ্যেনপক্ষী দেথেছে, দিনটা আজ তার যাবে ভাল। নদীতে একটা ডুব দিয়েই সে বাড়ী ফিরবে। ছিন্ন বস্তের জগ্রই আরও তাডাতাড়ি বাড়ী ফেরবার ইচ্ছা। পিতাও নিশ্চয়ই খুব উদ্বিশ্ন হয়েছেন। রাত্রির নিস্তার পর মন শাস্ত হয়েছে। মনে পড়েছে যে কাল থেকে আহার হয়নি। কাল রাত্রিতে পথ চলবার সময় কাঁটা আর পাথেরে ভয় করবার মত মানসিক অবস্থা ছিল না। আজ চলছে ভাল করে পথ দেথে দেথে।

নদী থেকে ফেরবার পথে হঠাৎ নজরে পড়ল! একী! ইন্দ্রজাল নাকী?
চোথ রগড়ে নিল ক্রন। ঠিক সেই রকম জোড়া জোড়া পাড়া! এ পাতা
চিনতে কি কারও ভূল হবার জো আছে! এ যে সোমলতা। পুথুর ঠিক
মধ্যথানে পড়ে রয়েছে! সোমলতা এথানে এল কি করে? তবে কি পরভ প্রভাবে যজ্ঞবাড়ির লোকেরা সোমলতা ধোয়ার জন্ম যথন নদীতীরে আসছিল,
তথন পথে পড়ে গিয়েছে? কিন্তু এ পাতাগুলো তো বেশ তাজা দেখাছে!
এ যে না চাইতেই পাওয়া! উচ্চ পর্বত থেকে কত পরিশ্রম করে খুঁজে খুঁজে
সোমলতা সংগ্রহ করতে হয়। আজ তার দিনটা সত্যই ভাল। শিশুকাল থেকে কণ্ঠস্থ সোমলতার স্থাতির একটা ঋক গুন গুন করে গেয়ে উঠল দে— "ঘাহা নগ্ন তাহা তিনি আচ্ছাদিত করেন, যাহা রুগ্ন তাহা তিনি আরোগ্য করেন, অন্ধ হইয়াও দুর্শন করেন, পঙ্গু হইয়াও গমন করেন।"

পথ থেকে তুলে নিয়ে সোমের পাতা কয়টা মুখে পুরন। সোমপাতা চিবুলে শ্রান্তি দূর হয়, কুং-পিপাসা কমে।

লোকম্থে চিরকাল শুনে আসছে যে মুজবান পর্বত থেকে শ্যেনপক্ষী চঞ্ছতে করে প্রথম সোমলতা এনেছিল আর্ঘ মানবদের জন্ম। যদি আজকের এই সোমপাতাগুলোও থানিক আগে দেখা শ্যেনপক্ষীট মুথে করে এনে থাকে মুজবান পর্বত থেকে! যদি অপালার জন্ম এনে থাকে! পুলকে দেহ শিউরে ওঠে একথা ভেবে। দ্র! তাও কি হয়! কিছু যদি সোম-দেবতার কোন বিশেষ উদ্দেশ্য থাকে এর মধ্যে! এক অজানা ভয়ে তার গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠছে। অশ্যমনস্ক হয়ে সে জোরে জোরে চিবৃচ্ছে পাতাগুলোকে। চিবৃবার সময় দম্বর্ঘণ-জনিত একটা অন্তুত শব্দ হছেে। মুথের চর্বিত পাতা আঠা আঠা হয়ে দাতের সঙ্গে লেগে লেগে যাছে। অপালা আকাশের দিকে তাকিয়ে সেই শ্যেনপক্ষীট এখনও কোথাও আছে কিনা দেখবার চেষ্টা করে। না নাইতো! এ কী! আকাশের রঙ এমন হয়ে গেল কেন হঠাৎ ? ঝড় উঠবে নাকি ? দ্র থেকে ঝড আসবার সময়ের মত একটা শব্দ আসছে। এক খণ্ড মেঘও দিগন্ত থেকে ছুটে আসছে এই দিকে!

গাছের পাতা কাঁপন; শাখা ছলন, নদীর জলের চেউ তটভূমির উপর আছড়ে পড়ন; অপালার বস্তাঞ্চল উড়ন; এক ঝাঁক বলাকা হঠাৎ আকাশে তাদের গতিম্থ পরিবর্তিত করন; গুরুভার রথচক্রের ধ্বনির মত চাপা মেঘগর্জন কানে এল; মুখ ঢাকলেন স্থাদেব; অন্ধকার হয়ে গেল চারদিক। শুকনো পাতার ঝাঁক অপালাকে ঘিরে কানামাছি খেলা আরম্ভ করছে; ঝড়ের দিকে পিছন ফিরে দাঁড়িয়েছে দে। বিহাৎ চমকাল; কড় কড় করে বাজ পড়ল কাছেই। একটা উত্তাপের হলকা তার গায়ে এঁসে যেন সজোরে ধাকা দিল। মুহুর্তের জন্ম বুকের শালন থেমে গিয়েছে তার।

কী? কে? কেন?

<u> वक्क-स्वतन म्यावा পृथिवी ज्थन७ ध्रथ्य कद्य कैं। पहिन। दश्याध्यनि मिद्रा</u>

উজ্জ্বল বর্ণের এক অধীর অশ্ব থামল এসে সম্মুখে। স্বর্ণমর রথ থেকে নামলেন, কে উনি ? শুশ্রাল বদন মণ্ডল—বজ্বাহ—স্থাম দেহ—পানার্থী ঋষভেক মনোরম স্ত্র নর্ভিত গতিভঙ্গী! একেবারে অপালার কাছে এসে দাঁডিয়েছেন। জিজ্ঞাসা করলেন—"এথানে সোম অভিযুত হচ্ছে ?"

ष्माना घाउ निष्ठ कार्नान-"ना"।

"সে কী! আমি যে অভিষব-প্রস্তারে সোম নিম্পীড়িত করবার ধ্বনি শুনতে পেয়েছি। সেই শব্দ শুনেই তো আমি এলাম।"

"গঙ্গুর বাড়ি সোম ছেঁচবার শব্দ শোনেননি তো ?" "না"।

"আপনি, শুনলেন কোথা থেকে ?"

"শুনলাম ইন্দ্রপুরী থেকে। সোম-নিশুন্দী প্রস্তারের আহ্বান এথান থেকেই গিয়েছিল। আমার ভুল হয় না।"

ইন্দ্রপুরী থেকে । দেবরাজ ইন্দ্রণ তার সন্মুখে । হাতে বন্ধ্র । হরিবাহন ইন্দ্রণ এই অস্থাই হরি !

কিংকর্তব্যবিমৃত হয়ে দাঁডিয়ে থাকে অপালা। এতকাল যে দেবতার কত স্তবস্থৃতি করেছে তাঁকে সম্মুথে দেখে প্রণাম করতেও ভূলে গেল।

দেবতাদের তো ভূল হয় না। সে সোমপাতা চিবুচ্ছিল ঠিকই। তার দস্ত-ঘর্ষণজ্ঞাত শব্দটাই তাহলে ইন্দ্রের কানে গিয়েছে।

"অপালা, দোমপানের জন্মই আমি এসেছি"।

ইন্দ্রের চোথে ছ্টামির হাসি।

এরকম সন্ধটের জন্ম অপালা তৈরী ছিল না, কোন মান্ন্র তৈরী থাকতে পারেনা। ভয়ে ঠকঠক করে কাঁপছে সে। দেবতাদের সঙ্গে কেমনভাবে কথা ৰলতে হয় জানা নাই! কী বলবে সে?

অতি কটে অফ্ট স্বরে বলে—"তাহ'লে আপনি গদুর বাড়ীতে যান।
সেখানে পবিত্র গোচর্মের উপর স্থিত কলসে, মদকর সোমরস রাখা আছে।
সেখানে হুধ মেশানো সোমও আছে, আবার দই আর ছাতৃ মেশানো সোমও
আছে। যা আপনার ইচ্ছা, পেতে পারেন।"

"না, সেখানে আমি ঘাবনা।"

"কত স্বতি দিয়ে আপনার পরিচর্ষা করবে সেখানে গঙ্গু আর ভাদ স্ত্রী। "আমি তোমার মুথের সোমই পান করব।"

মাথায় আকাশ ভেঙ্গে পড়েছে অপালার। কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়েছে।

"এ কি কথা বলছেন, শচীপতি! উচ্ছিষ্ট সোম ? আমার মুখের লালাসিক্ত সোম ? পান করবেন ? আপনি ? আমাকে অপরাধী করবেন না একথা বলে! আপনার যে পান করবার নিয়ম, অপর বিঞাজন দেবতাদেরও আগে। আপনার যে পান করবার রীতি, হোডার হাত থেকে স্বাহাকারে অগ্নিতে প্রদত্ত সোম, কিংবা ব্যটকার দ্বারা প্রক্রিপ্ত সোম। মক্রংগণের সঙ্গে মিলে অগ্নির জিহ্বা স্থধা দিয়ে সোমপান করাই যে আপনার অভ্যাস!"

हेस व्यविष्ठन ।

"আমি তোমার মুথ থেকেই সোমপান করব।"

"আপনার যে পান করবার বিধি চম্ এবং চমদ নামক পাত্র থেকে। আমার ম্থ থেকে থেতে যাবেন কেন? অভিষব পাথরে এ সোম বাটা হয়নি, মেয়েরা দশ আঙ্ল দিয়ে এ সোমকে চটকায়নি, মেয়লোমের পবিত্র ছাঁকন দিয়ে এ সোম ছাঁকা হয়নি; ম্ঞ্জ-তৃণ দিয়ে এ সোম শোধিত হয়নি, গোচর্মের উপর একে রাখা হয়নি। এ সোম পান করা কি আপনার লাজে? গল্পর বাড়ীর সোম স্থিকিরণ-সেবিত ও মদকর; আমার ম্থের সোমের মত লগ্ড-নিশ্লীড়িত নয়। সোম-রসের সঙ্গে ক্লীর দই না মিশালে কি আপনার যোগ্য পানীয় তৈরী হয়! গল্পর বাড়ীর সোম পান করে আপনি নিশ্বয়ই তৃপ্ত হবেঁন।

"তোমার মুখ খেকেই আমি পান করব।"

ইল্রের চোথে প্রত্যাশিত উদাসীত নাই। এতক্ষণে অপালার মনে পড়ল নিজের গায়ের কাপড় টেনে দেবার কথা। শতছিল হলেও কাপড় তো। দে জানে সোমপানেচ্ছু ইন্দ্র কোনদিন কোন বাধা মানেননি। এখন তাঁকে আটকাবে কে? অপালা তো সামাত্ত মানবী। বজ্জের মত কঠোর ইন্দ্র। ইনি নিজের মাতাকে বিশবা করতেও বিধা করেননি। নিজের উদ্দেশ্য ব্যাহত হলে তিনি নিদ্রি। এঁকে বাধা দেবার চেষ্টা করা রুথা। এখান থেকে

পালাবার চেষ্টা করাও সম্ভব নয় এখন। কী করতে পারে সে অবলা নারী। তবু বলে—"আপনি পরিহাস করছেন আমার সঙ্গে"

"পরিহাস কোতুকের কোন কথা নাই এর মধ্যে। আমি তৃষার্ত।"

ত্বার্ত ইন্দ্রের আর অপেক্ষা করবার ধৈর্য নাই। হরিও অধীরতা জানাচ্ছে, খুর দিয়ে মাটি খুঁড়ে। অপালা অসহায়ভাবে দাঁড়িয়ে। পায়ের দিকটা তার ছুর্বল লাগছে। জঘন কাঁপছে থরথর করে। কড়কড় করে মেঘ ডাকল। ছুছু শব্দে পবন বইল। ম্যলধারে বৃষ্টি আরম্ভ হল। চতুদি ক অন্ধ্যার হয়ে গেল। ইন্দ্রাশ্ব হরির দেহ থেকে ধোঁয়া বার হচ্ছে; সে অন্ত দিকে তাকিয়ে। সোমরসের প্রবাহ সংযত রাথবার কথা অপালার থেয়াল আছে এখনও।

বর্ষণ থেমেছে। হরি ব্রেষাধ্বনি দিচ্ছে, যাবার সময় হল। তৃপ্ত দেবরাজের কাছে অপালা তিনটি বর চইল।

"আমার পিতার মস্তক কেশপূর্ণ হউক <u>।</u>"

"তথান্ত।"

"আমার পিতার অহুর্বর শয়ক্ষেত্র উর্বরা হউক<sub>!</sub>"

"তথান্ত।"

"দেহত্বকের রোগের জন্ত আমি পতি-পরিত্যক্তা।"

অপালার গায়ের চামড়া ইন্দ্র, একবার নয়, ছইবার নয়, তিন তিনবার সম্পূর্ণ ছাড়িয়ে ফেললেন—ফলের খোসা ছাড়াবার মতন করে নির্দয়ভাবে।

অপালার দেহত্তকের অসম্পূর্ণতা ঘূচল। রথে চড়বার সময়ের ইচ্ছের মূথের স্মিত হাসিটুকু তার দৃষ্টি এড়াল না। প্রম পরিতৃপ্তির হাসি।

নিজন নদী পথে অপালা হতবাক হয়ে দাঁড়িয়ে। মেঘ কেটেছে। গাছের পাতা থেকে মূকা ঝরছে ইন্দ্রধক্ষর রঙের, অপালার গায়ের রং হয়েছে সোনার মত। সারা গায়ে তার সোনার গহনা—মাথায় শিপ্র, বুকে বুল্ল, গলায় নিজ, তুই হাতে স্থবণ—খাদি। দানে ইন্দ্র অক্নপণ।

মর্ত্যের মদকর স্বাদ নিয়ে ইন্দ্র পরম পরিতৃপ্ত হয়ে চলে গিয়েছেন;
কিন্তু অপালা স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে আছে ঠিক সেইখানটায়। একটা গভীর
অভৃপ্তিতে তার মন ভারাক্রান্ত—এত সৌভাগ্যের মধ্যেও। লোকালয়ের
দিক থেকে একটা কোলাহল ক্রমেই এগিয়ে আসছে। অতি বোধ হয়

দলবল নিয়ে মেয়ের থোঁজে বেরিয়েছেন। স্বর্গের পরশ পাওয়া মর্তাটুকুও অপালার কাছে স্বর্গই। বাধ্য না হওয়া পর্যন্ত দে দেই জায়গাটা থেকে নড়তে চায় না। এর পরই তো সকলের প্রশ্নবাণে অতিষ্ঠ হয়ে উঠতে হবে। মর্ত্যে নকল স্বর্গ গড়বার জন্ম যা কিছু দরকার সব দে পেয়েছে, কিছ আসল স্বর্গের স্বাদ যে এখনও তার ম্থে লেগে। এই স্বাদটুকু দে যতক্ষণ পারে ধরে রাখতে চায় অতি সঙ্গোপনে। অন্ম কিছু ম্থে দিয়ে এ স্বাদকে নষ্ট হতে দিতে চায় না। তাই সে ঠিক করে ফেলেছে যে পিতা অত্যি তাকে আহারের জন্ম পীডাপীড়ি করলে, সে বলবে যে তার উপবাস আজ।

কে বললে যে প্রত্যুষে সোমপাতা থেয়ে ইক্সপ্ততির উপবাস হয় না ? ভূল কথা। এই হবে ব্রহ্মবাদিনী অপালার জীবনের প্রথম এবং শেষ মিথ্যাচার — মামুষের কাছে এবং ইক্রানীর কাছেও।

## ॥ ठर्नामाम ब्रम, हम, ब्र

মা-বাপের কাছ থেকে পাওয়া নাম চরণ দাস। একসময় লোকে ভালবেদে ডাকত চরণদাসজী বলে। পরিস্থিতি বদলেছে। আজকাল সরকারী দপ্তরে তাঁর নাম শ্রীচরণ দাস, এম-এল-এ। সাধারণ লোকের মধ্যে যারা নিজেদের ইংরাজী জানা ভাবে, তারা আজকাল ডাকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব বলে; আর যাদের ইংরাজী জানবার কোনরকম দাবি নাই তারা ডাকে মায়লে-জী বলে। এই উচ্চারণ-বিকৃতি কোন রকম গুরভিসন্ধিজাত নয়।

সেই মায়লেজী এসেছেন তার পুরনো অফিসে। পার্টি অফিস। তার সেকালকার কর্মকেন্দ্র। বছর চারেক পরে এই এলেন স্টেশন থেকে, রিকশাতে করে।

ফ্যাসাদ! লটারির টিকিট না কিনলে লটারিতে টাকা পাবার উপান্ন নাই; ভোটে না দাঁড়ালে এম-এল-এ হবার উপান্ন নাই!

আর এম-এল-এ না হতে পারলে? সে কথা বলে কাজ কী! যথন পৌছলেন তথন সবে ভোর হয়েছে।

"नमस्ड नथननानजी!"

"আরে! ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব ষে! নমস্তে!"

''সব ভালতো ?''

"হা। আপনার কুশল বলুন! একেবারে কোন থবর না দিয়ে যে?" "এই এলাম আপনাদের সঙ্গে দেখাশোনা করতে।"

"তা বেশ করেছেন। আসাই তো উচিত। 'হার-কমাণ্ড' হড়ো দিরেছে বৃঝি ?"

এম-এল-এ সাহেব এ প্রশ্নের উত্তর দিলেন না। বাখনলাল ধরেছে ঠিকই।
'হাইকম্যাণ্ড' নামের এক থামথেয়ালী, সর্বপ্রতাপশালী ভগবানকে তিনি

ভয় করেন। সেই 'হাইকমাাও' নাকি বলেছেন যে আদল ভগবান হচ্ছেন ভোটার। নারায়ণের চেয়েও বড়, নরনারায়ণ। ভোটারদের সঙ্গে যাঁর সম্পর্ক কম তাঁকে নাকি আসছে বার আর এম-এল-এ করা হবে না। ভনেই ছুটে এসেছেন তিনি নকল ভগবান ছেড়ে আদল ভগবানের শরণে। লখনলাল একসময় ছিল তাঁর শাগরেদ; এখন প্রতি মাসে তাঁর কাছ থেকে পঞ্চাশটা করে টাকা নেয়, এবং প্রতিদিন তাঁর ইয়েমিয়েলিয়েগিরি ঘোচাৰার ছমকি দেখায়। তাঁর অপরাধ তিনি দশ-বারো বছর থেকে मुश्रिवाद्य दाष्ट्रधानीए थारकन: এथान जारमन क्या अथानकांत्र रामव কর্মীদের তিনি এক সময় নিজ হাতে গডেপিটে মাতুষ করে তুলেছিলেন, ভাদের সবগুলোর আজ পাথা গজিয়েছে। সবগুলোর ওই একই ধুয়ো— তিনি নাকি এম-এল-এ হবার পর থেকে এথানকার ভোটারদেব সঙ্গে कान मन्नर्क द्रारथन ना। এदा मवाष्ट्र भारम विश हिन माक्रशाक निया রাজধানীতে 'এম-এল-এ কোয়াটাস'এ তার অন্ন ধ্বংস করে, হাইকোর্টে নিজেদের মোকদমার তদ্বির করে, আর সরকারী দপ্তর থেকে নানারকম ষ্মস্তায় স্থবিধা পাইয়ে দেবার জন্ত তাঁকে জালিয়ে মারে। এর পরিবর্তে পান থেকে চুন থসলে শাসানি তাঁর প্রাপ্য। তাদের মন জুগিয়ে চলতে হয় তাঁকে অষ্টপ্রহর। ঘেলা ধরে গেল একেবারে। কিন্তু উপায় কি।

এরই নাম পরিস্থিতি। তাঁদের অভিধানের স্বচেয়ে বছল ব্যবস্থৃত শব্দ।
মত বদলাবার অজুহাত হিসাবে কাজে লাগে কিনা কথাটা।

ঝোলা আর কম্বলটা রিকশা থেকে নামিয়ে, রিক্শাওয়ালাকে আট আনা পয়সা দিতেই সে 'জয় গুরু' বলে অবাক হয়ে তাঁর ম্থের দিকে তাকাল। লখনলালজী হাসছেন।

"আর চার আনা পয়সা দিয়ে দেন ওকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব। আজকাল বারোআনা করে রেট হয়ে গিয়েছে। আপনি সেই চার বছর আগেকার রেটই জানেন কিনা।"

ষ্পপ্রস্তুত হয়ে এম-এল-এ সাহেব আর চার আনা প্রসা বার করে
দিলেন। প্রসা নিয়ে রিকশাওয়ালা 'জয় গুরু' বলে চলে গেল।
লখনলাল তাঁর ঝোলা আর কম্বল তলে নিয়ে হরে রাখতে যাচ্ছিল।

"আহা করেন কী লখনলালজী! ভারী তো জিনিস।"

এম-এল-এ সাহেব তার হাত থেকে নিজের জিনিসগুলো কেড়ে নিয়ে, ঘরের মধ্যে রাথলেন।

"জন-সম্পর্ক বাড়াবার প্রোগ্রামে আসবার সময় হোল্ড-অল্ আর স্থ্যটকেস না এনে ঠিকই করেছেন ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব।"

তার চোথে ছুটুমির হাসি। সে বোঝে সব। সাধে কি আর তাকে মাসে পঞ্চাশটা করে টাকা দিতে হয়।

"যে কাজে এসেছি সে কাজের দিক দিয়ে দেখতে গেলে লোকজনের দক্ষ্য আমাকে বারবার এম-এল-এ-সাহেব বলে না ডাকাই ভাল, তাই না? আপনাদের কাছে তো আমি সেই পুরনো চরণ দাসই আছি এখনও।"

"শুধু চরণ দাস নয়। আপনি এখন এসেছেন ভোটারদের চরণে আশ্রয় নেবার জন্ম। আপনার নাম এখন হওয়া উচিত ভোটার-চরণ-দাস। বোলো একবার ভোটার-চরণ দাসজীকী জয়।"

চীৎকারে আর উচ্চহাসিতে ঘরের সকলের ঘুম ভাঙ্গল। কে একজন যেন 'জয় গুরু' বলে চোথের পাতা খুলল। পাশের বালিশের লোকটি তার মুখ চেপে ধরেছে—''আমাদের সেকুলার সংবিধান''—এই কথা বলে হাসতে হাসতে।

বচ্কন্ মহতো লাফিয়ে উঠেছে খাটিয়া ছেড়ে।

''আরে মায়লেজী যে! নমস্তে! কখন ? কবে ? কোণায় উঠেছেন ? সার্কিট হাউসে না ভাকবাংলায় ?''

চরণ দাস ঠিক করে রেথেছেন যে এথানে কারও কথায় বিরক্তি প্রকাশ করবেন না। এদের বলার উদ্দেশ্য যে তিনি এথানে কথনও এসে ওঠেন নি গত কয়েক বছরের মধ্যে। তুইবার মন্ত্রীদের সঙ্গে এসেছিলেন ছই দিনের জন্ম; তথন উঠেছিলেন সার্কিট হাউস-এ। সেই খোঁটাই বোধহয় এরা দিচ্ছে এখন।

বললে, "এখানেই এসে উঠলাম।"

"কেন ? বাড়ী ভাডা আদায় করতে নাকি ?"

খোঁচা না দিয়ে কথা বলতে জানে না এরা। তাঁর এখানকার পৈতৃক বসতবাড়ীটা তিনি গভর্ণমেন্টকে ভাড়া দিয়ে দিয়েছেন বছর কয়েক হল। এখানকার লোকে ভাল চোখে দেখেনি জিনিসটাকে। কোন জিনিস তলিয়ে দেখে না এরা। রাজধানীতে পরিবার নিয়ে থাকেন; ছেলেমেয়েরা সেখানকার স্থল-কলেজে ভরতি হয়েছে। যা আয় তাতে তৃই জায়গায় বাড়ির খরচ চালানো শক্ত, সেইজন্ম এখানকার বাড়ী গভর্ণমেন্টকে ভাড়া দিয়ে দিতে হয়েছে। এই সামান্ত কথাটা ব্রথবে না এরা।

"না, এমনি আপনাদের সঙ্গে দেখাশোনা করতে এলাম।" "ক' দিনের প্রোগ্রাম মায়লেজীর ?"

"দেখি তো।"

''এক আধদিনের বেশী কি আর থাকতে পারবেন এথানে!"

"কি যে বলেন!"

ব্যথা পান এম-এল-এ সাহেব। এরা ভাবে তিনি ইচ্ছা করে এখানে আদেন না। ভূল ধারণা। ইচ্ছা থাকে, কিন্তু হয়ে ওঠে না। কতবার ঠিক করেছেন আসবেন; কিন্তু একটা না একটা বাধা এসে পড়ায় হয়ে ওঠেনি। তা ছাড়া অন্ত কথাও আছে এর মধ্যে। বারো বছর বড় শহরে থাকবার পর ছেলেমেয়েরা আর এখানে ফিরে আসতে চায় না। ছোটছেলেটার জন্ম রাজধানীতে; এখানকার শিয়ালের ডাকে রাত্রিতে ভ্রম করবে, এই হচ্ছে তার মায়ের ধারণা। স্ত্রীর প্রনো অম্বলের ব্যাধিটাও রাজধানীতে গিয়ে সেরেছে। এইসব নানা কারণ মিলিয়ে এখানে আসা হয়ে ওঠেনা। সবচেয়ে তাঁরে আশ্র্য লাগে যে সেথানকার শহরে সমাজের বন্ধুবান্ধবরা আজও তাঁকে পাড়াগেঁয়ে ভাবে, আর এখানকার লোকে অপবাদ দেয় যে তিনি আচারে ব্যবহারে সম্পূর্ণ শহরে হয়ে গিয়েছেন; তাঁর দশ বছরের মেয়েটার পর্যন্ত রাজধানীতে জন্মাবার অধিকারে, বান্ধবীদের সম্মুথে বাবার গ্রাম্য আচরণে, লক্ষা লক্ষা করে।

"আচ্ছা, পরে সব কথা হবে; এখন মৃথ হাত ধ্রে নিন, মায়দেজী। দাঁতন তো আপনার দরকার নাই ?"

প্রশ্নের উত্তর দিল লখনলাল—'হাা হাা, দাতনের দরকার বইকি।

উনি দাঁত মাজবার বৃঞ্ধ আনলেও এথানে ব্যবহার করবেন না। এ যাত্রায় উনি একেবারে পুরনো চরণদাসজী সেজেছেন। নিছক ভোটার-চরণ-দাসজী।

বাগে পেলে, রেথে ঢেকে কথা বলতে এরা জানে না। বাধ্য হয়ে এ বিসক্তায় এম-এল-এ লাহেবকেও হাসতে হয় এদের সঙ্গে সংগ্

"আচ্ছা আমি আসছি একটু এদিক ওদিক ঘুরে।"

দাঁতন নিয়ে থালি গায়ে, থালি পায়ে তিনি বার হলেন অফিস থেকে।

বচ্কন্ মহতো রসিকতা করে—"আরম্ভ হয়ে গেল মায়লেজীর জনসম্পর্ক স্থাপনার প্রোগ্রাম।"

লখনলালন্ধী ফোড়ন দেয়—"সে তো আগেই আরম্ভ হয়ে গিয়েছে। বোলো একবার ভোটার-চরণ-দাসন্ধী কী জয়।"

ভোরবেলায় দাঁতন করতে করতে এম-এল-এ সাহেব পাড়ার লোকজনের সঙ্গে কিছুক্ষণ সহজভাবে মেলামেশা করে নিতে চান। ইচ্ছা করলেও কি এখানকার সঙ্গে সম্পর্ক ছিঁডে ফেলা যায়। নাড়ীর টান যে। গায়ের ময়লা নয় যে ইচ্ছা হলেই ভলে ফেলে দেবে।

ও কে আসছে—স্থন্রানা? খুব হন হন করে চলছে সে। "নমন্তে স্থন্দরলালজী।"

"জয়গুরু! আরে আপনি। আমি চিনতেই পারিনি।"

"থবর সব ভাল ত ?"

"হাা। আছোচলি। জয় গুরু।"

তেমনি হন হন করেই স্থ্রা চলে গেল। ব্যস্ত এবং একটু অশ্যমনস্ক ভাব তার। এম-এল-এ সাহেব ভেবেছিলেন যে তার কাছ থেকে কথায় কথায় জেনে নেবেন পাড়ায় এখন কে অস্ত্র আছে। তার পর কিছু ভাল পথ্য কিনে নিয়ে অশু সময় রুগীর বাড়ীতে যাবেন। কিন্তু কথা বলবার স্যোগ পাওয়া গেল না স্থনরার সঙ্গে, একটু ক্ষ হলেন তিনি। ঠিক এরকমটা আশা করেন নি। লখনলালের দল রাজধানীতে তাঁর কাছে প্রায়ই বলত যে এখানকার পরিস্থিতি বদলেছে; রাজনীতিক মিটিং-এ লোকজন হয় না; লীভাররা গেলে তাঁদের মালার জন্ম গৃহস্থবাড়ী থেকে গাঁদা ফুল পাওয়া পর্যন্ত শক্ত হয়ে দাঁড়িয়েছে। তিনি এসব কথা বিশাস করতেন না; ভারতেন লখনলালরা

বোধহর তাঁকে মোচড় দিরে আরও কিছু বেশী টাকা আদার করতে চার। স্থানরর এখনকার হাবভাবে মনে হ'ল যে কথাটার মধ্যে কিছু সত্য থাকতেও পারে।

একটি ছোট ছেলে ছুটছে। মনে মনে ঠিক করা ছিল যে ছোট ছেলে দেখলেই গাল টিপে আদর করবেন; আর তার চেয়ে ছোট হলে কোলে নিয়ে লজেনস্ খেতে দেবেন। পকেট ভরতি করে তিনি লজেনস্ টফি নিয়েছেন। হেসে ছেলেটাকে ডাকলেন। সে ফিয়েও তাকাল না। ছুটে চলেছে রাস্তাধরে। একটু হতাশ হলেন।

বারো বছরের অনজ্যাঙ্গে, পথের ধুলো-কাঁকরের উপর দিয়ে থালি পায়ে ইটেতে অস্থবিধা হচ্ছে। কাঁটার ভয়ে, ভাঙ্গা কাচের টুকরোর ভয়ে, একটু সাবধান হয়ে পা টিপে টিপে ইটিছেন। আগেকার জীবনের থালি পায়ে চলাফেরার সেই সাবলীলতা আর ফিরে আসবার নয়। 'হক্-ওঅর্ম'-এর ভয় সেকালে কথনও হয়নি। নিজের অজ্ঞাতে কথন থেকে যেন নাকে কাপড় দিয়ে চলছিলেন। লোটা হাতে একজনকে আসতে দেখে তাড়াতাড়ি হাতটা নামিয়ে নিলেন। বিরসা আসছে এগিয়ে। তাঁকে চেনবার চেটা করল; অস্তত চাউনি দেখে তাই মনে হয়। বিড়বিড় কয়ে কি একটা জোত্র বলছে সে।

"নমন্তে বৃহস্পতিজী!"

"জয় গুরু! মায়লেজী ? আমি চিনতেই পারছিলাম না। থালি গায়ে খালি পায়ে আপনাকে দেখব ভাবিনি কি না।"

"থবর ভাল ত সব ?"

"হাা! আচ্ছা এখন আসি। জয় গুরু।"

বিড় বিড় করে স্তোত্রপাঠ করতে করতে সে চলে গেল। জ্বরতে মুধড়ে প্র্বার লোক তিনি নন। তবু বর্তমান পরিস্থিতির থারাপ দিকটা মনে না এবনে পারলেন না। এথানকার লোকে তাঁকে চিরকাল কত ভালবাসত। জ্বাগেকার জীবনে সেইটাই ছিল তাঁর পুঁজি। পরের জীবনটুকু ভেবেছিলেন সেই পুঁজি ভাঙ্গিয়েই কাটিয়ে দেবেন। কিন্তু তা আর বোধহয় তাঁর কপালে নাই! সম্পেহ হল, লথনলালজীরাই তাঁর বিয়দ্ধে কিছু মিথা। প্রচার করেনি

তো, এখানকার লোকজনের মধ্যে ? কিছু বলা যায় না। তার নিজেরই ইচ্ছা থাকতে পারে এই নির্বাচনক্ষেত্র থেকে এম-এল-এ-র জন্ম দাঁড়াবার ! হাই-কম্যাণ্ডের কাছেও চুপি চুপি তাঁর বিরুদ্ধে লাগায় নি তো কিছু ? ভগবান জানেন !

একজন বর্ষীয়দী মহিলা হাতে একটা পাতার ঠোন্সায় কি যেন নিয়ে, ধানের ক্ষেতের আলের উপর দিয়ে চলেছেন যথাসম্ভব ক্রতগতিতে।

চরণদাসজী চশমাটা খুলে রেখে এসেছেন; তাই দ্রের জিনিস দেখতে একটু অস্ক্রবিধা হচ্ছে। তির্থার মা বলেই মনে হচ্ছে যেন ওঁকে। হাা, ঠিকই তাই। "ও চাচী। কোথায় এই সকালে এত তাড়াতাড়ি?"

বৃদ্ধাটি মাথার কাপড় টেনে দিয়ে আরও তাড়াতাড়ি হাঁটতে আরম্ভ করলেন।

"ও চাচী! তীর্থানন্দের থবর ভাল তো? নাতিপুতিরা সব ভাল তো? চিনতে পারছেন না? আমি চরণা।"

কী বৃঝলেন, না বৃঝলেন তিনিই জানেন। দেখা গেল তাঁর গতি ক্রততর হয়েছে। পাটের ক্রেতের পাশ দিয়ে বেরিয়ে ফ্লের সাজি হাতে করে একটি মহিলা 'জয় গুরু' বলে তাঁকে অভিবাদন করায় তিনিও 'জয় গুরু' বলে মুহূর্তের জন্ম দাঁড়ালেন। কি যেন কথা হ'ল। ছইজনেই একবার চরণদাসজীর দিকে তাকালেন। তারপর ছই জনেই একই পথে এগিয়ে গেলেন।

এতক্ষণে সতাই চিন্তান্বিত হলেন এম-এল-এ সাহেব। জনসম্পর্ক স্থাপনার কাজটা যত সহজ ভেবেছিলেন, তত সহজ নয়।

লাঠিতে ভর দিয়ে চথুরি চলেছে। সে এমনিতেই একটু গম্ভীর প্রকৃতির লোক চিরকাল। একটু ইতস্তত করে তাকে ডাকলেন তিনি। ছেলেবেলায় লোকটা তাঁদের বাড়ির মোষ চরাত। সে দাঁড়াল—একটু অবাক হয়ে।

"জয় গুরু ! ও আপনি ! চিনতে পারিনি। রাজধানীর জল দেখছি খুব ভাল। গুরুদেবের ক্বপায় আপনার গায়ে বেশ মাংস লেগেছে। লাগবারই তো কথা। ভোরে উঠে দাঁতন করতে করতে থালি পায়ে বেড়াবার পুরনো অভ্যাস এথনও আপনি রেথেছেন দেখছি। সেও ভাল।"

"আরে চথুরি, মাছ্য কি আর বদলায়। যে যেমন ছিল তেমনিই থাকে।"

"এ কী কথা বলছেন আপনি মায়লেজী। মাহুৰ বদলায় না ? কড রক্ষাকর ডাকাত বদলে মৃনি ঋষি হয়ে গেল। তবে হাা, সেই রকম গুরুর মত
গুরুর রূপা চাই। এ কথা আমার গুরুদেবের মূথে কতদিন গুনেছি। আমাদের
গুরুদেব তো মাহুৰ নন—তিনি দেবতা—ঠাকুর—ভগবান! জয় গুরু!"

লাঠি ঠক্ ঠক্ করতে করতে সে চলে গেল, তাঁকে আর এ সম্বন্ধে কোন কথা বলবার স্থযোগ না দিয়ে। বোঝা গেল যে গল্প করে নষ্ট করবার মত সময় তার হাতে তথন নাই। সে দাঁড়িয়েছিল তথু একটু জিরিয়ে নেবার জন্ম। মান্থ্য যে বদলায় সে কথা আর এম-এল-এ-সাহেবকে বুঝিয়ে দিতে হবে না। আর যিনি চথ্রির মুখে গুরুমাহাত্ম্যের বুলি ফোটাতে পারেন, তিনি যে মৃককে বাচাল ও পঙ্গুকে দিয়ে গিরি লঙ্ঘন করাতে পারবেন সে বিষয়ে সন্দেহ কি।

चात्र ए कप्रकारत महिन प्रभा र'न, मकलन हे रावजाव এই এक है ধরনের। সকলেই ব্যস্ত। কেউ তাঁকে বিশেষ আমল দিচ্ছে না। নিজের মুখত:থের কথা, দেশের অবস্থার কথা, পৃথিবীর রাজনীতির কথা, রকেট, অ্যাটম বোমা, আবহাওয়া, ফদলের অবস্থা-প্রত্যাশিত বিষয়গুলোর উপর কোন কথা কেউ তোলেনি। গালাগাল পর্যস্ত কেউ দিল না। কারও কি কিছু চাইবার নাই ?—ছেলের চাকরি, 'বাস' চালাবার অন্তমতিপত্র, রাস্তায় মাটি ফেলবার ঠিকা, সরকারী লোন, সিমেণ্ট, বন্দুকের লাইসেন্স, মেয়ের বুক্তি? 'ইলেকশন'-এর বছরে নির্বাচনপ্রার্থীর কাছ থেকে কিছুই চাইবার নাই ? ঠিক करत अमिहिलान, य यो हारेरे जारकरे म मर्श्वास यथार्यामा जारन अकथाना করে স্থপারিশের চিঠি দেবেন, আর আশ্বাস দেবেন প্রাণপণে চেষ্টা করবার। কেউ কিছু চায়নি। তবে কি এরা সবাই বুঝে গিয়েছে যে, তাঁর চিঠিতে मत्रकाती भरत्न कान कन रम ना! याँ एमत कार्क जिनि हिठि एमन जाएनत সকলের কাছে আগে থেকে বলা আছে যে এসব স্থপারিশপত্রের উপর কোন শুরুত্ব দেবার দরকার নাই। তাঁর এই চালাঁকি কি এরা ধরে ফেলেছে ? লোকে আজকাল চালাক হয়ে উঠছে। সকলে জেনে গিয়েছে যে সরকারী অফিসাররাও আজকাল আর এম-এল-এ'দের কথায় কোন গুরুত্ব দেয় না। আশকারা পাচ্ছে উপর থেকে! গত কয়বছরের মধ্যে সত্যিই এখানকার

লোকজন যেন একটু বদলেছে! এই পরিবর্তনের মধ্যে সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য হচ্ছে যে, এখানকার জীবনের স্বাভাবিক মন্থর গতি, আগেকার তুলনায় ক্রুততর হয়েছে। কর্মবান্ততা বেড়েছে। এইটুকুই আশার কথা। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ফল সম্বন্ধে যারা সন্দিয়, তাদের সম্মুথে স্থবিধামত এই দৃষ্টাস্ভটা তুলে ধরতে হবে, ভোটের মরস্থমের বক্তৃতায়।

নিজের জন্মভূমি ও কর্মক্ষেত্রের লোকজনের কাছ থেকে পাওয়া প্রাথমিক অভ্যর্থনা আশাহরূপ না হওয়ায়, একটু ভারাক্রাস্ত মন নিয়ে তিনি অফিসে ফিরে এলেন। নিজের ছন্চিন্তার কথাটা মৃথ ফুটে বলতে বাধে অফিসের কর্মীদের কাছে। না বলতেই বুঝে নিয়েছে, এসব বিষয়ে বিশেষজ্ঞ লখনলাল আর বচ্কন্ মহতো।

"ঘাবড়াবার দরকার নাই ইয়েমিয়েলি সাহাব। সব 'অওল রায়েট' হয়ে যাবে। জলথাবার থাওয়ার সময় সবাই মিলে বসে কেমনভাবে এগুতে হবে তারই একটা প্রোগ্রাম ঠিক করে ফেলতে হবে। আপনি ভধু বার্কারদের (ওয়ার্কার) উপর বিশ্বাস রাখুন।"

"আর একটা কথা মায়লেজী—আসবে নেমে পয়সা থরচ করতে কার্পণ্য করবেন না। তাহলে আসছে বছর ভৃতপূর্ব মায়লে হয়ে যাবেন নির্গাত দেখে নেবেন।"

এদের সব কথা মুখ বুঁজে সহা করতে হয়।

সেকালকার মত সহকর্মীদের সঙ্গে তিনি ছোলাভাজা, চিডাভাজা ও পিয়াজের বড়ার জলখাবার খেতে বসলেন। আজ তিনি উদার হস্ত; জল-থাবারের থরচটা আজ তাঁরই। আরম্ভ হয়ে গেল, থোশগল্পের মধ্যে দিয়ে কাজের কথা।

ভোটার। ভোটার। ভোটার। কেবল ভোটারদের কথা। কটর্ মটর করে ছোলা চিব্বার শব্দ এই গল্পের সঙ্গে সমানে তাল দিয়ে চলেছে। সাবাস্ত হয়ে গেল—পাবলিক অবুঝা, জনতা খামথেয়ালী, জনসাধারণ নিমকহারাম। ভোটারদের তালিকায় যাদের নাম আছে তারা ভঙ্ মান্ত্য; বাকি সকলে ফাঁকি দিয়ে বেঁচে আছে অক্যায়ভাবে।

স্বী-ভোটারদের লখনলালজী বলে ভোটারী। এই ভোটারীদের নিমে

তুমূল মতহৈধ বাধল লখনলাল আর বচ্কন্ মহতোর মধ্যে। বোঝা গেল, জনসম্পর্ক বাড়াবার কার্যপ্রশালী স্থির করবার পথেও বাধা প্রচুর।

এম-এল-এ-সাহেবের ধৈর্যের পুঁজি তার চেয়েও বেশী। কথার মোড় ঘোরাবার জন্ম তিনি বললেন—

"মোষের গলার খণ্টার এই আওয়াজটা শুনতে আমার থুব ভাল লাগে।"
বহু বড় বড় আবিকারের স্চনা ঘটেছিল দৈবক্রমে। এখানকার ভোটার ভোটারীদের মনের চাবিকাঠির সন্ধানও পাওয়া গেল এই অবাস্তর প্রসঙ্গের মধ্যে দিয়ে।

"মোষের গলার ঘণ্টার আওয়াজ ? বলছেন কী আপনি! দশ বছর রাজ-ধানীতে থেকে আপনি একেবারে প্রদেশী হয়ে গিয়েছেন। এ যে কাঁসর-ঘণ্টার শব্দ ভাল করে শুস্কন। বুঝতে পারছেন না ?"

"হাঁা, এইবার ব্ঝতে পারছি। আপনাদের চেঁচামেচির মধ্যে আগে এড ভাল করে ভনতে পাইনি। পুজোটুজো আছে নাকি কোধাও?"

"তা জানেন না ?

্ৰির কথাই তো আপনাকে বলে আসছি তিন বছর থেকে।"

"সকালের আরতি।"

"অষ্টপ্রহর মচ্ছব। সকাল বিকাল নাই এর মধ্যে।"

"প্র্যাকটিশ বেশ জমিয়ে নিয়েছেন স্বামীজী তিন বছরের মধ্যে।"

"থাকে দশজনে ভক্তি করে, তাঁকে নিয়ে ঠাট্টা করা ঠিক নয়।"

"ঠাটা করছি কই ? ধার গা দিয়ে ভক্তরা জ্যোতি বার হতে দেখে, তাঁকে নিয়ে আমি ঠাটা করতে পারি ?"

তিনি ঘণ্টার পর ঘণ্টা সমাধিত্ব থাকেন, ঘরের দরজা জানালা বন্ধ করে।" "আর উপরের গবাক্ষ দিয়ে ধোঁয়া বার হয়।"

"গোলমেলে ধেঁায়া নয়। নির্দোষ ধেঁায়া। অস্থ্রী তামাকের গন্ধ এয়ালা ধেঁায়া।"

"ভক্তরা সেই ধোঁয়া নিখাসের সঙ্গে টেনে নেবার জন্ম বাইরে কাভারে কাভারে বনে থাকে।"

"হুগদ্ধি রেচক ও কুম্বক। যোগ-সাধনার সৌরভ।"

সহকর্মীদের মধ্যে এই সব কথা-কাটাকাটি চলে অনেকক্ষণ। এম-এল-এ সাহেব একটাও কথা বলেননি এর মধ্যে। শুরু শুনছেন ও পরিস্থিতি বোঝবার চেষ্টা করছেন।

সব শুনে মনে হল, এতদিন সহকর্মীরা এথানকার সন্থমে যে সব থবর দিয়েছিল, দেওলোর উপর গুকত্ব দেওয়া উচিত ছিল। জগদগুরু শ্রীসহস্রানন্দ স্বামী বছর তিনেক থেকে এথানে আশ্রম খুলে বদেছেন। তিনি সিদ্ধ-পুরুষ এবং এথানকার আবাল-বৃত্ধ-বনিতা সকলেই তাঁর শিষ্যত্ব গ্রহণ করেছে। এই জন্মই সকলে উঠতে বসতে 'জয় গুক' বলে, এই জন্মই রাজনৈতিক দলের নেতারা এথানে এসে ফুলের মালা পান না , এই জন্মই থানিক আগে সকলে তাঁর আশ্রমেব দিকে ছুটছিল। জিলাশীর লোভে ছুটছিল ছেলেপিলেরা. গুরুদেবের দর্শন পাবার লোভে ছুটছিল বয়য়রা। আশ্রমে চপুরে ধর্মগ্রন্থ পাঠ হয় আর সন্ধ্যাবেলায় হয় কীর্তন। স্বামীলী নিজের সাধন-ভন্ধন নিয়ে থাকেন। তিনি ফল-মূল ছাডা আর কিছু থান না, এবং টাকা-পয়সা স্পর্শ করেন না। তাঁর নামে স্বাই পাগল এবং তাঁর জন্ম প্রাণ দিতে পারে না এমন লোক এথানে নাই। তিনি ছুলৈ রোগ সেরে যায়। তাঁর বাকসিদ্ধির খ্যাতি অন্য জেলাতেও নাকি পৌছেছে। এ ছাডা সিদ্ধ-পুরুষের অন্যান্থ বিভৃতিও তাঁর আছে।

এই সব জ্ঞাতব্য তথ্য একত্র করবার পর চবণদাসজী বসলেন সহকর্মীদের সঙ্গে ভোটাবদের স্থপক্ষে টানবার কৌশল ঠিক কববাব জন্ম। হঠাৎ জমাট জ্মালোচনায় বাবা পড়ল।

"আস্থন মৌল্বী-সাহেব।"

"আদাব! আদাব ভাইসাহেব!"

এখানে এই প্রথম লোকের সঙ্গে দেখা হল, থিনি 'জয়গুক' বললেন না। একটু আশ্বস্ত হলেন চরণ দাসজী।

বেশ ভারিকে গোছের দাডি-দম্বলিত, ভারিকে প্রকৃতির লোক মৌলবী-সাহেব। চাকরি করেন। এথানে বদলি হয়ে এসেছেন কিছুদিন আগে। থাকেন মৌলবীটোলা নামক পাড়ায়। এখন তিনি এখানে এসেছেন, সামান্ত একটু কষ্ট দেবার জন্ত পার্টি অফিদের লোকজনদের। মোলবীসাহেবের হাবভাব কথাবার্তা বেশ কেতাত্রস্ত। অতি বিনয়ের সঙ্গে জানালেন বে পার্টি অফিসের লোকজনের সময়ের মূল্য তিনি জানেন। সেই বহুমূল্য সময় নটের হেতু হয়ে পড়তে বাধ্য হয়েছেন তিনি সরকারী চাকরির কল্যানে। তিনি এসেছেন সরকারী লোক-গণনার কাজে।

"না না, চিড়ে ভাজা আনবার দরকার নাই। আপনারা থান। সকালে নাস্তা করে তবে আমি বেরিয়েছি বাসা থেকে।"

এখানকার অফিসের স্থায়ী লোকজনের নাম ধাম তিনি জিজ্ঞাসা করলেন। বেশ গুছিয়ে গোটা গোটা অক্ষরে প্রত্যেক ব্যক্তির খুঁটিনাটি বিবরণ লিখে ছাপা কর্ম'গুলো ভরলেন। কাজের শৃঞ্জলা আছে তাঁর।

তারপর এম এল এ সাহেবকে অতি নম্রভাবে জিজ্ঞাসা করলেন—''হুজুরের নামও কি এথান থেকেই লেখা হবে ?"

অতি নির্দোষ প্রশ্ন, কিন্তু চরণদাস এম এল এ-র মনের এক অতি স্পর্শাতুর জায়গায় আঘাত লাগে। সহকর্মীদের সহস্র বিদ্রেপ তিনি সহ্থ করতে রাজী আছেন, কিন্তু সরকারী কর্মচারীর ধৃষ্টত। বরদান্ত করবার পাত্র তিনি নন।

"এখানে লেখা হবে না তো, আবার কোথা থেকে লেখা হবে!"

"আপনি এখন আর এখানে থাকেন না তো; সেইজল জিজ্ঞাসা করলাম হুজুরের কাছে !"

"আমার ঘর-বাড়ি সব এথানে। আমি এথানকার বাসিন্দা নই ?"

"আপনার বাড়িটা ভাড়া দিয়ে দিয়েছেন কিনা; তাই জিজ্ঞাসা করেছিলাম কথাটা।"

"বসতবাড়ি ভাড়া দিয়েছি বলে ভোটারতালিকায় নাম থাকবে না আমার 
শু''

"গোস্তাকি মাপ করিবেন হুজুর; ভোটার-ভালিকার সঙ্গে আদম-শুমারির কোন সম্বন্ধ নাই।"

"আচ্ছা, যথেষ্ট হয়েছে ! আইনচঞ্মশাই, এবার থামূন আপনি ! সরকারী নিয়ম-কাল্কন আর শেথাতে হবে না আমাকে, আপনার !"

"তোবা! তোবা! ছজুরকে কাম্বন শেথাব আমি ? আমরা ছকুমের চাকর মাত্র; আপনারাই তো কাম্বন তৈরী করেন। আপনি যদি এখানকার আদ্ম- ভমরের মধ্যে নাম দিতে চান, তবে তাই হবে। বেখানে ইচ্ছা আপনি নাম দিতে পারেন।"

এম-এল-এ সাহেবের মনে একটা ক্ষীণ সন্দেহ জাগে। মৌলবীসাহেবটি তাঁর রাজনীতিক প্রতিষ্দীর দলের লোক নয়তো ?

"তবে এতক্ষণ এত আইন-কান্থন ঝাড়ছিলেন কেন! তিন প্রসা মাইনের চাক্রি, আর লম্বা লম্বা কথা।"

''আপনি গণ্যমাশ্য ব্যক্তি। ভদ্রলোকের ভাষায় কথা বলা উচিত আপনার।"

"ম্থ সামলে কথা বল বলছি! আমাকে অভন্ত বলা! এখানকার সেন্সাস অফিসার কে? তোমার চাকরি আমি খাব—এই বলে রাথলাম! সরকারী মহলে সে প্রতিপত্তিটুকু আমি রাখি, বুঝলে!"

"সব বুঝেছি; আর বোঝাতে হবে না। এখন বলুন আপনার নাম!"

কলম হাতে নিয়ে 'ফর্ম' সম্মুখে রেখে, উত্তরের প্রতীক্ষা করছেন মৌলবী-সাহেব। এম-এল-এ সাহেব নিরুত্তর, লোকটির ধৃষ্টতা দেখে। তার নাম জিজ্ঞাসা করছে—বেন জানে না।

"জীবিকা ?"

এম এল এ নিকত্তর।

"বিবাহিত না অবিবাহিত ?"

উত্তর দিলেন না চরণদাসঙ্গী।

"বিজ্ঞানের কোন বিষয়ে বিশেষজ্ঞ নাকি ? বৈজ্ঞানিকদের আলাদা কার্ড আছে।"

আর থাকতে পারলেন না চরণদাস এম-এল-এ।

"বেয়াদব লোকদের বৈজ্ঞানিকভাবে মেরে শায়েস্তা করতে আমি ৃবিশেষজ্ঞ।"

আস্তিন গুটিয়ে তিনি এগিয়ে যাচ্ছিলেন। দলের লোকেরা তাঁকে ধরে ফেলল।

মৌলবীসাছেব ধীর কণ্ঠে উপস্থিত অন্ত সকলের দিকে তাকিয়ে বললেন—

'ছিনি আমার লোকগণনার কাম অসম্ভব করে তুলেছেন; অপমান করেছেন; মারধরের ছমকি দেখিয়েছেন; চাকরী থাওয়ার ভয় দেখিয়েছেন। ভধু নাম-ধাম বলতেই অস্বীকার করেননি—একজন সরকারী কর্মচারীকে তাঁর আইনসক্ষত সরকারী কাচ্ছে বাধা দিয়েছেন। আপনারা স্বাই সাক্ষী। আমি আজই এঁর বিক্লে কোর্টে মোকস্ক্যা দায়ের করব।"

"নালিশ দায়ের করবার ছমকি দেখায়! জনদাধারণের প্রতিনিধিকে! ছাড় তোমরা, ওকে ঘাড় ধরে বার করে দিচ্ছি এখনই!"

তাঁর আফালনে কান না দিয়ে সহকর্মীরা এম-এল-এ সাহেবকে জাপটে ধরে রেখেছে।

মোলবীসাহের ধীরেস্থস্থে নিজের কাগজপত্রগুলো গুছিয়ে, গ**ভীরভাবে** বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে। চোখমুখে দৃঢ়প্রতিজ্ঞার ব্যঞ্জনা বেশ স্পষ্ট।

এম-এল-এ সাহেবের দাপাদাপি তথনও থামেনি। ঘরের মধ্যে থেকেই তিনি চীৎকার করছেন—"ভেবেছেন আমি আপনাকে চিনিনি। পুলিসে থবর দেবো আমিও।"

লথনলাল বলে—"করছেন কি আপনি ইয়েমইয়েলিয়ে-সাহাব! সামাস্ত ব্যাপার নিয়ে এত মেজাজ দেখাচ্ছেন। ভোটার-ভোটারীরা মনে করবে কী!

তৃই একটা চিস্তার রেখা যেন পড়ল তার কপালে। মূছুর্তের মধ্যে তাঁর দাপাদাপি সব বন্ধ হয়ে গেল। চাপা গলায় বচ্কন্ মহতোর দিকে তাকিয়ে তথ্ বললেন—"ইলেক্শানটা একবার হয়ে যেতে দাও। তারপর এই মৌলবীটাকে নাকথত দিইয়ে ছাড়ব।"

তারপর আবার সকলে নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করতে বসলেন ভোটারদের মন পাবার আগু উপায় সম্বন্ধে। আলোচনা যেখানে হুগিত করা হয়েছিল, ঠিক তার পর থেকে আরম্ভ হল। অর্থাৎ গুরুদেবের প্রসঙ্গ থেকে। সর্ববাদিসমতভাবে স্থির হয়ে গেল যে 'স্নোগান' পালটাতে, হবে। স্বামী সহস্রানন্দকে লক্ষ্য করেই এগোতে হবে অতি সতর্কভার সঙ্গে। ভোটারচরণদাসকে হতে হবে গুরুচরণদাস। এইবার স্বানাহারের জন্ম উঠতে হয়। লখনলাল্ভী জয়ধ্বনি ফিল—"বোলো একরার গুরুচরণদাস্ভীকী জয়।" সব 'অওল রায়েট' হয়ে বাবে — Don's ঘাবড়াও গুরুচরণদাসভী।"

বিকালের দিকে এম এল এ সাহেব, লখনলাল, আর বচ্কন্ মহতো, ফল-মূল, পেঁড়া, সন্দেশের ভেট নিয়ে থালি গায়ে, থালি পায়ে গিয়ে হাজির জগদগুরু শ্রীসহস্রানন্দের আশ্রমে।

আজ বোধহয় আশ্রমে কোন এক বিশেষ পর্বের দিন। গেটের ছুই পাশে কলাগাছ পোতা হয়েছে। সমুখের রাস্তা, কম্পাউণ্ড, বারান্দা লোকে-লোকারণ্য। ভক্ত স্ত্রী পুরুষ বালকবালিকা, দর্শক প্রার্থীর ভিড় ঠেলে ঠেলে ভিতরে ঢোকা শক্ত। কিন্তু আনন্দউৎসবের দিনের লোকজনের সেই প্রাণবস্ত লীলা-চাঞ্চল্য এথানে অফুপস্থিত। গুরুদেবের সাধন-ভজনের ব্যাঘাত হবে বলে কি এখানে কথাবার্তা বলা বারণ ? প্রশ্নভরা চাউনি নিয়ে এম-এল-এ সাহেব তাকালেন নিজের সঙ্গীদের দিকে। লখনলালজীও তাঁরই মত বিশ্বিত হয়েছে। তার কাছেও জিনিসটা অপ্রত্যাশিত। অঘটন কিছু ঘটল নাকি ? বিষাদের ছায়া ? স্বামীজী কি হঠাৎ অম্বন্ধ হয়ে পড়লেন ? সকলের মূথ-চোথে উৎকণ্ঠার ছাপ কেন ? আজকে এথানে আদাই বুঝি বার্থ হল! এথানকার প্রাপ্তবয়স্করা সকলেই যে তার ভোটার। সকলেই তার পরিচিত; তারাও নিশ্চয়ই তাকে চেনে; কারও মুথে সে পরিচিতির সাড় নাই। কিছু জানবার কৌতুহলটুকুও ষেন এরা হারিয়েছে। এ-রকম পীঠস্থানে কারো কাছ থেকে কোন রকম সম্মান পাবার আশা নিয়ে তিনি আদেননি। তবু হেসে কাউকে কিছু জিজ্ঞাসা করলে, নিরুত্তর থেকে শুধু ড্যাবড্যাব করে তাকানো, এ জিনিস তাঁর কল্পনারও সম্মুথের এই ভদ্রলোকের মেজ ছেলেটি—তার চেপ্টাতেই গত বছর মেডিকেল কলেজে ভরতি হতে পেরেছে। পাশেই এই যে লোকটি মাথায় হাত দিয়ে বসে রয়েছে, একে তুই বছর আগে তিনি 'কন্টোল'-এর গমের দোকান পাইয়ে দিয়েছিলেন। যারা চোথ বুঁজে, হাত জোড় করে বদে রয়েছে, তারা না হয় দেখতে পাচ্ছে না, কিন্তু এরা তো দেখতে পাচ্ছে তাঁকে। দেখেও না দেখবার ভান করছে কেন এরা ? লোক চরিয়েই থান তিনি। রাজনীতিক জীবনে বহু লোকের সংস্পর্শে তাঁকে আসতে হয় প্রত্যহ। কেউ হাঁ করবার আগেই তিনি বুঝে যান লোকটা কী বলবে। কিন্তু এখানকার এতগুলি 'ভোটার' 'ভোটারীর' হঠাৎ কী হল, সেইটা বিন্দুমাত্র আঁচ করতে পারছেন না; সবাই মিলে তাঁকে একঘরে করে, তাঁর সঙ্গে কথা বন্ধ করবার পণ করেছে

নাকি ? বোঝা যাচ্ছে না কিছু। একটা আচমকা আঘাতে এরা সকলে যেন থ হয়ে গিয়েছে। নইলে এরাও তো দেখা যাচ্ছে তাঁরই মত ফল-মূল মিষ্টির থালা সাজিয়ে এনেছিল। কারো, কারো হাতে আবার টিফিন-কেরিয়ার ! রান্না করা জিনিস নাকি ওর মধ্যে ? স্বামীজী তো শুণু ফল-মূল থান ! ওগুলো বোধ হয় তাহলে তাঁর সম্পীদের জন্ম।

অবস্থা প্রতিকৃল দেখে পিছপা হবার লোক তিনি নন। চোথ বুঁজে দরাজ গলায় 'জয় গুরুদেব' বলে চেঁচিয়ে উঠে, সম্মুখের ঘরের বন্ধ দরজার দিকে সাষ্টাঙ্গ প্রণাম করলেন। সমবেত ভক্তবৃন্দ চমকে উঠে তাকিয়ে দেখল। আচমিতে দৈববাণী হলেই এক বোধহয় এখানকার ঝিমিয়ে পডা পরিবেশ এরকমভাবে হঠাং জেগে উঠতে পারত। মৃক ভক্তবৃন্দ হঠাং যেন তাদের কণ্ঠম্বর আর মনের বল ফিরে পেল। সমবেত কণ্ঠম্বরে ওকদেবের জয়৸রনি আকাশ বাতাস কাঁপিয়ে তুলল। 'ভোটারীদের' মিহিগলা স্থর মেলাছে 'ভোটারদের' মোটা গলার সঙ্গে। জনতাব উৎসাহ ও উদ্দীপনার আবেশ-লাগা এই সামৃহিক কণ্ঠম্বর, এম-এল-এ সাহেবেব অতি পবিচিত।

নিদাকণ সৃষ্টে কি॰ কর্ত্তব্যবিষ্ট ভক্তবৃন্দ হঠাৎ একটা আকডে ধরবার মত ধ্বনির আশ্রয় পেয়ে বর্তে গিয়েছে।

পবন অন্তক্তন। ভক্তব্যুদের সশ্রদ্ধ, সপ্রশংস-দৃষ্টি চরণদাসজী অন্তব করতে পারছেন তাঁর স্বশরীরে। বিমল আনন্দের উদাস লেগেছে তাঁর মুখমগুলে। এতক্ষণে তিনি চোথ খুললেন। সত্যিই স্বাই তাঁর দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে। সে দৃষ্টিতে পরিচিতির আভাস আবার জেগেছে। সকলে খেন এতক্ষণে চিনতে পারল তাঁকে, এখনকার মহামাত ই্যেমিয়েলিয়েসাহাব বলে। তাদের গোষ্ঠীরই একজন। গুকভাই। আপনাব জন। বড ভাই। ইয়েমিয়েলিয়ে-ভাইয়া। এঁর সঙ্গে প্রাণ-গুলে কথা বলা চলে।

চরণদাসজী বললেন—"জয় গুরু!"

মেডিকেল কলেজের ছাত্রটির পিত। 'জয় গুরু' বলে প্রত্যাভিবাদন করে, স্থারও কাছে ঘেঁষে এলেন তার সঙ্গে কথা বলবার জন্ম।

চরণদাসজীরা প্রোগ্রাম করেছিলেন যে, এখানে এসেই নাটকীয়ভাবে সহস্রানন্দ স্বামীর পা জড়িয়ে ধরবেন। কিন্তু এখানে পৌছবার পর, স্বামীজীর ঘরের দরজা বন্ধ দেখে হতাশ হয়েছিলেন। এখন মনের বল ফিরে পেয়েছেন।

ভদ্রলোকটি এম-এল-এ সাহেবকে বললেন—"ফল-মূল মিষ্টিগুলো আপনি ওই সম্মুখের বারান্দায় রেখে দিন। কোনও জিনিস গৌলমাল হবে না, আপনি নিশ্চিম্ভ থাকুন সে বিষয়ে।"

"দর্শন পাওয়া যাবে না এখন ?"

"সন্দেহ। কথা আছে এর মধ্যে। শোনেননি আপনি এথনও ?" "না তো।"

কন্ট্রোলের দোকানধারী লোকটি এরই মধ্যে কথন যেন তাঁর গা ঘেঁবে এসে দাঁড়িয়েছে, তাঁর সঙ্গে একটি কথা বলতে পাবার লোভে।

"মায়লে-ভাই, বিপদে পড়ে আপনার কথাই আমাদের মনে পড়ছিল এতক্ষণ।"

"আমার কথা ? মায়লে আমি ঠিকই; পথের ময়লা; ড্রেনের ময়লা। অতি নগণ্য মায়লে আমি। আমাকে আপনারা শ্বরণ করতে পারেন এতো আমি স্বপ্রেও ভাবিনি। এখন আদেশ করুন। সামান্ত কাঠবেড়ালিও শ্রীরামচন্দ্রজীকে সাহায্য করতে চেষ্টা করেছিল। এই নগণ্য মায়লেও যথাসাধ্য চেষ্টার ক্রুটি করবে না। ফলাফল গুরুদেবের হাতে। জয় গুরুদেব।"

नकरन वनन, 'जग्न खकरन्व।'

তারপর মায়লেভাই এঁদের মুখে সব শুনলেন। উৎকট পরিস্থিতি। সমূহ বিপদ। সব বুঝি থায়। ত্রিভ্বন রসাতলে গেল বুঝি এইবার! তাঁর দরকার নাই, দরকার আমাদের। নিজেদের প্রয়োজনেই আমরা ভগবানকে আঁকড়ে থাকি। নরস্কপ নিয়েছেন বলেই কি আমরা ভগবানকে নিয়ে যা নয় তাই করতে পারি? আমাদের চোথের সম্মুখে ভগবানকে টেনে পাঁকে ফেলা হবে; আর আমরা তাই পুটপুট করে তাকিয়ে দেখবো কেবল? যশ, মান, ধর্ম, কর্ম, ডাল মন্দ সব কিছুরই ভার মায়লে-ভাইয়ের হাতে সঁপে দিয়ে ভেবেছিলাম পাঁচ বছরের জন্ত নিশ্চিম্ব থাকব, কিন্তু আপনি আমাদের মধ্যে থাকতে এথানে এ কী অনর্থ! সম্বটে পড়লে আমরা সকলে গুরুদেবের স্মরণ নিতে অন্তাম্ভ। ছাত্ম করা বায়। তারপর তাঁর আন্দেশমত চলে, বিপদ কাটিয়ে উঠতে পারা বায়। কিন্তু এ-ক্ষেত্রে দে উপায় বে নাই। এ কথা বে তাঁর কাছে তুলতে বাধে। গুরুদ্দেবের কাছে কিছু বলতে বাধা উচিত নয়—তব্ বাধে; ছুর্বল মান্ত্র্য আমরা। অবশ্য তিনি জানতে পারেন সব; হয়ত তিনিই আমাদের দিয়ে এ-কথা আপনাকে বলাচ্ছেন। নিদ্রায় জাগরণে সব সময় যে তাঁর সতর্ক দৃষ্টি রয়েছে আমাদের উপর। এই ক্রপাটুকু না থাকলে কি আমরা বাচি! আপনি তো শুধু এখানকার মায়লে নন আপনি যে ব্যথার বাধী। আপনি যে ভক্ত লোক, দে কথা আর কে জানে না দাদা।"

"আমাকে আর ভক্ত বলে লজ্জা দিও না ভাই। ভক্ত হওয়া কি চাডিডথানি কথা। না আছে সে মন, না আছে সে সময়। সাধে কি লোকে আমাদের মারলে বলে।"

মায়লে ভাই তারপর সব শুনলেন। এঁদের বিপদের যথার্থ প্রকৃতিটা ব্যতে একটু সময় লাগল, তাঁর মত বৃদ্ধিমান লোকেরও। বোঝবার পর শুশুভ হলেন। এতো শুধু ভক্তের অন্থরোধ নয়; এবে 'ভোটার' 'ভোটারীদের' আদেশ! বললেন—''এতো কারও একার বিপদ নয়; বিপদ যে সমগ্র গোষ্ঠার। এ বিপদ আমার, আপনার, সকলকার। সমাজের বিপদ; দেশের বিপদ। আমি তো সমাজের বাইরের লোক নই—আমি যে আপনাদেরই একজন। আমি কি চুপ করে বসে থাকতে পারি, এ-কথা আপনাদের মুখে শোনবার পর ?''

জ্বী-পুরুষ সকলে মায়লে ভাইয়ের কাছে আসতে চায়, সকলে তাঁর মুখের আখাসবাণী শুনতে চায়। সকলে এমনভাবে তাঁকে ঘিরে ধরেছে যে নিশাস বন্ধ হবার উপক্রম।

তিনি আখাস দিলেন—"চেষ্টার ক্রটি আমি রাখব না। এর জন্ম দিলী পর্যন্ত যদি যেতে হয় তা আমি যাব।"

नथननान ভরসা দিল—"ऋधिमरकार्षे পर्यन्त भामता नफ्रव।"

বচ্কন্ মহতো চেঁচিয়ে বলল—"দরকার হলে অনশন করব আমরা সেন্সাস অফিসারের বাড়ির দোরগোড়ায়। সত্যাগ্রহ আন্দোলন আরম্ভ করে দেবো সেন্সাস্ অফিসে। আরও কত কি আমরা করতে পারি। চাই ৬৪ আপনাদের নৈতিক সমর্থন। আপনাদের চোথে আজ যে আগুন দেখতে পাচ্ছি, সেই আগুন আমরা ছডিয়ে দেবো সারা দেশে।"

পায়ের ঠোকর মেরে তাকে গামাতে হয়। বক্তৃতা একবার **আরম্ভ করলে** সে থামতে জানে না।

লখনলাল জয়ধ্বনি দিল—''বোলো একবার শ্রীসহস্রানন্দ স্বামীজিকী জয়!" বচ্কন্মহতো হাত তুলে লাফিয়ে উঠে ইনকিলাব জিন্দাবাদের ধরনে চেঁচাল—''ঔর ভী একবার বোলো গুরু মহারাজকী জয়!"

লখনলাল বলল, "এ সম্বন্ধে এখন একটা কাজের প্রোগ্রাম ঠিক করতে হয়।" বচ্কন্মহতো এ কথায় সায় দিল। "প্যারে ভাইয়ো আওর বহনে! আমি প্রস্থাব করছি যে আপনারা সকলে যে যেখানে আছেন বসে পড়্ন। তারপর পাঁচ মিনিট শ্রীগুরুজী ভগবানের ধ্যান করুন, চোখ বুঁজে। আমরা ততক্ষণ একটা প্রোগ্রাম ঠিক করে ফেলি। আপনাদের ধ্যানের একাগ্রতার উপরই আমাদেব প্রোগ্রামের সাফল্য নিভর করবে।"

''ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব আর আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করি।'' ''শাস্তি! শাস্তি!''

সকলে চোথ বুঁজে বনেছে। সম্মুখের ঘরের বন্ধ দরজা মনে হ'ল যেন ইঞিথানেক ফাঁক হ'ল। ধোঁয়া বার হচ্ছে তার মধ্যে দিয়ে। অমুরী তামাকের স্থগন্ধে চারিদিক আমোদিত হয়ে উঠেছে। নিমীলিতচক্ষ ভক্তবৃন্দ আসন্ন সন্ধট থেকে উদ্ধার পাবার আশ্বাস পাচ্ছে প্রতিবার নিঃশ্বাসের সঙ্গে এই সৌরভ বুকে টেনে নেবার সময়।

ফিস ফিস করে পরামর্শ হচ্ছে নৃতন প্রোগ্রাম সম্বন্ধে। পরিস্থিতি বদলেছে সে বিষয়ে কারও মতবৈধ নাই। "স্লোগান পালটাতে হবে ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব।"

চরণদাসজী বললেন—''গুড দিয়েই যদি মাছি মরে তবে আর তিত ওমুধ ব্যবহার করবার দরকার কি !'

লখনলাল বলে—''গুরুচরণদাসজীকে এবার হতে হবে মৌলভীচরণদাস।
এ না করে উপায় নাই।" সর্ববাদিসম্মতভাবে প্রোগ্রাম স্বীকৃত হয়ে গেল।
বচ্কন্ মহতো চেঁচাল—''বোলো একবার—''।

পাছে আবার বেফাঁস কিছু বলে ফেলে, সেই ভয়ে তাড়াতাড়ি পাদপ্রণ করে দিল লখনলাল—''গুরু-চরণ-কমলো কী জয়!"

এই জয়-ধ্বনি ভক্তদের ধ্যান ভাঙ্গাবার নোটিস। রেডি! আর দেরী করবার সময় নাই মোটেই! সব 'অওল রায়েট' হবে যাবে! শুধু "বোলো একবার—সহস্রানন্দ স্বামীজী কী জয়!"

অগণিত নরনারীর মিছিল বার হ'ল সহস্থানন্দ স্বামীর আশ্রমের গেট থেকে। সবচেয়ে আগে আগে চলেছেন চরণদাসজী। সকলেই চিন্তাভারা-ক্রান্ত; শুধু লখনলালজী ও বচ্কন্ মহতো বাদে। তাদের আশ্বাসে কেউ নিশ্চিন্ত হতে পারছে না। তাই সকলে গুরুদেবের নাম শ্বরণ করতে করতে চলেছে। এ সংসারে তার ইচ্ছা ছাড়া কিছু যে হবার উপায় নাই! আর ভরসা, মায়লে ভাইয়া (মায়লেদা)!

মায়লে-ভাইয়া নিজে কিন্তু মোটেই ভরসা পাচ্ছেন না। মৌলবীটোলার কাছে গিয়ে এক গাছতলায় এই নীরব শোক-মিছিলকে থামতে বলল লখনলাল!

''এখান থেকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব একাই যাবেন সেই বদ মৌলবীটার বাডিতে।''

"প্যারে ভাইয়ো ওর বহনে! মায়লেজীর উদ্দেশ্য যাতে সফল হয় সেজন্ত আস্কন আমরা সকলে মিলে ততক্ষণ এই গাছতলায় বসে গুরুদেবের নাম জপ করি। জয় গুরু জয় গুরু; মায়লেজী আর দেরী করবেন না আপনি।"

বহু রকম বিষয়ের তদ্বির এম-এল-এ সাহেব জীবনে করেছেন। কিন্তু এ বড় কঠিন ঠাই! চরণদাসজীর পা কাঁপছে। হাইকম্যাণ্ডের নাম শ্বরণ করেও মনে বল পাচ্ছেন না তিনি। মৌলবীসাহেব বাডির বারান্দায় গড়গড়া টান-ছিলেন। দা-কাটা তামাকের গন্ধ অনেক দূর থেকে পাওয়া যাচ্ছে।

উঠে দাঁড়ালেন মৌলবীসাহেব।

''আস্থন, আস্থন, এম-এল-এ সাহেব। সেলামালেকুম্!''

ব্যাপারটা ভালভাবে বোঝবার আগেই, চরণদাসজী গিয়ে ছমড়ি খেয়ে পড়লেন তাঁর পায়ের উপর। বেশ করে জড়িয়ে ধরেছেন পাজামা সম্বলিত পা ছুথানা। "করেন কি, করেন কি, এম-এল-এ সাহেব।" তিনি কিছুতেই ছাড়বেন না—যতক্ষণ না মৌলবীসাহেব কথা দিচ্ছেন যে তাঁর একটা অন্তরোধ রাখবেন।

"না না, আপনি আমার গরীবখানায় পদার্পণ করেছেন তাতেই হয়ে গিয়েছে। দে প্রনো কথা আর তোলবার দরকার নেই। ছাড়ুন । উঠুন উঠুন। এই চেয়ারে বস্থন ।"

"না, আপনি আগে কথা দেন।"

"বলছি তো। আপনি এলেছেন সেই মথেষ্ট। আর মাপ চাইডে হবে না। রাগের মাথায় লোকে কত সময় কত কি বলে ফেলে। সে সব কথা কি ভালোকে মনের মধ্যে গিঁঠ দিয়ে বেঁধে রাখে চিরকালের জন্ত ?"

"আপনি কথা দেন, আগে।"

"কেন আমায় লজ্জা দিচ্ছেন বারবার। যা হবার হয়ে গিয়েছে। পা ছাড়্ন!
কথা আদায় করে চরণদাসজী উঠে দাঁড়ালেন। জ্ঞানালেন—"এখানকার
সকলে আজ অতি বিচলিত। এত বড় বিপদ তাদের জীবনে কথনও আসেনি।
এ বিপদ থেকে সকলের উদ্ধার করতে পারেন, একমাত্র আপনি। রাথলে রাথতে
পারেন, মারলে মারতে পারেন।

"আমি ?"

"হাা, আপনি।"

"থোদা হাফেজ! বলেন কী!"

সন্দিশ্ধ মৌলবীসাহেব জোরে জোরে নিশ্বাস টানলেন ছুইবার, এম-এল-এ সাহেবের মৃথ থেকে কোনরকম গোলমেলে গন্ধ বার হচ্ছে কিনা তাই পরথ করবার জন্ম। না পেয়ে উদ্বিয় হলেন আরও বেশী।

"বলছি। বলবো বলেই তো এসেছি। এক কথায় বলবার মন্ত নম্ন ব্যাপারটা। খোদা আপনার মঙ্গল করবেন। আজ আপনি সামান্ত ব্যক্তি নন। এতগুলি লোকের জীবন-মরণ স্বর্গ-নরক নির্ভর করছে আপনার কলমের এক খোঁচার উপর। স্বাই আপনার মুখ ছেয়ে রয়েছে।"

"বলুন না, কি করতে হবে !"

এডকবে চরণদাসজী আসল কাজের কথাটা পাড়লেন। গলার বর কাঁপছে। মৌলবীসাহেবের বিবেকে বাধতে পারে; মেইটাই কাঁর আমল ভয়। "মৌলবীসাহেব, আজ সকালে আপনি স্বামী সহস্রানন্দের আশ্রমের গিয়েছিলেন লোক গণনার কাজে। সেই সম্বন্ধেই কথাটা। সেখানে আশ্রমের বাসিন্দাদের গোনবার সময় স্বামীজীকেও গুলে ফেলেছেন। আপনার ফাইলে মাহ্র্যদের মধ্যে থেকে তাঁর নামটা কেটে দিতে হবে। তিনি তো মাহ্র্য নন, তিনি যে দেবতা, তিনি যে জগবান!"

स्मोनवीमार्ट्रदात्र अग्रममञ्चलारा नाफि हुनकारना रही । वन हरत्र रान ।

## । দাম্পত্য সীমাত্তে।

মাছি ছোটে দৃষিত ক্ষতের গন্ধ পেয়ে। নিবারণও চেষ্টা-তদবির করে বদলি হয়েছিল আজবপুর পোষ্টাফিসে। ডাক-তার-বিভাগের থবর, সবচেয়ে বেশী সংখ্যায় পার্দেল, বিলি না হয়ে ফেরত যায়, এই পোষ্টাফিস থেকে।

দত্যই আজব জায়গা আজবপুর। আধথানা পড়ে ভারতে, আধথানা নেপালে। নেপালের লোক এই স্টেশন থেকে রেলগাডিতে চড়ে; এথানকার পোষ্টাফিসে চিঠি ফেলতে আসে। এখানকার লোক নেপালে বাজার করতে যায়; মদ থেতে যায়। কাজেই এথানকার লোকের চালচলনও অন্তর্গকমের। এরা ভোজালি দিয়ে তরকারী কোটে; পুলিসের লোক দেথলে ভয় পায় না; আবগারী-বিভাগের লোক দেথলে হেসে পানের দোকানে নিয়ে যায়। এইরকম আবহাওয়াই নিবারণ পোষ্টমাষ্টারের পছন্দ।

অদীমার পছন্দ নয়; কিন্তু উপায় কি। যেমন মান্নথের হাতে মা বাপ তাকে সঁপে দিয়েছে! ছোটবেলায় ঠাকুমা নাতনীকে ঠাট্টা করে বলতেন—দেখিদ, তোর সঙ্গে এমন বরের বিয়ে দেবো যে, সে রাতে মদ খেয়ে এসে তোকে লাঠিপেটা করবে। অদীমা বলত—'ইস্! ঝাঁটা মেরে তাকে বাড়ি থেকে বার করে দেবো না!' তার কপালে ঠাকমার কথাই ফলল শেষ পর্যন্ত! বিয়ের পর প্রথম যেদিন জানতে পারে স্থামীর নেশা করার কথা, সেদিন খুব কেঁদেছিল। অমন স্থান্দর যার চেহারা, সে মান্থ্যে আবার মদ থায়।

তারপর গত সাত বছরে আরও কত কি জেনেছে, কত কি শিখেছে, কত কি করেছে। যার স্বামীর নেশার থরচ মাইনের চেয়েও বেশী, তাকে অনেক কিছু নতুন করে শিথতে হয়। ইচ্ছা থাক, আর না-ই থাক। এথানকার লোকে পোষ্টমাষ্টারকে মাষ্টার-সাহাব বলে। সেইজ্লুট বোধহয় সে প্রথম রাত্রিতেই স্ত্রীর উপর মাষ্টারি ফলিয়েছিল, শিথিয়ে পড়িয়ে তাকে একটু চালাক-চতুর করে নেবার সহুদ্দেশ্যে। বলেছিল, "হাবাতেদের সঙ্গে থবরদার আলাপ কর না! আলাপ পরিচয় করতে হয় ত বড়লোকের সঙ্গে। যার হাতে কিছু আছে, তার হাত থেকেই না কিছু আসতে পারে। আমল না পেলেও বড়লোকের বাড়ির আড্ডার এক কোণায় আমি ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়েছি প্রত্যহ, থবরের কাগজের উপর মুথ গুঁজে। সময়ে কাজে লেগেছে।"

তথনই অদীমার মনে হয়েছিল—এমন কার্তিকের মত যার চেহারা, স্বভাব তার এমন কেন? আগে থেকে এত মতলব ফেঁদে কি স্বাই কাজ করতে পারে?

যে স্বামী প্রথম রাত্রিতেই এই কথা বলে; সে যে শুধু মুথের উপদেশ দিয়ে ক্ষান্ত থাকবে না, এ জানা কথা। এখানে আসবার পরই নেপাল বাজারের শেঠজীকে একদিন বাড়িতে এনে পরিচয় করিয়ে দিল অসীমার সঙ্গে। তারপর একট চায়ের জল চড়াতে বলে বেরিয়ে গেল থলে নিয়ে বাজার করতে। ফিরল ঘণ্টা ছয়েক পর।

উপরওয়ালা 'ইন্সপেকৃশন'এ এলে, তার জন্মও হুবছ এই ব্যবস্থা।

এ স্বামীকে চিনতে কি কারও দেরি লাগে। স্বচেয়ে খারাপ লাগে তার সম্বন্ধে স্বামীর এই নিম্পৃহতার ভাব। সে দেখতে স্বরূপা নয়। সেই জগ্রই বোধহয় তার মনের এই দিকটা আরও বেশী স্পর্শাতুর। তবে নিবারণ রাত্রিতে আটটার মধ্যে বাড়ি ফেরে, এত ত্থথের মধ্যেও এইটাই তার একমাত্র সাস্থনা।

কিন্তু আজ হল কি?

সমীর ঠাকুরপো সেই সাডে সাতটা থেকে যাই যাই করছে। সে বলেছে—'বস না। এত কি বাড়ি যাবার জন্ম তাড়া পডেছে! তবুতো এখনও বিয়ে করনি। তোমার দাদাকে আসতে দাও, তারপর যেও।'

বেশ লাগে তার সমীর ঠাকুরপোর সঙ্গে গল্প করতে। রেলস্টেশনের মালবাবুর ভাই। আই কম পাস করে চাকরির চেষ্টা করছে। রোজ আসে। রালাঘরে বসে বউদির সঙ্গে গল্প করে।

আটটা বাঙ্গল, নটা বাজ্জ। তবু নিবারণের ফেরবার নাম নেই। অসীমা

জানে যে নিবারণ আজ আলোয়ান মৃড়ি দিয়ে গিয়েছে। অর্থাৎ আজ নি কাঁচা পয়দা দে হাতে পাবে। সেইজস্তুই দেরি হচ্ছে না তো ? ছ বছরের ছে ফনটে; দে অত রাত পর্যন্ত জেগে থাকতে পারবে কেন। থাওয়া হা দ্বাই এল শোবার ঘরে। ঘরের কোণায় স্বামীর থাবার চেকে রেথে আব তারা বদল ক্ষ্থ তুংথের গল্প করতে। জিমি কুকুরটা অনবরত ভাকছে।

দশটা বাজল। তবু নিবারণ আমে না। মশারির ভিত্তব ক্রেন ে ফনটের ঘুম আসছে না আজ কিছুতেই।

"কটায় খাও তুমি রোজ ঠাকুরপো?"

"ঘরে রুটি ঢাকা থাকে, যথন খুশি খাই।"

"তবে আর এত উস্থুস করছ কেন, যাবার জন্ম?"

"না, অনেক রাত হল। দাদার আজ হল কি ?"

"কৈ জানে। কোথাও কোন ডেনেটেনে পড়ে রয়েছে বোধহয়।"

কথার মধ্যে বিরক্তি স্থাপ্ত । নিবারণের মদ খাওয়ার কথা এখার দ্বাই জানে। একথা বলতে সমীর ঠাকুরপোর কাছে লজ্জা নাই। পারে আবার সমীর নিবারণের বাইরে রাত কাটানর অন্ত অর্থ করে নেয়; সেইজন্ত অসীমা মদ খাওয়ার দিকটার উপর জোর দিয়ে কথাটা বলল। স্বার্ম বাইরে রাত কাটায়, একথার জানাজানিতে ওধু বাইরের লোকের কাছো লক্ষা নয়, নিজের কাছেও নিজে ছোট হয়ে যেতে হয়।

হঠাৎ অসীমার থেয়াল হল যে, ফনটের সম্মুখে তার বাপের মা খাওয়ার গল্প করাটা ঠিক নয়। "চল ঠাকুরপো, আমরা গিয়ে বসি কিরে ফনটে তোর ভয় করবে না তো আমরা ওঘরে গিয়ে বসলে ! মাঝের দরজা তো খোলাই থাকল।"

মাঝের দরজা খুলে তারা গিয়ে বসল পোস্টাফিসের ঘরে। "জিমি ছিপ করলি না! জালাতন!"

এই মানসিক অবস্থা; এমন দরদী শ্রোতা; নিজের তঃথের কথা বলবার সময় অসীমার চোথের জল বাধা মানেনি। এগারটার পর সে নিজে থেকেই সমীরকে চলে বেতে বলেছিল। যাবার সময় সমীর আখাস দিয়ে গিয়েছিল—"দাদা রাত্তিতে আসবেন ঠিকই। বারোটা, একটা হতে পারে।" "দে তো नि क प्रहे।"

বলেই নিজের কানেই বেখাপ লাগল কথাটা। এত জোর দিয়ে ওকথা বলবার কোন দরকার ছিল না। শুধু সমীরকে কেন, নিজের মনকেও সে ফাঁকি দিতে চায়। নিজেকে স্তোক দেবার জন্ম ঘরের আলোটা শোবার আগে নেবাল না। নেবানর আর্থ হত, নিবারণ বে আজ আসবেও না, থাবেও না, এ বিষয়ে সে নিঃসন্দেহ। তলায় ইতুর খুট্খুট করে। ডাকঘরে ঘড়ি বাজে। বিছানায় শুয়ে শুয়ে সে কত কি ভাবে; আর চোথের জলে বালিশ ভেজে সারারাত। তলাগ্র অতিরক্তি তার কি আর কোন দামই নাই স্বামীর চোথে? তলার স্বামী সব চেয়ে বেশী ভালবাসে মদ। তারপর টাকা। কিন্তু তারপর ? তলার জিমিটারও আজ হল কি ? সেও সারারাত ভেকে ভেকে সারা।

শেষ রাত্রিতে চোথের পাতা কথন যেন বুজে এসেছিল। ঘুম ভাঙ্গল হঠাং। এথনও ভাল করে সকাল হয়নি। ফনটে হাত দিয়ে ঠেলছে। দরজায় কড়ানাড়ার শব্দ। মনের তিক্ততা ঘুমিয়েও কাটেনি। কড়ানাড়ার শব্দের অধীর রুঢ়তা, মেজাজ আরও থারাপ করে দেয় অসীমার।

"জেগে রয়েছিস—উঠে দরজাটা খুলে দিতে পারিস না ! বুড়ো ধাড়ি ছেলে !"
চুল ধরে টানাটা এত অপ্রত্যাশিত এই ভোরবেলাতে যে ফনটে
কাঁদতে ভূলে গেল।

মা মিছামিছি ভন্ন পাচ্ছে, জিমি বৃঝি এখনই ঘরে চুকে ওই ভাত খেন্তে নেবে। জিমি যে চলে গিয়েছে বাইরে।…

মশারির ভিতর থেকে ফনটে সব দেখছে। যত দেখছে ততই অবাক হচ্ছে। মার কাণ্ডকারখানা আজ সে ঠিক বৃঝতে পারছে না।

.....একমুঠো ভাত মা আবার থালায় রাখল। ডাল তরকারী দিয়ে মেথে সেই ভাতের দলাটাকে সারা থালার উপর একবার বৃলিয়ে নিছে।

ডাঁটা চডচড়িটা থালার একপাশে রেখে আঙ্গুল দিয়ে একটু ছড়িয়ে দিল।

মা দরজার দিকে তাকাচ্ছে ভয়ে ভয়ে। একবার মশারির দিকেও তাকাল।

ওকি! মা ডাঁটা চিবুচ্ছে! এই সাতসকালে! বাসিমুখে! ভুল দেখছে

নাকি সে? না, ওই তো ডাঁটার ছিবডে বার করে থালার ওপর রাখলে।

মা তার মশারির দিকে তাকাচ্ছে। এরকম সময় মার দিকে তাকাতে

নাই; লজ্জা পাবে। তাই ফনটে চোথ ফেরাল জানলার দিকে। রামদেনীর

মা আসছে জানলার দিকে।...

অদীমা সত্যিই তাকিয়েছিল মশারির দিকে। সে দেখছিল, বাইরে থেকে বোঝা যায় নাকি, এখন মশারির ভিতর কে আছে, না আছে। না। যাক! তবু নিশ্চিন্ত হতে পারছে কোথায় অসীমা। মূহর্তের মধ্যে সে কতদিক সামলাবে। তার মত অবস্থায় যে পডেছে সে-ই জানে। সে বৃঝতে পারেনি যে দরজার কড়া নাডছিল রামদেনীর মা। ভেবেছিল বৃঝি ফনটের বাবা। হঠাৎ ঘুম ভাঙ্গবার পর ঠাহর পায়নি। ভাগ্যে ঠিকেঝি রামদেনীর মা কোনদিনই শোবারঘরে ঢোকে না।

জল থানিকটা মেঝেতে ফেলে, ভালতরকারি-মাথানো হাতটা ভূবিয়ে ধুয়ে নিল মাদের মধ্যে অসীমা। রামদেনীর মা দোর-গোড়ায়। এঁটো থালা-বাসনগুলো তার হাতে দেবার সময় অসীমা চোথ নামিয়ে নেয়। কুয়াতলায় মৃথ ধুতে যাবার আগে শোবার-মরের দরজা আবজে দিতে ভোলে না। স্বামী রাত্রিতে ফেরেনি এই কথাটা ঝিকে জানতে দিতে চায় না দে।

বীরবাহাত্বর নেপালী বাইরে থেকে ডাকে "মাইজী !"

এই ডাকঘরের ঠিকানায় নেপাল এলাকার যে সমস্ত চিঠিপত্র আসে, সেগুলোকে ঘরোয়া ব্যবস্থায় বিলি করবার জন্ম বীরবাহাত্বর প্রত্যুহ নিয়ে যায়। তার কাঁধে ভাকের ঝুলি। জিমি লেজ নাড়তে নাড়তে তার গায়ে ওঠবার চেষ্টা করছে। রামদেনীর মা কাজ সেরে বেরিয়ে যাচ্ছিল। বীরবাহাত্রকে বলে গেল—"আজ বোধহয় একটু দেরি হবে মাস্টারসাহেবের। এখনও খুম্চেছ। কাল রাতে বোধ হয় চলেছে খুব।" বোতল থেকে মদ ঢালবার মৃদ্রা দেখিয়ে হাসতে হাসতে চলে যায়।

অসীমা এসে দাঁড়িয়েছে।

''বীররাহাত্ব, তুই একটু ঘুরে ঘেরে আয়।''

ঠোটের কোণায় হাসি এনে চোথের ইশারায় বীরবাহাত্র ব্ঝিয়ে দিল যে রামদেনীর মা বহুদ্বে চলে গিয়েছে; অত সাবধান হয়ে কথা বলবার দরকার আর নাই।

"মাস্টারদাহেবের কথাতেই তাড়াতাড়ি এলাম দাইকেলে। তিনি আধঘন্টার মধ্যেই পৌছে যাবেন। হেঁটে আসছেন কিনা।"

কেন তাকে তাড়াতাড়ি পাঠিয়েছে সেকথার কোন মূল্য নাই **অসীমার** কাছে।

"দেখা হল কোথায়, মাস্টারদাহেবের সঙ্গে?" জিজ্ঞাদা করবার দময় কুণ্ঠায় বীরবাহাত্রের মুখের দিকে দে তাকাতে পারে না।

"আমার বাড়িতেই তো তিনি সারারাত।"

মনটা হালকা হালকা লাগে।

"সারা-রাত ?"

বীরবাহাত্রর অধৈর্য হয়ে পড়েছে। মাথায় তার গুরুদায়িত। ডাকের থলে থেকে একটা পার্দেল বার করতে করতে বলে — "এটাকে দেবার জন্ত কাল রাতেও একবার এসেছিলাম।"

"রাত্রিতে? ক'টার সময় ? কেন ? খুব দরকারী নাকি ?"

দরকারী না হলে কি আর অত রাতে নিয়ে এসেছিলাম। মাস্টারসাহেব তথন নেশায় চুর। উনি কি তথন আসতে পারেন।"

"তবে রাত্রিতে দিলি না কেন?"

একটু বিধাজড়িত স্বরে দে বলল—"দেথলাম ডাকঘরের মধ্যে আপনি আর মালবাবুর ভাই গল্প করছেন। বাইরের লোকের সম্মুখে তো জিনিসটা দিতে পারি না আপনার হাতে। রাতহপুরে পোন্টাফিদের সমূথে বেশীক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকারও বিপদ আছে। তাই চলে যেতে হল। গিয়ে মান্টারসাহেবকে বলতেই তিনি চটে আগুন মালবাবুর ভাইয়ের উপর। ওই নেশার মধ্যেও, জ্ঞান টনটনে। বলে ভোজালি লে আও বীরবাহাত্বর! অভী লে আও! খুন করব ছোঁড়াটাকে আমি! কী চীৎকার! দে কি সামলান যায়!"

শিহর থেলে গেল অসীমার সারাদেহে। বছ আকাজ্জিত অথচ অনাস্থাদিত একটা জিনিসের স্থাদ সে পাচ্ছে। খুব ভাল লাগছে শুনতে। ও থামল কেন। আরও বলুক।

ভয়ের অভিনয় করে সে বলে—''তাই নাকি! ওরে বাবারে! তাহলে কী হবে! তাহলে আমি কী করি! তথনই আসছিল নাকি ভোজালি নিয়ে?"

বীরবাহাত্র এ প্রসঙ্গ চাপা দিতে চায়। "না না, কিছু ভাববেন না, মাইজী। নেশায় যে মাহুষ হাঁটতে পারছে না, সে মাহুষ তথন আসছে ভোজালি নিয়ে মারতে। আপনিও যেমন।"

"না না বীরবাছাত্র। যত নেশাই করুক, জ্ঞান মাস্টারসাহেবের টনটনে থাকে। জানিভো তাকে।"

"থাকে তো থাকে।"

তাড়া দিয়ে উঠেছে বীরবাহাত্র। বাড়িতে আগুন লাগলেও বাজে গল্প করা ছাড়বে না এই মেয়েমাস্থারে জাতটা। সে কাজের কথা পাড়ে।

"এই নিন মাইজী পার্দেলটা। সব ঠিক করা আছে। আপনি শুধু সেলাইটা করে রেথে দিন। এথনই। একটুও দেরী করবেন না। মার্সারসাহেব এই এলেন বলে। এসেই সেলাইয়ের উপরের গালা মোহরগুলো ঠিক করে বসিয়ে দেবেন। শেঠজী রাত দশটার সময় মার্সারসাহেবের কাছে একটা জরুরী থবর পার্ঠিয়েছিলেন। সেইজগুই না এত তাড়া।"

জরুরী থবর ? আর বলতে হবে না। মৃহর্তের মধ্যে অসীমা বুঝে গিল্লেছে থবরটা কিসের। কেনই বা বীরবাহাত্রকে নিবারণ তথনই পাঠিয়েছিল। আসবার মত অবস্থা থাকলে নিজেই আসত। ইনস্পেক্শন অফিসার ডাক্ত্বর খূলবার সময়ের আগে বোধ হয় আসবেন না। অফিসারদের সঙ্গে কিরক্ম ব্যবহার করতে হয়, সব অসীমার জানা। পার্সেলটা সেলাই করতে আধন্দটাও সময় লাগবে না।

"ফনটে, জামাজুতো পরেনে! বীরবাহাত্র ফনটেকে একটু বেড়াতে নিয়ে। যাতো!"

অসীমা ঘরে ঢুকল চুল আঁচড়ে শাড়ি বদলে নিতে। চায়ের জল একটু পরে চড়ালেই হবে।

কিন্তু সময় আর পাওয়া গেল না। সবে সেলাই করতে বসেছে পার্সেলটা— মোটর গাড়ি এসে থামল পোস্টাফিসের সম্মুখে। একখানা ছোট, একখান বড় গাড়ি। এতো কেবল 'ইন্সপেকশন'এর উপরওয়ালা নয়। এ যে অনেক লোক! ডাকবিভাগের অফিসার; আবগারী বিভাগের অফিসার; পুলিসের অফিসার; নিবারণ নিজে; পুলিস কনস্টেবল! পথে দেখা হয়ে গিয়ে থাকবে নিবারণের দঙ্গে। তাহলে তো স্বামীর সমূহ বিপদ! এত বড় বিপদের মুখে অসীমা কোনদিন পড়েনি। হে মা কালী, বাঁচাও! ভয়ে কি করবে ঠিক করতে পারে না। পার্দেলের ভিতরের গাঁজার পুঁটলিটাকে সে কয়লাগাদার নীচে রাখে। পার্দেলের উপরের স্থাকড়ার মোড়কটাকে উন্থনের মধ্যে ফেলে দেয়। হে মা কালী, গালা আর ক্তাকড়াণোড়া গন্ধটা যেন হাওয়ায় পোষ্টাফিসের উলটো দিকে উড়ে ধায়! এখন একবার নিবারণের সঙ্গে একলা দেখা করতে পারলে স্থবিধা হত। বাড়ি ঘিরে ফেলেছে পুলিসে। গুটি গুটি লোক জমতে আরম্ভ হয়েছে। নিবারণ অফিসারদের বলছে—অফিসের চাবি বাডিতেই আছে: সে সঙ্গে করে নিয়ে ৰায়নি বাড়ি থেকে বার হয়ে যাবার সময়; বাড়ির ভিতর দিয়েও পোস্টাফিসের ঘরে ঢোকবার আর একটা দরজা আছে; বাড়িতে আছে স্ত্রী আর একটি ছয় বছরের ছেলে; আর বাইরের লোকের মধ্যে আনে ठित्कि त्रामामनीत मा। श्रुलिम এथन जीत माम निरात्रणाक एमथा कत्राज দিতে রাজী নয়। একজন এসে অসীমার কাছ থেকে পোস্টাফিসের कार्वि कार्य निख शंन ।

ডাকঘরে টেবিলে ছটি চায়ের কাপ। 'এ আবার এখানে কোখেকে

এল।' বলেই নিবারণ কাপ ছেটোকে টেবিলের নীচে নামিয়ে রাখলঞ্জ অফিসাররা পার্দেল সংক্রান্ত থাতাপত্র দেখতে চাইলেন।

"কালকের তারিখে, এই যে এত নম্বরের পার্সেল সম্বন্ধে লিখেছেন—এই নামের কোন ব্যক্তি ওখানে নাই—এটা আজ কলকাতায় ফেরত পাঠান হবে প্রেরককে—দেখি সেই পার্সেলটা।"

সিন্দুক থেকে সেটাকে বার করে দিতে গেল নিবারণ। শেষকালে মুথ কাঁচু-মাচু করে স্বীকার করতে বাধ্য হল যে সেটাকে খুঁজে পাওয়া ষাচ্ছে না।

পাশের ঘর থেকে অসীমা সব ভনতে পাছে। নিবারণ নিজেই প্রথম কথা তুলল—নিশ্চয়ই পার্সেলটা কেউ চুরি করেছে। তার মনে আছে যে সে কাল পার্সেলটা সিন্দুকে রেথেছিল। তারপর সারারাত সে বাড়িতেছিল না। বাইরের তালা যথন ভাঙ্গা নয়, তথন চোর নিশ্চয়ই চুকেছে বাড়ির ভিতর দিক দিয়ে।

বীরবাহাত্রের কাছ থেকে স্বামীর সম্বন্ধে নতুন একটা থবর পাবার পর থেকে, অসীমার মনে নতুন নেশা লেগেছে। আসম্ন বিপদের মুখেও সে নেশার আমেজ কাটেনি। মাঝের খোলা দরজা দিয়ে নিবারণের চোখ মুখের ভাব সে একবার দেখে নিল। মনে হল যেন ইবার রেশের সন্ধান পাচ্ছে সেখানে। বাড়ির হাটে তার নিজের ফেলা নিজের মূল্যের প্রথম স্বীকৃতি।

অফিসাররা এইবার বাডির ভিতর চুকলেন অসীমাকে কয়েকটা কথা জিজ্ঞাসা করবার জন্ম। তার বেশভূষার আড়ম্বর প্রথমেই তাঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

"কাল বিকালের পর থেকে পোস্টাফিসের ঘরে কেউ ঢুকেছিল ?" "না।"

স্বামীর চোথের লেখা দেখবার নেশা তখন অসীমাকে পেয়ে বসেছে। হাঁ হাঁ করে উঠেছে নিবারণ, কি বলতে হবে, স্ত্রীকে তার ইঙ্গিত দেবার জন্ম।

"মেয়েমামুষ। ভয়ে মিছে কথা বলছে হন্ধুর।" "মিছে কেন হতে যাবে। কেউ ঢোকেনি ওঘরে।"

<sup>&</sup>quot;কেউ ঢোকেনি তে। ছটো চায়ের কাপ কেন ছিল টেবিলের উপর ?"
চটে উঠেছে নিবারণ।

"ও কালকে কুপুরের। তুমি যে তুপেয়ালা চা থেয়েছিলে একসঙ্গে।"
ঘরের বাষ্ট্র পেটরা সার্চ করা হল। অফিসার শুধু বললেন—"নতুন নতুন
জরিদার বেনায়সী শাড়ী আপনার অনেকগুলো দেখছি।"

"হাা ওগুলো বিয়ের সময় পাওয়া।"

এছাড়া আরু কোন কথা বার করা গেল না অসীমার মুখ থেকে। ফনটেকে ডাকা হল।

টফি, লজেঞ্স থেয়ে, সে বলল যে সমীর-কাকা কালরাত্রিতে মার সঙ্গে ওছরে গল্প করছিল, আর মা মাতালের ভয়ে কাঁদছিল। বাসিম্থে ছাঁটা চিনুবার কথা যে বলতে নাই তা সে জানে। দারোগার প্রশ্লের উত্তরে রাম-দেনীর মা বলল যে, কাল রাত্রিতে সমীর এখানে ছিল।

"তাহলে আপনাদের স্বামী স্ত্রী হুজনকেই থানায় যেতে হয় আমাদের সঙ্গে। আরও অনেক কথা জিজ্ঞাসা করবার আছে।"

ফনটেকে অফিসার গাড়ীর সম্মুখে নিজের পাশে বসিয়ে নিলেন। অসীমা আর নিবারণ বসল ভ্যানের পিছন দিকে। পথ থেকে পুলিস সমীরকেও ভ্যানে তুলে নিল। সে বসল একা অগুদিককার বেঞে। সবাই নির্বাক। ধুলো উড়িয়ে গাড়ি চলেছে। সে ধুলো থেতে থেতে মালবার সাইকেল চালিয়ে আসছেন গাড়ির পিছনে পিছনে। সমীর গাড়ির বাইরের দিকে তাকিয়ে রয়েছে। তার বেঞের দিকটায় ছায়া; আর অসীমাদের বেঞের দিকটায় রয়েছে। তার বেঞের দিকটায় রয়ায়ৢর পড়ছে। হঠাৎ অসীমা উঠে সেই বেঞ্চটাতে গিয়ে বসল। ভাবে মনে হল যে সে রোদের হাত থেকে বাঁচতে চায়। বসবার সময় অসীমা দ্বির লক্ষ্য রেথেছে নিবারণের চোথের উপর। নিবারণও তার দিকে তাকিয়ে। যাতে পুলিসরা না দেথতে পায় সেইজন্ত সে হাতথানা বেঞের নীচে নামিয়ে স্ত্রীকে ইশারা করল সমীরের দিকে আরও ঘেঁষে বসতে। স্ত্রীর উপস্থিতবৃদ্ধির প্রশংসাস্টক ব্যঞ্চনাও তার চোথমুথে নির্লজ্জ ছাপ ফেলেছে। ঈর্বার চিহ্নগু নাই সেথানে।

যাঁ ভাবতে ভাল লাগে, সেইটাকেই সতিয় বলে ধরে নিয়েছিল এতক্ষণ অসীমা। এতক্ষণে মিষ্টিভূলের নেশা কাটে। চূড়াস্ত অপমানে মাথায় আশুন জ্ঞানে ওঠে। "কেন, ওর কাছে ঘেঁষে বদব কেন। 'হুকুম ?' অদীমা এলে ধপ করে বদল নিবারণের পাশে। তারপর আবার উঠে দাঁড়াল গাড়ীর পার্টিশনের লোহার জাফরি ধরে।

"ভনছেন পুলিমসাহেব, এই লোকটাই চুরি করেছে—এই ঠগ, জোচ্চোর, মাতালটা। অশুর ঘাড়ে দোষ চাপাতে চায়, আমাকে দিয়ে মিথা। কথা বলিযে। সব সত্যি কথা বলব আমি। আমার জেল হয় হোক। কলকাতার লোকদের দঙ্গে এর, আর নেপালবাজারের শেঠজীর সাট আছে। যেসব লোক সাতজন্মেও এথানকার নয়, তাদের নামে কলকাতা থেকে পার্সেল আসে। এখানে সে নামের লোক পাওয়া যাবে কোথায়। ফেরত যায় সেসৰ পার্সেল। পার্সেলে আসে রেশমী শাড়ী, টাকা, আরও কত কি। সেসব এই মাতালটার মজুরি। সেটা বার করে নিয়ে এরা পার্সেলের মধ্যে ভরে দেয় নেপালের সন্তা গাঁজা। যে গাঁজার দাম নেপালে চার পয়সা, তার দাম কলকাতায় দেড় টাকা। কলকাতা থেকে যে মিথাা পার্দেল পাঠায় সে-ই আবার গাঁজাভরা পার্সেল ফেরত পায়। অনেক দিন থেকে এই করে আসছে এরা। আমার মুথ বন্ধ করবার জন্ম আমাকে দিয়ে গাঁজা ভরা পার্দেল দেলাই করায়। যাদের হাতে এত লোকজন, যারা দিলমোহর বাঁচিয়ে দেশাই কাটতে জানে, তারা কি আর সেলাই করবার একটা লোক পেত না ইচ্ছা করলে। শুধু আমার মুখ বন্ধ করবার জন্ম আমায় রেশমী শাডী দিয়েছে। লোকটা কি কম বদমাইস। তিন বছর পরে কি করবে সেসব ওর আজকে থেকে ছককাটা থাকে। একটা কথাও লুকবো না আমি হজুর। গলায় পাথর বেঁধে গঙ্গায় ভাসিয়ে দিয়েছে মা বাপে ! বিয়ে না ছাই ! ইচ্ছা करत रायात करा यात्र हरन राया । भातिन ख्रु कनरहे होत्र मूथ रहरत्र। জেলে ওকে আমার কাছে থাকতে দেবেন পুলিসসাহেব। তা'হলেই আমি সব পত্যি কথা বলব।"…

এতক্ষণে নিবারণ কথা বলর্ল।

"কি পরিমাণ বদ দেখছেন তো হুজুর মেয়েমাহুষ্টা। নাগরকে বাঁচিয়ে স্বামীকে জ্বেলে পুরতে চায়।" তার মুখে উল্লেগের চিহ্ন পর্যন্ত নাই।

## । হুই অপরাধী।

এই ষে! এসে গেল!

সাইকেলের ঘণ্টার শব্দ! অন্তুত সময়ের জ্ঞান লোকটার! হাতে চায়ের কাপ নিয়ে, এই শব্দটারই প্রতীক্ষা করছিল অমলেশ। অথচ ঘেন আর একটু দেরি হলে ভাল হত। তার স্থী গীতার নিখুঁত সংসারিক ব্যবস্থায় সব কাজের সময় বাধা; এক মিনিট এদিক ওদিক হবার জোনাই। সেই জন্ম এবাড়িতে সকালের চা তয়ের হাওয়া, আর থবরের কাগজ আসা, এ ছটো জিনিসের মধ্যে অচ্ছেত সম্বন্ধ।

বুক তুরতুর করছে অমলেশের। "থবরের কাগজ।"

জানলা দিয়ে থবরের কাগজখান পড়ল মেঝের উপর। কালকের সেই ট্যাক্সি-ড্রাইভারটিও কি ঠিক এখনই, আজকের কাগজ হাতে পেল? তারও কি কাগজখান খোলবার সময় এই রকমই হাত কাঁপছে? তারও কি অমলেশের কথা মনে পড়ল হঠাৎ? কালকের সেই অস্বস্তির মিহি জালের মিহিস্থতো বেয়ে কি-একটা মনে-পড়ানির ঝিলিক সাড়া জাগাচ্ছে সেখান খেকে? নইলে ঠিক খবরের কাগজ হাতে নেবার মূহূর্তে তার কথা মনে পড়বে কেন। গীতা খদি চা করতে আজ একটু দেরি করত, তাহলে বোধহয় খবরের কাগজখান আসতেও একটু দেরি হত! কিন্তু ঘড়ি-সর্বশ্ব স্ত্রীর কল্যানে সেটি হবার উপায় নেই।…

সংসারে সব কাজ ঘড়ি ধরে হলে এক-একজন লোকের স্থবিধা হয়।

অমলেশ দে ধরনের লোক না। কাজের জন্ম দেওয়া ঘড়ির অ্যালার্ম বেজে
বেজে সারা হলেও সে মটকা মেরে বিছানায় পড়ে থাকতে ভালবাসে। তাই

ত্ত্বীর সময়নিষ্ঠ ব্যবস্থায় তার প্রাণাস্ক পরিচ্ছেদ। এ নিয়ে নটথটি লেগেই

আছে স্বামীস্ত্রীর মধ্যে। সীতার সময়াস্থবতিতার বাতিকের উপর কটাক্ষ

করে, বিয়ের বার্ষিক তিথিতে, তাকে একটা রিস্টওয়াচ উপহার দিয়েছিল অমলেশ একবার। কিন্তু বুঝলে তবে তো। ফল হয়েছিল ঠিক উলটো।

গীতা ছুটির দিনে আরও শক্ত করে রাশ টেনে রাথতে চায় স্বামীর উপর। এ নিয়ে সর্বাধৃনিক মন-ক্ষাক্ষি হয় পরন্ত রাত্রিতে। পরন্ত ছিল শনিবার। রাতের আড্ডাটা বেশ জমেছিল। তাই অমলেশের বাড়ি ফিরতে অনেক দেরি হয়। গল্পে গল্পে আন্দাজ পায় নি সময়ের। বাড়িতে এসে বহুক্ষণ ডাকাডাকি, ইাকাইাকি, কড়া-নাড়ানাড়ির পর গীতা নিঃশদে নেমে এসে দরজা খুলে দেয়। সঙ্গে সঙ্গে হড়হড় করে আবার উপরে উঠে গেল—দরজার খিলটা নিজে বন্ধ করে দেবার জন্ম দাঁড়াল না পর্যন্ত। নিজের দেরির জন্ম যে একটু সাফাই গাইবে, সে স্থেমাগ পায় নি অমলেশ। ঘরে হজনের ভাত ঢাকা ছিল। আবহাওয়া একটু হালকা করে নেবার উদ্দেশ্যে অমলেশ বলে—"আমার আসতে দেরি দেখলে, তুমি আগে খেয়ে নিলেই পার।" কোন জ্বাব পেল না। উপরস্ক তার খাওয়া শেষ হবার আগেই, গীতা মশারির মধ্যে গিয়ে শুয়ে পড়ে।

"থেলে না গীতা ?"

কোন উত্তর নাই।

মেজাজ থারাপ হয়ে যায় অমলেশের। এত রাগ দেথাবার কোন কারণ হয় নি গীতার! মদও থায় না; বাইরে রাতও কাটায় না! একটা শনিবারের রাতে আডডা দিয়ে ফিরতে একটু দেরি হয়েছে, তাই নিয়ে এত ছলস্কুল! তে ভাবে তত মন থারাপ হয়; তত মাথা গরম হয়ে ওঠে। সারারাত ঘুম এল না মানসিক অশান্তিতে। গীতার নাক-ডাকানি, অমলেশের অভিমানের বাথা আরও তঃসহ করে তোলে! ভোর-বেলায় গীতা যথাসময়ে উঠে চায়ের জল চডাতে গেল; আর সে সিঁড়ি দিয়ে তরতর করে নেমে, বাড়ি থেকে বেরিয়ে গেল। মনের অশান্তি ভোলবার জন্ম বেরিয়ে পড়া; কোথায় যাবে আগে থেকে ঠিক করে বার হয় নি। শেষ পর্যস্ত গিয়ে বসেছিল দক্ষিণেশরে।

বদে বদে আক্ষাশ-পাতাল ভাববার নামই বোধহয় মনের প্লানি কাটানো। লোকজনের আসা-যাওয়া দেখে; কিন্তু তার মধ্যে পরিচিতির সাড় নাই। সে ভধু তাকানো। ঘুরে ফিরে গীতার কথাই মনে পড়ে। আরও কত কথা। এরই মধ্যে কথন থেকে যেন, গীতার দিক থেকেও রাত্রির ঘটনাটা ভাবতে আরম্ভ করেছে অমলেশ। স্ত্রী তার উপর অক্সায় করেছে, এ মতে অবিচলিত থেকেও, সে মনে মনে অপর পক্ষের উপর ক্সায় বিচার করবার চেটা করে। আফিস, ছুলের ভাত ঠিক সময়ে রেঁধে দেবার দায়িছের তুলনায়, দশটা-পাঁচটা আফিস করা ছেলেথেলা মাত্র—এই পক্ষপাতহীন নির্ণয়ে পৌছবার পর, হঠাৎ থেয়াল হয় যে অনেক বেলা হয়ে গিয়েছে। রবিবারের সকালের ভিড় পাতলা হয়ে এসেছে। ঘড়ি সঙ্গে নাই। একবার স্থের দিকে, আর একবার গাছের ছায়ার দিকে তাকিয়ে, অমলেশ ধড়মড় করে উঠে পড়ে। জ্যৈষ্ঠ মাস। ক্ষম রৌজের দিকে তাকানো যায় না। তেলেমেরেদেরও খাওয়া হয়েছে কিনা কে জানে! হয়ত লোক পাঠিয়েছে চারিদিকে তার থোঁজে। হয়ত থানায় খবর দিয়েছে। হয়ত ভয় পেয়ে, কত কি থারাপ ভেবে নিয়েছে। তিছি ছা আর এক মিনিটও দেরী করা উচিত নয়। ত

খুব তেষ্টা পেয়েছিল, কিন্তু বাড়ির লোকেরা অভুক্ত রয়েছে এই কথা ভেবে, অমলেশ ডাব কিনে থেতে গিয়েও ফিরে এল। 'বাস্'-এ গেলে ফিরতে অনেক দেরী হয়ে যাবে। আই একখান ট্যাক্সি আসতে দেখে সেইদিকে এগিয়ে যায়। আরও ছজন লোক ছুটে আসছে সেইদিকে; কে আগে ট্যাক্সি-ড্রাইভারের সঙ্গে কথা বলতে পারে তাই নিয়ে রেষারেষি। যাক, সে-ই প্রথম কথা বলতে পেরেছে—গাড়ি ভালভাবে থামবার আগেই।

—গাড়ি কি ভাড়া করা আছে যাতায়াতের জন্ত ? কলকাতায় **যাবে** কি ?

কথা না বলে, গ্রীবাভঙ্গিতে ড্রাইভার বৃঝিয়ে দিল যে, সে যেতে পারে। গাড়ির আরোহিনী এখানে নেমে গেলেই সে কলকাতায় ফেরবার লোক নিতে পারে। সে হাত বাড়িয়ে দরজা খুলে দিল। আরোহিনী নামলেন গাড়িথেকে। নেহাত দরজা খুলে দিল বলেই যেন নামলেন। বয়স আন্দাজ ছাঝিশ-সাতাশ বছর হবে। সধবার বেশ। ফ্যাকাশে রঙ—শভকনো ভকনো চেহারা—বোধহয় উপোস করে পুজো দিতে এসেছেন। মুখখানি ভারী মিষ্টি।

অথচ দেখলেই মারা হর। অনেক অল্পবরসী বিধবাদের মূখচোখে যে রকম একটা বিবাদ-করুণ ভাব থাকে, সেই রকম ভাব এঁরও চোখমুখে। তোরালেডে জড়ানো একটা ছোট পুঁটুলি হাতে; তার মধ্যে থেকে একটা কাচের প্লানের উপর দিকটা থানিকটা দেখা বাচ্ছে।……

হাতের মুঠোর মধ্যের দোমড়ানো মোচড়ানো নোটখান ড্রাইভারের হাতে
দিয়ে চলে যাচ্ছিলেন ভদ্রমহিলা মন্দিরের দিকে। ড্রাইভার ডাকল—
"একটু থামবেন! এই নিয়ে যান বাকী পয়সা—তিনটাকা বারো আনা!"

ফেরত-দেওয়া টাকাপয়সাপ্তলো ভদ্রমহিলা হাত পেতে নিলেন। কত পাওনা সে সহদ্ধে প্রশ্ন নাই; প্রাপ্য প্রসা না নিয়ে চলে যাচ্ছিলেন একথা মনে পড়ায় চমকিত লজ্জা নাই; ফেরত পাবার পর ধন্যবাদ-জ্ঞাপক চোথের হাসিটি নাই; কত দিয়েছিলেন সেটাও বোধহয় জানেন না। ফেরত দিতে হবে না, ওটাকা তোমাকেই দিয়েছি—একথা বলবার মতো মানসিক সক্রিয়তাটুকুও তাঁর নাই বলে বোধ হল। কোন রকন যেন সাড়া নেই!…মোহাচ্ছল্লের মতো তিনি এগিয়ে গেলেন মন্দিরের পথে—একটিও কথা না বলে।

গাড়িতে চড়ে বলে অমলেশ। এখনও মহিলাটির বসবার জায়গাটা গ্রম রয়েছে।

"কটা বাজল ?"

ড্রাইভার জবাব দিল না। 'ষ্টিয়ারিং তইল'-এ হাত রেখে দে একদৃষ্টে তাকিয়ে মহিলাটির দিকে। গভীর দরদে ভরা চাউনি। মহিলাটি মন্দিরের দেওয়ালের আড়ালে পড়ে গেলে, তবে সে গাড়িতে স্টার্ট দেয়।

"কটা বাজল ?"

"कि व अँ एक्त व्याभात !"

"ঘড়ি আছে নাকি কাছে ? কটা হবে এখন ?"

"ব্ৰাদাম না কিছু মশাই—কি বে এঁদের ব্যাপার !"

"अँ एवं मान ?"

"এঁর আর এঁর বাড়ির লোকদের কথা বলছি।" লোকটা কথা বলে ভাল। মহিলাটির সম্বন্ধে ষেটুকু জানে, বেশ গুছিয়ে বলল, না জিজ্ঞাসা করতেই। কথাগুলো বলবার একজন লোক পেয়ে যেন বেঁচে গেল।

মহিলাটি গাড়িতে উঠেছিলেন—হাসপাতাল থেকে। শ্রামবাজারের এক ঠিকানায় যেতে বলেন। সে এক প্রকাণ্ড বাড়ি মশাই। একটু পড়তিমুখো বনেদি ঘর যেমন হয় আর কি। হাবভাব দেখে বোঝা যায় তো। এঁর চেহারা তো দেখলেনই আপনি। 
ভক্রমহিলা ট্যাক্সির ভাড়া না চুকিয়েই চুকলেন সদর দরজায়। একটাও কথা বলেন নি। আমি ভাবছি বাড়ির লোক কেউ এসে বৃঝি পয়সা দিয়ে য়াবে; হাসপাতাল থেকে হয়ত হঠাৎ ভিস্চার্জ করে দিয়ে থাকবে; তাই বোধহয় কাছে টাকাপয়সা নাই। 
ভাতমি গাড়ির মধ্যে থেকে বসে-বসেই দেখছি। বাইরের একখান ঘরের মধ্য দিয়ে বাড়ির ভিতর চুকতে হয়। কিছু চুকতে আর হল না ভল্রমহিলাকে। বাইরের ঘরেই বাড়ির জনকয়েক লোক জড় হয়ে গেল।

'না না, এথানে জায়গা হবে না।'

চিংকার করে বলা না হলেও স্পষ্ট শোনা গেল গাড়ি থেকে। দেখতে পাচ্ছি সব সেথান থেকে। যিনি বললেন, সে ভদ্রলোকের চেহারাটি বেশ— শুর্ একটু মোটার দিকে—এই যা। ওই যেমন ঘিয়ে-ছধে বড়লোকের বাড়ির ছেলেরা হয় আর কি, সেই রকম।

"রানী আর খোকাকে একবার দেখতাম!"

কুঠিত মিনতিটুকু জানাবার সময় যেন ভদ্রমহিলার মাথা কাটা যাচ্ছে লক্ষায়।

"না না! আবার নতুন করে তাদের মন থারাপ করে দরকার নেই!"

শাস্ত, গন্তীর ভাবে বলা। ছোটলোকদের মতো টেচামেচি, কথাকাটাকাটি নেই। তবু গলার স্বরে বোঝা যায় যে এ ছকুম পালটাবার নয়। আর এ মহিলাটিও অন্তুত মশাই। অন্ত ষে-কোন মেয়েছেলে কেঁলে-কেটে স্পনর্থ বাধাত, চিৎকার করে পাড়ার লোক জড় করত—কত তো দেখেছি। দে সব করবার মৃথই নেই কিনা কে জানে! ভিতরের ব্যাপার তো জানি না। উনি আন্তে আন্তে বাড়ি থেকে বেরিয়ে এসে আবার ট্যাক্সিতে চড়লেন। চোথে জল নেই; কেমন যেন একটা ধন্দ মতন ভাব। থানিক আগে দেখলেন না? গুই রকম। অভুত! গাড়িতে এসে বসলেন, অথচ একবার মৃথ ফুটে বললেন না কোথায় যেতে হবে। আমি কি অন্তর্থামী, যে জানব? জিজ্ঞাসা করতে বললেন—বরানগর,—রাস্তা। …সেও এক মন্ত বাড়ি। চিনতে পারবেন বোধহয়—গেটওয়ালা—লালরঙের—সমূথে ফুলবাগান—পাতাবাহার গাছের সারের মধ্যে দিয়ে সম্মুথের গাড়িবারান্দা পর্যন্ত রাস্তা। কাদের বাড়ি মশাই ওটা? ও, আপনার বৃঝি ওদিকে যাতায়াত নেই। …বড ঘর নইলে কি আর বড় ঘরের সঙ্গে কুটুম্বিতা, আদান-প্রদান করতে পারে। …সমুথের গাড়িবারান্দার নিচে একজন ভদ্রলোক দাঁড়িয়ে ছিলেন। তিনি যেন আশা করেন নি এঁর আসা।

"এলি কেন ?"

কম কথার মান্থব ভদ্রলোকটি। গাডিবারান্দার বাইরে রোদ্রে দাড়িয়ে ভদ্রমহিলা। কেন যে এসেছেন, সে কথার জবাব দিলেন না। মিনিট দ্বয়েক ছজনেই চুপচাপ। বাড়ির লোকজন বোধহয় কেউ জানতে পারে নি এঁর আসবার কথা—নইলে জানলার থড়থড়ি এক-আধটাও অন্তত ফাঁক হত।

"দাঁড়িয়ে রইলি কেন?"

"হাসিকে একবারটি দেখতে দেবে না ?"

"না **।**"

টলবার নয় এ ছকুম। আমি তো বাইরের লোক—আমার চেয়ে বেশি চেনেন ভদ্রমহিলা এ গলার স্বর। আবার এসে তিনি বসলেন গাড়িতে। কোন কথা নেই মুখে। বিপদ আমারই।

"এবার কোথায় যেতে হবে মা <u>?</u>"

আমার প্রশ্নে ঘোর-ঘোর ভাবটা বৃঝি একটু কাটল। "সেই তো হচ্ছে কথা। যাকে স্বামীতে নেয় না, ভাইরা নেয় না, সে আবার যাবে কোথায়! আচ্ছা চল দেখি দক্ষিণেশ্বরের মন্দিরে।" তারপর তো নিজের চোথে দেখলেনই। ে কি যে এঁদের ব্যাপার কিছুই বুঝলাম না মশাই। ে হতে পারে তো কতরকমের কত কি। ে যাক, দেসব বার বোঝবার তিনিই বুঝছেন!

কিন্ত কিছু বোধহয় করা উচিত ছিল! তাই না?
উত্তরের আশা না রেথে প্রশ্নটা করা। ডাইভারের কৃষ্ঠিত মৃথখানাকে
দেখেই বোঝা যায় যে সে নিজেকে একটু দোষী মনে করছে।

মৃহুর্তের মধ্যে এই দোষী-দোষী ভাবটা অমলেশের মধ্যেও সংক্রমিত হয়েছে। সত্যিই। কিছু বোধহয় করা উচিত ছিল! এই মহিলাটির অশাস্তির তুলনায় তার পারিবারিক অশাস্তি কত ছোট! কিছু বোধহয় করা উচিত ছিল! কিন্তু তদ্রমহিলা দক্ষিণেশ্বরের মন্দিরে গাড়ি থেকে নেমে চলে যাবার সময়, এসব কথা তো সে জানত না! সে তো শুনেছে এখন। কিন্তু এখনও কি কিছু করা যায় না ইচ্ছা থাকলে ?

গুমোট কাটাবার জন্ম একটা কিছু বলতেই হয়।

"আচ্ছা, হাসপাতালের কোন ওয়ার্ড থেকে এসেছিলেন উনি ?"

"তা কি করে বলব। আমার সঙ্গে দেখা হাসপাতালের গেটের কাছে।" প্রশ্নটা করতে পেরে অমলেশ বাঁচে, উত্তর দেবার মতো কথা পেয়ে ড্রাইভারও বাঁচে। সমগোত্রের লোক হজনেই। বাড়ির কাছাকাছি এসে পড়েছে তারা। বাকি পথটুকু, এই কথার জেরই টেনে নিয়ে যেতে হবে।

"মাথাটাথা খারাপ নয় তো ?"

''যে কথা কটা বলেছেন, সেগুলো তো মাথা থারাপের মতো না।''

"মেটার্নিটি ওয়ার্ড নাকি?"

"কি করে বলব।"

"অগ্য কোন রকম রোগ ?"

''কি করে বলি।"

জানতে পারলে তবু যেন থানিকটা দায়মূক্ত হওয়া যেত। বোঝবার মতো একটা সম্ভাব্য কারণ তৃজনেই খুঁজছে। ভদ্রমহিলার বর্তমান দ্রদৃষ্টের দায়িত্ব, কোন রকমে কিছু পরিমাণে তাঁর উপর ফেলতে পারলে তারা বৈচে ষায়। কিছু সে সবের কোন সঙ্কেত রেথে যান নি তিনি। হাবভাব, কথা চেহারা, আচরণ যেটুকু তারা জ্ঞান দেখেছে, দব ভদ্রমহিলাটির স্বপক্ষে। সেই হয়েছে আরও মৃশকিল। তাঁর অসহায় আচরণের প্রত্যেকটি খুটিনাটি, ভাদের দিকে আঙ্ল দেখিয়ে বলছে যে, তোমরা যেটুকু করতে পার সেটুকু না করে পালাচ্ছ—তোমরা দোষী—ত্ঞানেই সমান দোষী—কারও দোষ কম নয়।

অনেক সময় মাকড়সার মিহি জাল চোখে দেখা যায় না; অথচ যত সরিয়ে দিতে যাও তত ম্থচোথে আরও বেশী করে লেপটে বসে; সেই রকমের একটা অস্বস্তির অদৃশ্র জাল হুজনের মনের উপর।

"থামা। থামা। বাধকে। একটু এগিয়ে এসেছি। ছাড়িয়ে এসেছি।
ব্যাক্ কর।…হাা, হাা, ডান দিককার গলি।…কটা বাজল এখন ?…এই
বে এসে পড়েছি।"

অমলেশ পকেট থেকে একথান দশটাকার নোট বার করে ড্রাইভারকে দেয়। ভক্রমহিলার দক্ষণ ট্যাক্সি-ড্রাইভারের সেই আর্থিক ক্ষতিটা সে পুথিয়ে দিতে চায়—ওই টাকাটা দিয়ে নিজের চোথে নিজের দোষ কাটাতে চায়।

ট্যাক্সি-ড্রাইভার হিসাব করে গুণে পয়সা ফেরত দিচ্ছে। ফিরতি পয়সার মধ্যে একথান দোমড়ানো মোচড়ানো পাচটাকার নোট।

"না না, দরকার নেই, পয়সা ফেরত দেবার।"

"তা কি হয়, সার।"

তার গলার স্বর দৃঢ়। আজ এর আগে চজায়গায় যে রকম দৃঢ় গন্তীর প্রত্যাখ্যানের স্বর শুনেছে, সেই রকম।

ধরা পড়ে গিয়েছে অমলেশ লোকটার কাছে ! কিন্তু কডটুকু কি সে করতে পারত! — ড্রাইভারের মুখের দিকে তাকাতে চায় না সে আর। তাড়াতাড়ি পিছন ফিরে সে বাড়ির দরজার কড়া নাড়ে।—ও এত বেলা হয়ে গিয়েছে। হাতের মুঠোর মধ্যে পাঁচটাকার নোটখান, সিঁড়িতে গীতার পায়ের শব্দ; ট্যাক্সির হর্ন গলির মোড়ে। আজকের পারিবারিক অশান্তি সরকারী সীলমোহর মেরে নিশ্পত্তি করবার জন্ম সে জ্বীকে এখনই সিনেমা দেখাতে নিয়ে যাবে। হাা, এই ম্যাটিনিশো-তেই, হাতের পাঁচটাকার নোট সে যত তাড়াতাড়ি সক্তব খরচ করে ক্লেকতে চায়।

তাই আজ সকালে খবরের কাগজখান খোলবার সময় একটা মৃত্ মানসিক অস্বাচ্ছল্য বোধ করছে সে। তাই তার মনে পড়ছে কালকের সেই ট্যাক্সি-ড্রাইভারটার কথা—ষার কাছে সে কাল ধরা পড়ে গিয়েছে। একটা অস্বস্তির জালের মিহি বাধন হুটো সমগোত্রের মনের মধ্যে। কাগজের সেই পাতাটা সে সবচেয়ে শেষে পড়বে।—আমরা কতটুকু কি করতে পারতাম!—ইচ্ছা থাকলেও আমরা কতটুকু কি করতে পারতাম! আমরা কতটুকু — জালের অদৃশ্য স্থতো বেয়ে কথা ভেসে আসছে, কাগজখান খোলবার আবে মনের জাের বাডাবার জন্য।

হাা---আমরা। আমি নই --আমরা।

## 1 2778 1

প্লাটফর্মের যেখানটায় ফার্ফ'-সেকেণ্ড ক্লাসের গাড়িটা দাঁড়াবে সেইখানটুকুতেই ভিড়। প্রথম লাইনে দাঁড়িয়েছেন 'সি টাইপ কোয়ার্টার'-এর বড
বড় অফিসাররা; বিতীয় লাইনে 'বি টাইপ কোয়ার্টার'-এর অফিসাররা;
আর তৃতীয় লাইনে আছেন 'এ টাইপ কোয়ার্টার'-এর অফিসের বাবুর দল।
বুকের পাটা ঘরের আয়তন অস্থয়ায়ী কম বেশী। লাইন সাজানোর জন্ত
চেষ্টা করতে হয়নি; সরকারী কলোনির সবাই নিজের নিজের স্থান জানে।
উর্দিপরা চতুর্থ প্রেণীর কর্মচারীরা দাঁডিয়েছে একটু দূরে। সকলেই নীরব,
কেননা 'সি টাইপ কোয়ার্টার'-এর বডসাহেবরা পর্যন্ত এখন কথা বলছেন না
নিজেদের মধ্যে। প্লাটফর্মের করবীতলার থেকি কুকুর তটো পর্যন্ত যেন
ধ্যানে বসেছে। রেলিং-এর নাইরে দাঁডিয়ে আছে সরকারী কলোনির
ছেলেমেয়ের দল, তিন দলে ভাগ হয়ে। সেথানেও এই সি টাইপ, বি
টাইপ, আর এ টাইপের ভাগাভাগি।

দূরে এঞ্জিনের ধোঁয়া দেখা গেল । হাত দিয়ে জামাকাপড ঝেড়ে নিয়ে সকলে সোজা হয়ে দাঁডালেন। এদে গেল গাডি। 'সিভিল লিফ'-এর জ্যাধিকার জ্যুষায়ী গুলরাজানী সাহেব প্রথম শ্রেণীর কামরার দরজা খুলতে পেলেন! নামলেন ডক্টর বোস। প্রোট, মাথা-জ্যোডা টাক, লম্বাচওডা দেহ। গবাদি পশুর সংকর প্রজনন শাস্তে বিশেমজ্ঞ। আমাদের এদেশা 'ব্রাহ্মণী' ষণ্ড ও বিলাতী 'এয়ারশায়ার' গাভীর বণসংকরের উপর তার গবেষণার খ্যাতি এখানকার গভন নেতের কানে পৌছেছিল তিনি ইংল্যাও থেকে ক্ষেরবার আগেই। তারপর গত বাইশ বছর থেকে এখানকার এই বিরাট সরকারী গবেষণা-কেন্দ্রের সবময় কর্তা তিনি।

কিন্তু এ কী চেহারা হয়ে গিয়েছে তাঁর এই ক'দিনের মধাে! একেবারে ম্বড়ে পড়েছেন! এত লােকজন সহকমীর দল কিছুই যেন নজরে পড়ছেনা তাঁর। জিনিসপত্র গাড়ি থেকে নামানো হল কিনা সেদিকে থেয়াল নাই। গেরস্ত বাড়ির স্থাবিধবা বউও বৃঝি এরকম উদ্ভাস্ত ভাব দেখায় না। কেউ ঠিক এরকমটা আশা করেনি অমন একজন জাদরেল সাহেবের কাছ থেকে। তার উপর মেমসাহেব যে কী চিজ্ ছিলেন একথানি, সে কথা কে না জানে! তাঁরা দেউশনে এসেছিলেন, চাকরির অঙ্গ হিসাবে, আফুষ্ঠানিকভাবে একটা কর্তব্য করতে; কিন্তু গভীর শোকের মূর্ত্ত রূপ দেখামাত্র নিজেদের অজানতে জড়িয়ে পড়লেন তার আবর্তে। বড়দের এই অনবধানতার মূর্ত্তে ছেলেপিলের দল সি টাইপ-এ টাইপের ব্যবধান ভূলে রেলিং ডিঙ্গিয়ে ভিতরে চুকে পড়ে। সকলেই বোস সাহেবের কাছে যেতে চায়। বউরা কিন্তু এরকম সময়েও লাইন ভাঙ্গতে পারেন না। সি টাইপ অফিসাররা 'কড'ন' করে ঘিরে ডক্টর বোসকে নিয়ে চলেছেন মোটরগাড়িতে তুলে দেবার জন্ম। তার মধ্যে একটি মেশের চোথে জন। এত অভিভৃত হওয়া সক্তেও কি করে যেন ডক্টর বোসের নজর গেল চোথে জনভারা রেবার দিকে।

"আমার স্বী ওই মেয়েটিকে খুব পছন্দ করতেন।"

স্বগতোক্তির মত শোনাল, যদিও কথাটা বলা গুলরাজানী সাহেবকে। গুলরাজানী সাহেব তাকালেন রেবার দিকে, কাজেই বি টাইপ, এ টাইপ এবং চতুর্থ শ্রেণীর সব কর্মচারীই তাকাল সেদিকে। এ টাইপের মধ্যে রেবার বাবাও ছিলেন।

'গ্রেড' অহ্যায়ী দল বেঁধে, বাড়ি ফেরবার সময় সকলে সেদিন শুরু মেমসাহেবেরই গল্প করে। তেনি, আর বদমেজাজী হলে কি হয়, মারুষটি
ছিলেন ভাল। বোস সাহেবের মত জাঁদরেল স্বামীকে শাসনে রাথতে গেলে
ঐ রকম কড়া টাইপের মেমসাহেবেরই দরকার। এক একদিন স্বামীকে
ছুতো দিয়েও পেটাতেন; ইংরেজের মেয়ে তো! তবে ইাা, স্বামাস্ত্রীর মধ্যে
স্বাগড়া কোন বাড়িতে না হয়! মনটা ভাল ছিল তাঁর; এই অগ্নিম্র্তি—
এখনই আবার জল! খানসামাকে একবার চায়ের কাপ ছুডে মেরে
তারপর দশ টাকা বকশিশ দিয়েছিলেন! আর চেহারাছিল কাঁ। ল্যায়
চওড়ায় বোসসাহেবেরই সমান। ছ্জনেরই পালোয়ানের মত চেহারা! বে

ওঁকে কুন্তিতে হারিয়ে দিতে পারবে তাকেই উনি বিয়ে করবেন, বোধহয় এই রকমই ছিল মেম সাহেবের পণ কুমারী অবস্থায় !·····

সেদিনকার শোকজ্ঞাপনের পর্ব তো এই ভাবে মিটলো। রেবার কিছ খুব থারাপ লাগছিল, অমন দিনে মেমসাহেবকে নিয়ে বড়দের মধ্যে ওইসব সম্ভা হাসিঠাটা।

জীবনে মাত্র তু'দিন সে মেমসাহেবের কাছে যেতে পেয়েছিল। খুব ভাল লেগেছিল তার ভত্রমহিলাকে।

লোকে যে যা খুশি বলুক তাঁর সম্বন্ধে।

মেয়ে স্ক্লের 'ম্পোর্টস্'-এর দিন এই লম্বা স্বাস্থ্যবতী মেয়েটি প্রথম মিসিজ বোসের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রাইজ দেবার সময় রেবাকে একটু আদর করে জড়িয়ে ধরে বলেছিলেন—"আমাদের বাড়িতে একবার যেও।"

রেবা ছাড়া আর সব মেয়েই অবাঙালী। তারা বলল, স্বামী বাঙ্গালী কিনা, তাই মেমদাহেব রেবা মিত্রকে বাড়ীতে বেতে বলেছেন। মিদিজ বোসের আচরণ সত্যিই অপ্রত্যাশিত। কেননা তিনি কোনদিন এখানকার বড় অফিসারদের স্থীদের সঙ্গে পর্যন্ত মেলামেশা করেননি। এখান থেকে সতর মাইল দ্রের ইউরোপীয় ক্লাবে তিনি যেতেন প্রত্যহ।

একে দি টাইপ কোয়ার্টারের ভয়, তার উপর মেমদাহেবের দঙ্গে কথা বলবার ভয়। রেবা কথনই যেত না; কিছু মা-বাবার মত হ'ল যে, যথন বলেছেন তথন যাওয়াই উচিত; না গেলে দেখায় খারাপ। কাজেই বাবার চাকরির খাতিরে রেবাকে যেতেই হল, বড়দাহেবের কুঠিতে। দেই হল দিতীয়বারের দাক্ষাৎ মিদিজ বোদের দঙ্গে। দি টাইপ কোয়ার্টারের বাথকমের বৈশিষ্ট্যই ছোটবেলা থেকে তাদের কৌতৃহলের খোরাক যোগাত; কিছু বদবার ঘরের জিনিসপত্রের ধরন যে এরকম হতে পারে, দে কথা দে কোনদিন কল্পনাও করতে পারেনি এর আগে। তার ভয় করছে দেখে মেমদাহেব তাঁর কুকুরটাকে চেন দিয়ে বাঁধলেন। তারপর রেবাকে জড়িয়ে ধরে চুম্ খেলেন। খ্টানী এঁটো কপালে লেগে থাকায় তার গা ঘিন ঘিন করে। মেমদাহেব কত কি জিজ্ঞামা করলেন ভাকা ভাকা হিন্দিতে, তারপর এল দেই প্রত্যাশিত

ফাঁড়া। তিনি কেক খেতে দিলেন। রেবা খেলো না। তিনি চটে উঠে বললেন--"হামি মেহটর না আছি।"

রেবা ভয়ে ভয়ে বলে—"খেলে মা বকবেন।"

রঙিন ছাতাটা হাতে নিয়ে তিনি বললেন—"চল তোমার মার কাছে।"

ভয়ে তার বৃক ত্রত্র করে। কী আবার করে বদবেন মেমসাহেব কে জানে! গটগট্ করে জোরে জোরে পা ফেলে তিনি হাঁটছেন; রেবাকে ছুটতে হছে তাঁর সঙ্গে। হলস্থুল পড়ে গেল এ টাইপ কলোনিতে। রেবার মা বাড়ির দরজা খুলে দিতেই মেমসাহেব বললেন যে, ভিতরে ঢুকে তিনি তাঁদের ঘরের পবিত্রতা নষ্ট করতে চান না; শুধু জিজ্ঞাসা করতে এসেছেন যে, রেবাকে যদি তিনি কোন জিনিস উপহার দেন তা হলেও কি তাঁর জাত যাবে? হাঁ৷ কি না তাই তিনি শুনতে চান, বেশী কথা খরচ করবার দরকার নাই।

রেবার মা বললেন—"না।"

"আর যদি আমাদের বাডিতে মাঝে মাঝে ষায় তা হলে?"

"জাত যাবে না।"

''মেয়ে ফিরে এলে একটু গঙ্গাপানি দিয়ে দেবেন গায়ে।"

গটগটু করে মেমসাহেব চলে গেলেন বিদায়সম্ভাষণ করে।

এ হেন দ্বিতীয় সাক্ষাতের পর মিসিজ বোসের কাছে আর কোনদিন যাওয়া হয়নি রেবার। ডাকতে এলে হয়ত যেত, কিন্তু গত ছ বছরের মধ্যে তিনি ভেকে পাঠাননি।

দিন পনের আগে মেমসাহেব হঠাৎ বিশেষ অস্কুস্থ হয়ে পড়ায় তাঁকে নিয়ে যাওয়া হয় বোম্বাইয়ে, একটা কঠিন অপারেশনের জন্ম। সেথান থেকেই আজ বোসসাহেব ফিরলেন—একা।

ক্টেশনে রেবার চোথে জল এসেছিল মিদ্যিজ বোসের ভালবাসার কথা মনে পড়ায়।

পরের দিন সকালে আবার এক অভাবনীয় ঘটনা। সি টাইপ কম্পাউত্তের বেড়ার ঝোপের ফাঁকে ফাঁকে রঙবেরঙের উড়্নি সালোয়ার শাড়ীর উকিয়ুঁকি দেখতে পাওয়া গেল। বি টাইপ কোয়ার্টারের বন্ধ শানলা দরজার থড়থড়ি ফাঁক হল। এ টাইপ কোয়ার্টারের ছেলেপিলের দল ছুটে রাস্তায় বেরিয়ে এল। এ টাইপ পাড়ায় ডক্টর বোদ! হেঁটে! বোসসাহেব গিয়ে দাঁড়ালেন রেবাদের বাড়ির দোরগোড়ায়। রেবার মা ভয়ে অন্থির। বললেন—''রেবা, বলো উনি বাড়ি নেই।"

বাইরে থেকেই বোসদাহেব বললেন—"আমি তাঁর কাছে আদিনি, আমি বেবার কাছেই এসেছি।"

হাতের কাগজের মোডকটা তিনি রেবার হাতে দিলেন।

"এটা আমার স্ত্রী নিজ হাতে ব্নেছিলেন তোমাকে দেবার জন্ত। বছর দেড়েক আগে এই স্বাফ টা বোনা। প্রথমে একটা সোয়েটার বৃনতে আরম্ভ করেছিলেন। পরে সেটাকে ফেলে স্বাফে হাত দেন। বলেহিলেন যে, এখন ওর বাড়ের সময়, সোয়েটার মাস কয়েকের মধ্যেই ছোট হয়ে যাবে। তুমি তো আমাদের বাড়ি আর গেলে না; অস্ত্রস্থ হবার পরও মিসিজ বোস সে কথা বলেছিলেন।"

গলা ধরে এল বোসসাহেবের এ কথা বলতে বলতে। বাড়ের সময়ের কথাটা ভনে একটু লজ্জা লজ্জা করে রেবার। বড়সাথেৰ চলে যাবার পর আড়ষ্টতা কাটে।

সবাই এ ঘটনাটাকে নিল ডক্টর বোসের শোকের গভীরতার একটা মাপকাঠি হিসাবে। স্ত্রীকে যে ভদ্রলোক এত ভালবাসতেন সে কথা সহকর্মীরা কেউ আগে আন্দাজ করতে পারেনি। স্বামীস্ত্রীর ঝগড়াঝাটি দেখে সকলে ভাবত তাঁদের বিবাহিত জীবন স্থথের নয়; বিলাতে পড়বার সময় ঝোঁকের মাথায় মেম বিয়ে করে পরে বাইশ বছর ধরে তার ঠেলা সামলাতে প্রাণাস্ত পরিচ্ছেদ, স্ত্রী মারা গিয়ে তিনি হাঁক ছেড়ে বাঁচবেন। কিন্তু সকলের হিসাব গুলিয়ে দিলেন বিপত্নীক বোসসাহেব।

একেবারে ভেঙ্গে পড়লেন তিনি। ছিলেন গরীব গেরস্থ বাড়ির ছেলে।
পড়াশোনায় ভাল ছিলেন বলে বিলাত যাবার স্থাগ পান। মেম
বিয়ে করবার জন্ম আত্মীয়স্বজনের দক্ষে সম্পর্ক সম্পূর্ণ ঘুচে যায়। যার
জন্ম আত্মীয় পরিজন সব ছেড়েছিলেন, সে এমন হঠাৎ চলে গেল! এর
ভিনি মোটেই প্রস্তুত ছিলেন না। তাই বড় একলা একলা লাগে।

ভাবেন কাজে ভূবে থাকবেন; কিন্তু মন বলে না। সময় কাটাবার জন্ত বিকাল বেলায় ক্লাবে গেলেন দিনকয়েক। দেখানেও লোকজনের সঙ্গ ভাল লাগে না; মদ থাওয়া ছাড়া আর কিছুই করা হয় না। চেষ্টা করে আলস্য কাটিয়ে ক্লাবে যাবার উদ্যুম সঞ্চয় করাও কঠিন। মনে হতে আরম্ভ হয় যে বাড়িতে বসে মদ থাওয়াতেই শাস্তি বেশী। ক্রমে অফিস যাওয়াও ছেড়ে দিলেন। বাড়িতে বসেই অফিসের কাগজপত্র দস্তথত করে দেন। কাজের মধ্যে দারাদিন শুধু মদ খাওয়া, আর মেমদাহের যে রেকর্ডগুলো ভালবাসত সেইগুলোকে বাজানো। সহকর্মীরা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করে যে বড়সাহেবের যদি একটি ছেলে কিংবা মেয়ে থাকত, তা হলে উনি এরকম হয়ে থেতেন না কথনই। তার আজকালকার দৈনন্দিন জীবনের সব খুঁটিনাটি তারা সংগ্রহ করে থা-সামা, বাব্চির কাছ থেকে। এদেরই মারফত কলোনির সকলে খবর পায় যে, সাহেবের কড়া ছকুম মেমসাহেবের জামা, জুতো, টুপি জিনিসপত্র ঘরে ঠিক আগে যেখানে ছিল, সেথান থেকে যেন একটুও নডচড করা না হয়। দেখলে প**রে** মনে হয় যেন মেমসাহেব বেড়াতে বেরিয়েছে, এথনই ফিরবে। স্বার একটা খবর যে, মেমসাহেবের আদরের কুকুর ট্রিক্সিকে সাহেব আজকাল নিজে হাতে তু বেলা থেতে দেয়। মেমসাহেবের কুকুর হলে কি **হয়** ওটা সাহেবকেও চিরকাল খুব ভালবাসে। মেমসাহেবকে সাহে<del>বের</del> উপব জুলুম করতে দেথলেই ওটা হু'জনার মধ্যে পড়ে, লাফিয়ে ঝাঁপিমে ভেকে হইচই বাধিয়ে দিত।

এটুকু বলবার পর বড়সাহেবের বেয়ারারা কোন গল্পটা করবে তা এ টাইপ বি টাইপ কলোনির সবার জানা। বহুবার শোনা কিনা। হোলি আর দেওয়ালির বকশিশ নিতে এসে ছেলেমেয়েদের পীড়াপীড়িতে প্রতি বছর তার! গলার স্বর নামিয়ে সেই পুরনো মজার থবরটা বলে।……বড়সাহেব যে দিনই খুব বেশী মারায় থেয়ে নেশায় চুর হয়ে ঘুমৃত, সেদিনই হত কাও বাড়িতে। মদ খাওয়ার জন্স কিছু নয়, সে তো মেমসাহেব নিজেও মদ থেতো। কোন সায়েব মেম না খায়। নেশায় বুঁদ হয়ে ঘুম্লে বড়সাহেবের নাক মৃথ দিয়ে ফর-বুর ফর-বু-বু করে একটা অঙুত শব্দ বার হয়। মেমসাহেব বলত বে, বোড়ারা ঘাস থাওয়ার সময় নাকি মধ্যে মধ্যে ওইরকম শব্দ করে। আধে ক রাত্রিতে ঘুম ভেক্সে কানের কাছে ওই শব্দটা শুনলেই তার মেজাজ তিরিক্ষি হয়ে উঠত। ঘোড়ার আবার বিছানায় শোবার দরকার কি! দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঘুম্লেই তো পারে! ধাকা দিয়ে সায়েবকে থাট থেকে মেঝের উপর ফেলে দিত। টিকসি চিরকাল শোয় ঠিক দরজার বাইরে। মেঝেতে পড়ার শব্দটা শোনা, আর আরম্ভ হত তার চীংকার আর দোর আঁচড়ানি। যতক্ষণ ঘরের দরজা না খুলছ, ততক্ষণ নিস্তার নাই! শেষকালে মেমসাহেব বেরুত চাবুক নিয়ে। সেসব কথা মনে করলে হাসিও পায়, আবার সায়েবের উপর মায়াও হয়! সে সময় মায়লেও কি কুকুরটা থামে! শেষ পর্যন্ত সেটাকে শোবার ম্বের চুকিয়ে দরজা বন্ধ করে দিত মেমসায়েব। তথন কুঠি ঠাণ্ডা।…

পুরনো হওয়ায় এইসব গল্পের স্বাদ যথন পানসে হয়ে এসেছে, তথন সায়েবের খানসামার কাছ থেকে পাওয়া গেল এক অতি চাঞ্চলাকর খবর। প্রতাহ ক্লাভত্নপুরে ট্রিকৃসি ভেকে ভেকে বাড়ি মাথায় করছে। ভাকে আর দোর चौंচভায়। সাহেব উঠে দরজা খুলে তাকে ভিতরে নিয়ে যান। পর পর ক'দিন সায়েবের ঘুমের ব্যাঘাত হতে দেখে বেয়ারা সাহসে বুক বেঁধে তাঁকে **দ্বিজ্ঞাসা** করে, কুকুরটাকে রাত্রিতে বাডির বাইরে বেঁধে রাথবে কিনা। **শায়েব** কোন কথা না বলে কটমট করে ভুরু একবার তাকিয়েছিলেন তার क्रिक। তারপর তিন দিন তিনি ঘর থেকে বার হননি; খানসামা বাবুর্চির সঙ্গে কোন কথাও বলেননি। চতুর্থ দিন সকাল বেলা দেখা গেল সাহেব নিজে খরের জিনিসপত্র গোচগাছ করলেন। বেয়ারারা তো অপ্রস্তুতের একশেষ। কোথাও যাবেন নাকি ? কাছে গিয়ে দেলাম ঠুকে, সায়েবের হাত থেকে काজ কেডে নিতে গেল। তিনি বাধা দিলেন না। মেমসায়েবের জিনিসপত্র-জলোকে দেথিয়ে সেওলোকে আলমারির মধ্যে তুলে রাথতে বললেন। গলার ববে সাহেবী হুকুমের সে ঝাঁজ নেই। এতকাল ও জিনিস গুলোতে কাউকে हां किए किए निष्य ना। वालाव की! कान मात्रा बाख यह हत्नि , ভারই জের সকালেও রয়েছে নাকি? জামা, জুতো, টুপি থেকে আরম্ভ করে ছাতা, পাউডারের কোটো, ভ্যানিটি ব্যাগ পর্যন্ত সব জিনিস ভরা হল ভিনটে আলমারিতে। তারপর সাহেব বললেন, আজ থেকে অন্ত ঘরে যেন

তাঁর শোবার বিছানা পাতা হয়। অবাক হরে গেল বেয়ারা। এ আবার কী নতুন থেয়াল সায়েবের! বাব্র্চিখানার নিজেদের মধ্যে আলোচনা করেও তারা এর কোন কারণ খুঁজে পেল না। টেবিলের উপর মেমসাহেবের ষে ফোটোগ্রাফখানা ছিল সেখানাকে কাগজে মুড়ে নিয়ে সায়েব বেরুলেন বাড়ি থেকে আজ অনেকদিনের পর। সোজা গেলেন এ টাইপ কলোনিতে। রেবার হাতে ফোটোগ্রাফখানা দিয়ে বললেন—"আমার স্ত্রী তোমায় খ্ব ভালবাসতেন; তাই এটা তোমায় দিছিছ।" তিনি চলে যাওয়া মাত্র প্রতিবেশিনীরা ছুটে এলেন মেমসাহেবের ফোটোগ্রাফ দেখতে। মাতালকে তাঁরা ভয় করেন ঠিকই; তবু তাঁদের মন এই বিগতদার মাত্র্যটির প্রতি সহান্ত্রভূতিতে ভরা।

"কী চেহারা হয়ে যাচ্ছে দিন দিন!"

"থাওয়াদাওয়া তো প্রায় নাই বললেই হয়; থালি মদে কি শরীর টেকে !"

"বউ নিয়ে ঘর করা যাদের একবার অভ্যাস হয়ে গিয়েছে, বিয়ে না করলে
তারা অবধারিত পাগল হয়ে যায়।"

"সেই রকমই লক্ষণ।"

"ছুটি নিয়ে বিলাত গিয়ে আর একটা মেম ধরে আনলেই তো পারে।"
রেবার মা সায় দিলেন—"পঞ্চাশ বছর বয়সে সাহেবদের মধ্যে কত লোক
প্রথমবার বিয়ে করে।"

"हैनि ७ कदरवन ; मन्द्र कद ना कि क्रू मिन।"

এই হল অন্তিম রায় এ টাইপ কলোনির মেয়েমহলের।

আর ওদিকে সাহেবের কুঠিতে, বেয়ারা বাব্রিরা সারা দিন মাথা ঘামিয়েও আসল ব্যাপারটা ঠিক বৃঝতে পারল না। বৃঝল শেষ রাত্রিতে। ট্রিকসির ডাকে ঘুম ভেঙ্গে গিয়েছিল বেয়ারার। কিন্তু কুকুরটা আজকাল প্রতাহ ওই রকম করে ডাকে বলে সে আর বিছানা ছেড়ে ওঠেনি। হঠাৎ দরজার বাইরে জুতোর শব্দ শুনে উঠতে হল। সাহেব নিজে এসেছেন 'আউট হাউস'-এ তাকে ডাকতে। ট্রিক্সিও সঙ্গে আছে। হাঁকাছেনে তিনি। সাহেব বেয়ারাকে ডেকে নিয়ে গেলেন নিজের শোবার ঘরে, তারপর বোতল আর মাস নিয়ে বসলেন গদিওয়ালা চেয়ারটায়। অনেকক্ষণ ছইজনেই চুপচাপ। ট্রিক্সি খাটের চারিদিকে ঘুরে ঘুরে কি ষেন শুঁকছে। ভোর হবার পর

সাহেব জানালেন জাঁর বিপদের কথা। মেমসাহেব তাঁকে প্রত্যহ থাট থেকে নীচে মেঝের উপর ফেলে দিচ্ছে, তাঁর ঘুমস্ত অবস্থায়।

তারপর ডাকা হল রম্বলপুরের নামজাদা রুস্তম ওঝাকে। তার কথা

অম্থায়ী জিনিসপত্র কেনা হল। দেওলোকে রাথা হল সাজিয়ে, একটা
প্রকাণ্ড মাটির হাঁড়িতে। শনিবারের দিন ঠিক তুপুর বেলা রুস্তম হকা

বিড়বিড় করে মন্ত্র পড়ে একখানা চারকোনা রেশমী চাদর দিয়ে হাঁড়িটাকে

চেকে দিল। ভরা তুপুরে সেটাকে মাথায় করে বোসসাহেব রেখে এলেন

তেরাস্তার উপর—ঠিক ষেথান থেকে এ টাইপ কলেনির রাস্তাটা বেরিয়েছে

সেই মোড়ে।

এ নিয়ে চিটিকার পড়ে গেল সারা কলেনিতে। মাথা থারাপ হয়ে গেল নাকি লোকটার একেবারে? কয়েকদিন এ ছাড়া আর অন্ত কোন কথা নেই এথানকার লোকের মুখে। পুরুষরা নাক সিঁটকল অত বড় একজন বৈজ্ঞানিককে এমন নিরুষ্ট শ্রেণীর কুসংস্কারের আওতায় পড়তে দেখে। রেবার মা মেয়েকে বারণ করে দিলেন যেন পথের মোডের সেই জায়গাটা দিয়ে ভূলেও না হাটে। রাস্তার ঝাড়ুদার পর্যন্ত সেই জায়গাটুকু ঝাঁট দেওয়া বন্ধ করে দিল।

আর এদিকে তেমাথার উপর হাঁড়িটা রেথে বোসসাহেব বাড়িতে এসে বসলেন বোতল আর মাস গিয়ে। তুপুর থেকে আরম্ভ করে রাত বারোটা পর্যন্ত চালিয়ে গেলেন একনাগাড়ে। নেশায় বুঁদ না হয়ে পড়া পর্যন্ত ছাড়বেন না এই সংকল্প। নইলে ওঝার ওয়ুধের পরীক্ষা হবে না। খানসামা, বাবুর্চি, কল্ডম ওঝা, সবাই সারা রাত জেগে, কান খাড়া করে। সকাল সাড়ে আটটার সময় ঘুম ভেক্সে উঠে স্বন্তির নিশাস ফেলেন বোসসাহেব। ওয়ুধে ফল ধরেছে। যাবার আগে রুস্তম ওঝা কম্পাউওের চতুঃসীমার উপর কি কি যেন ছিটিয়ে ময়্প পড়ে দিল। বলে গেল; শরাবের উপরই মেমসাহেবের রাগ, আর বোধ হয় সাহেবকে বলছেন আবার বিয়ে করতে।

সাহেব বাব্র্চিকে বলে দিলেন ভাতে জল দিয়ে রাথতে। রাত্রিতে আজ তিনি শুধু পাস্তা ভাত থাবেন লেবুর রস দিয়ে। অনেককাল পর আজ অফিস গেলেন। সদ্ধাবেলাটার মদের লোভ সামলানো শক্ত। সদ্ধা থেকে রাত্রিতে ভাত থাওয়ার সময়টুকু কোনরকমে মদ না থেয়ে কাটিয়ে দিতে পারলে হ'ল। তারপর থেয়ে দেয়ে গুয়ের পড়া। এ না করলে ওঝার ময়ের ধক নষ্ট হয়ে যাবে। ক্লাবে গেলে পান না করে ফেরা অসম্ভব! সিনেমা প্রত্যহ দেখা চলে না। কফি, চুরুটের মাত্রা বাড়িয়ে দেখলেন; দেশবিদেশের মছপান নিবারণী সভায় চিঠি লিখলেন উপদেশের জন্ত; করে দেখলেন আরও অনেক রকমের বৈকল্পিক নেশা। পরীক্ষা ও অভিজ্ঞতার ফলে বৃঝলেন, এ টাইপ কোয়ার্টারে রেবাদের বাড়ি সদ্ধ্যাবেলায় য়াওয়াটাই সব রকম নেশার মধ্যে সবচেয়ে কার্যকরী।

গৃহস্থালির শত জিনিদে ভরা এ-টাইপ কোয়ার্টারের ছোট ঘর। মোডার উপর তাঁর থাতিরে 'আস্থন বস্থন' লেখা আদন পাতা। দেওয়ালে রামকৃষ্ণ ঠাকুরের ছবি। তিনিও ছোটবেলায় এই পরিবেশেই মামুষ। সন্ধ্যাবেলা ঘরের মধ্যের ধুনোর গন্ধটা আরও বেশী করে সেই সব ছেলেবেলার কথা মনে পভায়। এ-ঘরে ঢুকলেই বেশ বাডি বাডি মনে হয়। প্রকাণ্ড কম্পাউগুওয়ালা দি-টাইপ বাড়িগুলো, তাঁদের ছেলেবেলার ধারণা অনুষায়ীস্থল, অফিস, কাছারির মত লাগে দেখতে। দি-টাইপ বাডিতে তাঁদের থাকবার ধরনেও এঁদের তুলনায় একটু যেন হোটেল-হোটেল ভাব। খ্ব ভাল লাগে রেবাদের এই ঘরখানা। রেবার বাবা প্রথম থেকে বড্নাহেবের সঙ্গে মাখামাথি করবার বিক্তম্বে; কিন্তু অত বড় একজন লোককেনিষেধ করতে সাহস পান না। তারপর বড়সাহেব রেবার মার হাতের স্থকানি থেতে চাইলেন; মোচার ঘণ্ট থেতে চাইলেন; কেমন করে স্থকানি রাঁধতে হয়, সেটা রেবাকে একথানা কাগজে লিথে দিতে বললেন, বার্টিকে শেখাবার জন্য। ক্রমে অবস্থা এমন দাড়াল যে তথন আর তাঁকে এ-বাড়িতে আসতে বারণ করা চলে না।

এথানকার দরকারী কলোনীতে দি-টাইপ পরিবারের সঙ্গে এ-টাইপ পরিবারের ঘনিষ্ঠতা এর আপে পর্যন্ত কথনও হতে দেখা যায়নি। রীতিবিরুদ্ধ বলেই এই মাথামাথি প্রথম থেকে দৃষ্টিকটু লাগছিল দকলের চোথে। প্রত্যেকে নিজের নিজের ধরনে এর ব্যাথ্যা করে। নানারকম কানাঘ্যা আরম্ভ হয়। উপরে বেনামী চিঠি যায়। ফলে গোপন তদন্ত করবার জন্ম উপর থেকে লোক পাঠানো হয়। তথন বোসসাহেব রেবার বাবার কাছে বিয়ের প্রস্তাব তোলেন। রেবার মা বললেন, পঞ্চাশ বছরের বৃড়োর সঙ্গে তিনি কিছুতেই যোল বছরের মেয়ের বিয়ে দেবেন না। বোসসাহেব বললেন, তাঁর বয়স কথনই পঞ্চাশ নয়—তাঁর বয়স আটচল্লিশ বছর সাত মাস। রেবার বাবা সায় দিলেন। বোসসাহেব অহরোধ করলেন—এ বিষয়ে রেবার মতামত জানতে। রেবার মা আরও চটলেন—"অতটুকু মেয়ের আবার মতামত কি?" রেবার বাবা মেয়েকে জিজ্ঞাসা করলেন। সেজানাল যে, সে বোসসাহেবকে বিয়ে করবে।

মা রাগারাগি করলেন; গালাগাল দিলেন।
"উনি যে তোর বাপের বয়সী!"
মেয়ে চুপ করে থাকল; কিন্তু মত বদলাল না।
বাবা বললেন—"রেবার গড়ন বেশ বাড়-বাড়স্ত।"

অফিনারদের ক্লাবে নবাই হাসাহাসি করল Beefy Cowদের উপর ভক্টর বোসের মজ্জাগত পক্ষপাত নিয়ে।

এই সময় এখান থেকে বদলির খবর এল বোসসাহেবের। এতদিনকার কাজে ঢিলেমির ফলে তাঁর চাকরিতে ত্র্নাম হয়েছে। তাই তাঁকে পাঠাচ্ছে এক ভেটারিনারি কলেজের অধ্যক্ষ করে। বোসসাহেবের পক্ষে এ হ'ল শাপে বর। শশুর তাঁর অধীনে এখানকার অফিসে চাকরী করতেন, জিনিসটা দেখাত বড়ই খারাপ। বিয়ে করে বউ নিয়ে তিনি চলে গেলেন নতুন কর্মস্থলে। সঙ্গে নিলেন পুরনো খানসামাকে।

মাথাজোড়া টাক হলেও বোসসাহেবকে দেখতে রেবার খারাপ লাগে না।
বিবাহিত জীবনে অর্থ-সাচ্ছলা কে না চায়! এত বড একজন সাহেবের
সঙ্গে বিয়ে হবার সোভাগ্যে সে পরম তৃপ্ত; একজন ইংরেজ মেমের জায়গা
নিচ্ছে বলে একটু গর্বিতাও। ছোটবেলা থেকে সি-টাইপ কোয়ার্টারগুলোকে
সে বেশ ভীতমিশ্রিত সম্বমের চোখে দেখতে অভ্যন্ত। যে লোকটা এতকাল
একজন মেম নিয়ে ঘর করে এসেছে, তার বাড়ির গৃহিণীপনা হাতে তুলে নিতে
ভন্ন-ভন্ন করে। যদি অথাত কুখাত খেতে বলে! কার্পেট, সোফা, বাথর্কম,
খাওয়ার টেবিল, আল্সেসিয়ান কুকুর, রাতের পোশাক, সব জিনিসের

নামগুলোর সঙ্গে ঠিক আতম্ব না হলেও গভীর উদ্বেগ জড়ানো। পারবে তো সে শেষ পর্যস্ত ? অত বড় একটা মাহ্ব ! ষতই ভাল লাগুক, তাঁকে ভয় আর সমীহ না করে উপায় নাই।

রেবার মনের এই দিকটার উপর বোস-সাহেবেরও থেয়াল আছে। তার যাতে কোনরকম অস্থবিধা না হয়, সেদিকে তাঁর দৃষ্টি সজাগ। বয়স বেশী হবার জন্ম রেবার কাছে তার একটু কুণ্ঠা আছে। তার উপর,স্ত্রীর মন যুগিয়ে চলবার বিলাতী কায়দায় তিনি অভ্যস্ত। বয়দের ব্যবধানটা থাকবেই; স্ত্রীর মন ধরে রাথতে হবে শুধু বুঝে-স্থঝে চলে। বুঝে-স্থঝে চলতে গিয়ে তিনি একট বাড়াবাড়িই করে ফেললেন। বিয়ের আগেকার পরিচয়ে রেবার পছন্দ-অপছন্দ সম্বন্ধে যেটুকু জেনেছিলেন, নিজের পছন্দ-অপছন্দও সেই অমুযায়ী থানিকটা কাটছাঁট করে নেবার চেষ্টা করলেন। রেবা যে ধরনের জীবনে এতকাল অভ্যস্ত, সেইটা যাতে তাঁর নিজেরও ভাল লাগে তার জন্ম চেষ্টা করতে লাগলেন। 'রামকৃষ্ণ কথামৃত'কিনলেন; রেবাকে শুনিয়ে দিলেন যে, মেকেতে পিডি পেতে বদে কাঁসার থালায় ভাত থেতে তাঁর থব ভাল লাগে। একটি অল্পবয়সী মেয়ের মনের মতন হবার চেষ্টার মধ্যে বেশ থানিকটা উদ্দীপনা আছে। তার মনের অন্ধিসন্ধিগুলোর মধ্যে প্রবেশ করবার কৌতুহল সর্বদা জাগ্রত রাথতে হয়। রেবার কথাবার্তা, হাবভাবের প্রত্যেকটি খুঁটি-নাটির উপর তিনি লক্ষ্য রাথেন ; আব ইচ্ছা না থাকলে স্বর্গগতা এমিলির আচরণের मक्ष्य मिश्रदात्र जुनना ना करत भारतन ना। अस्नक कथा आहि, या মেমসাহেবকে বলা চলত, অথচ একে বলা চলে না। মিলিয়ে মিলিয়ে দেখে মনে হয় রেবাই ভাল। তার বালিশে কেমন নারকোল তেলের গন্ধ; হঠাৎ লজা পেলে সে কেমন ফুলর করে জিব কাটে; আরও কত কি আছে। রেবার ছেলেমান্থবি ভাবটা তার সবচেয়ে ভাল লাগে। তাঁর যদি বিশ-বাইশ বছর বয়সে বিয়ে হত একটি ঘোমটা-পরা টুকটুকে বউয়ের সঙ্গে তা হলে সে ধেমন ব্যবহার করত বরের কাছে এলে, তারই স্বাদ পাবার আকাজকা তাঁর। গেই রকম করে পিছন থেকে চুপি চুপি এসে তাঁর চোখ চেপে ধরুক; নাকের ছগায় এলো চুলের স্বড়স্বড়ি দিয়ে ঘুম ভাঙিয়ে থিলথিল করে হাস্থক;

শীতের রাতে ঠাণ্ডা আঙ্গুলগুলো ঘাড়ের পিছনে ঠেকিয়ে পালিয়ে যাক; কিস্কুরেবা সেসব করে কই!

আর রেবা ৷ অত বড় একজন হোমরাচোমরা সাহেবকে 'তুমি' বলতে তাম্ব বাধো-বাধো ঠেকে। স্বর্গগতা মেমসাহেবের সংসার দেখাশোনা করবার ভার সে পেয়েছে, তার অযোগ্যতা সত্তেও। সব সময় সে তটস্থ—এই বৃঝি কিছু ক্রটি হয়ে গেল তার। প্রতিটি কাজ করবার আগে তাকে একবার ভেবে নিতে হয় । স্বামীর হুটো দাঁত বাঁধানো। মধ্যে মধ্যে বাঁধানো দাঁত ওষুধে ভিজিয়ে রেখে পরে বৃক্তশ দিয়ে পরিষ্কার করেন বোসসাহেব বাথক্ষম। রেবা চায় এ-কাজটা করে দিতে, কিন্তু পারে না। স্বামী যদি কিছু মনে করেন। বয়দের ব্যবধানজনিত এই রকমের সঙ্কোচকাতরতার বাধা তার পদে পদে। কিন্তু এর চেয়েও বড় আর এক রকমের বাধা তার মনের সম্মুথে থাড়া আছে অষ্টপ্রহর । মুখ্য সেটা 'সি-টাইপ-এ-টাইপ'-এর ব্যবধানজনিত। বিয়ের পর থেকে আইনের চোথে সে নিজেকে 'সি-টাইপ বলে দাবি করতে পারে বটে; কিন্তু সে কিছুতেই নিজের হীনতার ভাবটা কাটিয়ে উঠতে পারে না। বাইরের লোকের কাছে সি-টাইপ কোয়াটারস্থলভ ভাব প্রয়োজনের চেয়েও উগ্রভাবে প্রকাশ করে ফেলে: কিন্তু স্বামীর সম্মুখে গেলেই কেন যেন অন্ত রকমের হয়ে যায়। সে ভাবে যে, তার স্বামী ঠিক সি-টাইপ কোয়াটারের অন্ত অফিসারদের মত ন'ন। তিনি যে বাইশ বছর ইংরেজ মেমসাহেবের সঙ্গে ঘর করেছেন। সেইটাই তার সত্যিকারের পছন্দ। মেঝেতে বসে খাওয়া, 'রামঞ্চ কথামৃত' পড়া ইত্যাদি কাজগুলো যে জোর করে করা, সেটুকু বোঝবার মত বৃদ্ধি তার আছে। উনি এমিলি-মেমকে কী ভালবাসতেন জানে তো সে। স্বচক্ষে দেখেছে তো মেমসাহেব মারা যাবার পর তার অবস্থাটা। বিয়ে হলে পর, তার বয়দী অন্ত মেয়েরা পায় বর, দে পেয়েছে স্বামী। স্বামীর মনের মতো হওয়ার মানে সেই মেমদাহেবের মতন হওয়া সে তো মেমসাহেব নয়, পারবে কেমন করে? সেরকম গায়ের রঙও কোনদিন হবে না, সে রকম ইংরেজী বলতেও পারবে না কোনদিন ; সে রকম টুপি, গাউনও সে কোনদিন পরবে না মরে গেলেও। কিন্তু তিনি যেমন করে সংসার চালাতেন স্বামীর দেখাশোনা করতেন. তা কেন নকল করতে পারবে

না! চেষ্টা করলেই পারবে। দরকার শুধু সেই সব ছোট-ছোট থবরগুলো জানবার। বলতে পারেন একমাত্র স্থামী কিন্তু যা চাপা মান্থয় উনি, ওসব কথার ধার দিয়েও যান না। মেমের কথা জিজ্ঞাসা করতেও বাধো-বাধো লাগে তাঁর কাছে। রেবা স্থামীর হাবভাব দেখে তাঁর পছন্দ-অপছন্দ বোঝবার চেষ্টা করে। পুরনো বেয়ারাকে যথন তথন খুঁচিয়ে জিজ্ঞাসা করেও সে অনেক কথা জেনে নেয়। স্থামীর চোথম্থের উপর লক্ষ্য রাথতে গিয়ে অনেক সময় সে ধরা পড়ে গিয়েছে; কিন্তু তিনিও যেন ধরা পড়ে গেলেন, ম্থের ভাব হয়ে যায় তাঁর তথন। কী ভাবেন, তিনিই জানেন। বেয়ারার সঙ্গে একদিন পুরনো মেমসাহেবের গল্প করছে হঠাৎ মনে হ'ল স্থামী তাদের কথা শোনবার জন্ম দরজার পাশের চেয়ারথানায় এসে বসলেন। কেন কে জানে!

বোদসাহেব ব্যথা পান, রেবা বেয়ারার দঙ্গে পর্যন্ত সহজভাবে কথা বলে, অথচ তাঁর সঙ্গে কথা বলবার সময় অন্ত রকম হয়ে যায়। কেন তাঁর সন্মুখে এলেই একট আড়ষ্ট ভাব দেখতে পান তার মধ্যে ? কেন রেবাকে কিছু বলতে গেলেই তার মুখে উদ্বেগের ছায়া পড়ে ? নিজের অধিকার বুঝে নিতে কেন তার কুঠা ? কেন সে তাঁর কোন কথার প্রতিবাদ করে না ? খুঁচিয়ে জিজ্ঞাসা করলেও সে কোন বিষয়ে নিজের মতামত দেয় না। রেবা তাঁর কথা শোনে ঠিক; কিন্তু যার মন চাও, তার কাছ থেকে ভুধু বাধ্যতা আর বগুতা পাওয়া, কতটুকুনি পাওয়া? কেন তার সঙ্গোচ-ভীক্ষতা? আচরণে কোন ত্রুটি নেই, অথচ কি একটা জিনিসের যেন অভাব তার মধ্যে। হাতের বন্ধনের মধ্যেও তার দেহ আড়ষ্ট। তুর্বোধ্য তার মনের এই জটিলতা। যে একেবারে আপন, দে যদি দব সময় একটু দূরত্ব বজায় রেখে চলে, তা হলে ব্যথা পাবারই কথা। আগের মেমনাহেব এমিলিকে তিনি বুঝতেন; দে যা বলত, পরিষ্কার খোলাখুলি বলত। কর্তব্যে ক্রটি তার বেশী হ'ত রেবার চেয়ে; সেবা হয়ত এমন নিথুঁত ছিল না; কিন্তু কোন দোষ করবার পরও স্বামীর সম্মুথে দাঁড়াতে একদিনের জন্মও সে এরকম অস্বাচ্ছন্দ্য বোধ করেননি। অস্বাচ্ছন্দা বোধ করতে পারে মাইনে-পাওয়া ঝি-চাকরে। বিবাহিতা স্ত্রী কেন করবে ? এমিলি কড়ায় গণ্ডায় আলায় করে নিতেও জানত; আবার নিজেকে নিঃশেষ করে দিতেও জানত। রেবা তা পারছে না। পারছে না

বোধ হয় তার বয়দের জন্ত। একটি ছেলে-পিলে হ'লে হয়ত পারত। সামীর প্রোচ্ছের উপর ধদি এত বিরূপতা তবে রেবা তাকে বিয়ে করতে রাজী হয়েছিল কেন? আগে বোধ হয় ব্ঝতে পারেনি। নিজের মন; ভেবেছিল দব ঠিক হয়ে যাবে; কিন্তু এখন বোধ হয় দেখছে যে, কিছুতেই নিজেকে খাপ খাওয়াতে পারছে না তার প্রোচ্ছের সঙ্গে। এ নিয়ে রেবাকে কোনপ্রশ্ন করা চলে না। তথু এ নিয়ে কেন, কিছু একটা সামাত্ত কথা জিজ্ঞাসাকরতে গেলেই তার ম্থ-চোথে একটা শক্ষাকুল ভাব ফুটে ওঠে। অসহ্ত লাগে বোসসাহেবের কাছে রেবার এই চাউনিটা। এর চেয়ে এমিলির স্বভাবের ভাল দিকটার স্থতি রোমছন করে বাকি জীবনটুকু কাটানোই ছিল ভাল। ভেবেছিলেন বিয়ে করে অশান্ত মন শান্ত হবে, কিন্তু এই পেয়ে-না-পাওয়ার যদ্রণার হাত থেকে যে মুহুর্ভের জন্তও নিক্তার নাই। ভোলবার জন্ত আবার মদ ধরলেন বোসসাহেব।

স্বামীর মতিগতির পরিবতন দেখে রেবা ভয় পায়। একটা পরামর্শ করবার পর্যন্ত লোক নাই এ-বাড়িতে। তাদের স্বামী-স্থীর মধ্যে বয়সের তফাত বেশা হ্বার সঙ্কোচে দে কোন প্রতিবেশিনীর সঙ্গে ধনিইতা ইচ্ছা করেই করেনি। মাকে এসব কথা লিখতে বাধে। কারও কাছে বলতে পারলে বোধ হয় নিচ্ছের বুকের বোঝা হাধা হত, একটি ছেলেপিলে হলে ২য়ত স্বামীর টান বাড়ত; কিন্তু ভগবান দিলেন কই।

বেবা জানে, কোথায় তার ত্বলতা—কেন সে স্বামীর মন পাছে না।
তাঁর পিঁড়ি পেতে বসে থাওয়ার শথ মিটতে দেখেই সে ব্ঝেছে। একনাগাড়ে
বাইশ বছর এমিলি-মেমের সঙ্গে ধর করে তাঁর মেজাজ হয়ে গিয়েছে সাহেবী;
জোর করে নিজেকে অন্তরকম দেখাবার চেটা দিনকয়েক ছিল, এখন সে
কোঁক জমে জমে কেটে ষাছে। এমিলি-মেমের মত না হতে পারলে ওঁর মন
পাওয়া যাবে না এই হ'ল তার বছম্ল ধারণা। সে বাব্চির কাছে ন্তন ন্তন
বিলাতী খানা রান্না করা শিখতে লাগল; হক্ত, ডাঁটা-চচ্চড়ি রাঁধবার পাট
তুলে দিল; রামকৃষ্ণ-ঠাকুরের ছবি দেয়াল থেকে খুলে নিয়ে নিজের হাটকেসে
রাখাল; করল আরও অনেক কিছু এমিলি-মেমের মত হবার জন্ম। কিছ
কিছুতেই কিছু হয় না। মদের মাত্রা দিন দিনই বাড়ছে। কলেজে থাকতে

আরম্ভ করেছেন বোসসাহেব আগের চেয়ে বেশীক্ষণ; সকালে যান, সন্ধ্যার সময় ফেরেন। ছপুরের খাবার পাঠিয়ে দিতে হয় সেখানে!

কলেজে বেশী সময় কাটাবার কারণ রেবা যা-ই ভাবুক, তাঁর সহকর্মীরা বলে যে, বোসসাহেব আবার পূর্ণ উভ্তমে গবেষণার কাজ আরম্ভ করেছেন। মদের মাত্রার সঙ্গে কাজের মাত্রাও বাড়িয়েছেন। এবারকার গবেষণার বিষয় গবাদি পশুর কৃত্রিম-প্রজনন সম্পর্কিত। ল্যাবরেটরিতে কাজ করেন আর মদ খান। বাড়ি ফেরবার পর তো কথাই নাই।

একটা কথা বলি বলি করেও স্বামীকে বলতে পারছিল না দিনকয়েক থেকে। সেদিন বোসসাহেব সন্ধ্যার সময় ফিরে বোতল-গ্লাস নিয়ে বসেছেন। রেবা সাহসে বুক বেঁধে তাঁর সম্মুথে গিয়ে এক নিশ্বাসে বলে ফেলল যে, ইংরেজীতে কথাবার্তা বলা শেথাবার জন্ম একজন অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান শিক্ষয়িত্রীর তার দরকার।

কোন্ মেজাজে ছিলেন তথন বোদদাহেব তিনি জানেন। চেঁচিয়ে ধমক দিয়ে উঠলেন—"Shut up!" এরকমভাবে স্ত্রীকে তিনি কখন এর আগে তাড়া দেননি। রেবা চলে এল সেখান থেকে; চোথ ফেটে জল আদছে তার। বোদদাহেব আর এক পেগ ঢেলে নিলেন বোতল থেকে; এবার আর দোড়া মেশালেন না।

এ-এক নতুন অভিজ্ঞতা রেবার। শুনে আসছে বটে বেয়ারার কাছে যে, তু' পেগের পবই সাহেবের মেজাজ সপ্তমে চডে; তাই ও-সময় পারতপক্ষে বেয়ারা তাঁর সম্মুথে যায় না। আরও শুনেছিল যে, একটু বেশী পেটে পড়লেই সব গন্ধ সাহেবের নাকে উগ্র লাগে। আগেকার মেমসাহেবের হাম্মাহেনার গাছ একবার রাত্রিতে কাটতে গিয়েছিলেন; তাই নিয়ে সাহেব-মেমে কী কাও সেদিন! গালাগালি, মারামারি। ইংরেজীতে গালাগালি। সাহেব প্রথমে আরম্ভ করেন শুয়োর-কা-বাচ্চা দিয়ে। তারপর চলে ইংরেজী। ওই ভয়েই সে সাহেবের সম্মুথে যায় না তথন নেহাত বাধ্য নী হলে।……

এসব গল্প শুনেও ঠিক বিশাস করত না বেবা আগে। ভাবত বে, বেরারা বাড়িয়ে বলছে আসর জমাবার জন্ম। এখনও সে বিশাস করে না। তবে এ কথা ঠিক বে, রাগের মাথায় স্বামী নিজেকে প্রকাশ করে ফেলেছেন, ওই 'shut up' কথাটার মধ্যে দিয়ে। মান-অভিমান করে বলে থাকলে ভার চলবে না। মনের অবস্থা স্বামীর যে এতদূর বদলে গিয়েছে এরই মধ্যে, সে কথা সে আন্দান্ধ করতে পারেনি। তার কোন সন্দেহ নেই যে, মেমসাহেবের সঙ্গে তাকে মিলিয়ে মিলিয়ে দেখেছেন স্বামী, আর তাঁর মেজাজ বিগড়ে যাচ্ছে। অনেক কিছু সে করতে পারত এতদিনে স্বামীর মনের মত হবার জন্ত ; কিছ বোকার মত গডিমিস করে এমিলি-মেমের আদব-কায়দা শিথতে দেরী করে ফেলেছে সে; মেমের গায়ের রঙ সে না পাক, টুপি গাউন সে পরতে পারত ইচ্ছা করলে: বমি এলেও অথাত্য-কুথাত্য থাওয়া অভ্যাস করতে পারত হয়ত: গা ঘিনঘিন করলেও ট্রিকৃসি কুকুরটাকে জড়িয়ে ধরে চুমু থেতে পারত; মার কাছে চিঠি লিখে জানতে পারত যে, স্বামীর মনের মত হবার জন্ম সিঁথিতে मिँ इत ना मिल कल कि ना। आत अक मृहूर्ज अभग्र नहे कता उकि नग्र। কী করা উচিত, কে তাকে পথ দেখাবে। স্থাটকেস খুলে সে ঠাকুরকে প্রণাম করল কাদতে কাদতে। মেমরা হাতে চুড়ি পরে না; সে হাতের চুড়ি, বালা, গ্লার হার খুলে ফেলে। কানের ফুল হয়ত রাখা চলে। হঠাৎ একটা কথা মনে প্রভাগ স্থানের আগে গায়ে সর্বের তেল মাথা তার অভ্যাস। কী ভুলই সে করেছে বাধক্ষমে স্বামীর চোথের সম্মুখে এতদিন সরষের তেলের বাটিটা রেখে! ছুটে গিয়ে দে বাথরুমের জানলা দিয়ে তেলের বাটিটা ফেলে দিল বাইরে। মেমসাহেব হ'তে গেলে তার সাজ-সরঞ্জাম কিছু কেনবার দরকার। গুছিয়ে দেসব জিনিসের একটা 'লিস্ট' করা উচিত আগে। ফর্দ করতে বসে দেখল, বর্তমান মানসিক অবস্থায় কোন জিনিসের নাম মনে আসছে না। মেমসাহেবদের মত পোশাক পয়সা দিলেও এ-শহরে এখনই পাওয়া সম্ভব নয়। 'লিস্ট' করতে বসে বারবার নজর পড়ছিল ফড়িংয়ের পিছনে ধাবমান ট্রিকসির উপর। রেবা উঠল কুকুরটাকে এমিলি-মেমের মত জড়িয়ে ধরে আদর করতে। হাত বাড়াতেই ট্রকিসি রুখে দাঁড়িয়ে গর-র করে একটা আওয়াজ বার করল গলা দিয়ে। ভয়ে পিছিয়ে এল দে।

খানসামা খাওয়ার জন্ম ডাকতে এসেছে। সাহেব বলেছেন খাবেন না রাত্তিতে; মেমসাহেব এখন খেতে যাবেন নাকি? রেবা বলে দিল—সে-ও খাবে না; শরীরটা ভাল নেই। এরা তাকে মেমসাহেব বলে তাকে। মেমসাহেব, না ছাই! কুকুরেরও অধম হয়ে গিয়েছে সে এ-বাড়িতে! নটা বাজল, দশটা বাজল ঘড়িতে। তেবে কিছু কুল-কিনারা পাওয়া যায় না! বেয়ায়া, বাবুর্চি বাইরে যাছে; প্রায় এগারোটা হ'ল। বাড়ির সদর দরজা বন্ধ করে আসবার সময় দেখল, শোবার ঘরে নীল আলোটা এখনও জলেনি। তার মানে তিনি এখনও শোননি। এখনও ওই বিষ গিলছেন নাকি? স্বামীর উপর রাগ-অভিমান করে থাকলে তার চলবে না। এবার শোবার ঘরে যেতে হয়!

এই সময় হঠাৎ থেয়াল হ'ল একটা কথা। । । । একবার করে দেখলে হয় ;
কিন্তু যদি হিতে বিপরীত হয় ! যদি পরের জিনিস ব্যবহার করতে দেখে স্বামী
স্বারও চটে ওঠেন ! ভয়ে বুক হরহর করে। কিন্তু যে স্ববস্থা দাঁড়িয়েছে, তার
চেয়ে স্বার বেশী থারাপ কী হ'তে পারে !

মনের সমস্ত বল সঞ্চয় করে সে এমিলি-মেমের জিনিসপত্তে ঠাসা আলমারিটা খোলে। রাতে শোবার সময়ের একটা পোশাক সে বার করল আলমারি থেকে। শাড়ি ছেড়ে দেগুলোকে পরে একবার আয়নায় দেখে নিল নিজেকে। দেখতে মেম-মেম লাগছে ঠিকই। এমিলি-মেমের পাউভারের গন্ধ এখনও নষ্ট रयनि । তা-रे कोटिं। (थरक निया थानिकिं। नागान मूर्थ । सममारहरूद्र ব্যবহার করা একটুকরো লিপষ্টিক পড়ে রয়েছে এক কোণায়। ও-জিনিস মেমসাহেবরা লাগায় কিনা ঠিক জানা নেই। সে দ্বিধাগ্রস্ত হয়ে সেটাকে একটু ঘবে নিল ঠোঁটে। মেমসাহেবের ব্যবহার করা লিপষ্টিক ঘষবার সময় বড় ঘেলা ঘেলা করছিল তার। ইলেকট্রিক আলোতে ঠোঁট কালো দেখাচ্ছে আয়নায়। দেথাক গে! মেমদের ঠোঁট ওই রকমই দেখায়! এমিলি-মেম শোবার ঘরে হিল-তোলা জুতো পরত নাকি ? শোবার সময় সেন্ট লাগাত নাকি? ট্রিকৃসি ঘরে এসে ঢুকেছে। রেবার পরনের পোশাক ভঁকছে, আর লেজ নাড়ছে। সে কুকুরটাকে জড়িয়ে ধরে চুমো খেল, মেম্পাহেবের মত করে। ট্রিক্সি লেজ নাডাচ্ছে আরও বেশী করে। এতে রেবা মনে জোর পায়। এইবার সে শোবার ঘরে যাবার জন্ম প্রস্তুত। নীল আলোটা তো জলছে না ও-ঘরে! মনে মনে ঠিক করে নিল, ঘরে ঢুকেই হাসতে হাসতে স্বামীকে কী বলবে। তিনি চোথ তুলে তাকিয়ে প্রথমটায়

বোধ হয় চিনতে পারবেন না; বোধ হয় চমকে উঠবেন এত রাতে একজন ফিরিঙ্গী মেমকে ঘরে চুকতে দেখে। চিনতে পারবার পর কি বলবেন, সেইটাই হচ্ছে কথা। ঠাকুরের উদ্দেশে প্রণাম জানিয়ে সে শোবার ঘরে চুকল।

এ কী কাণ্ড! স্বামী বিছানায় চিত হয়ে শুয়ে অঘোরে ঘুমচ্ছেন। মদের নেশায় ছুতো জোড়া পর্যন্ত থোলা হয়নি পা থেকে। দেখে একেবারে মুষড়ে পড়ল রেবা। ভগবান তার বিরুদ্ধে! তার এত সাজ-সজ্জা, জল্পনা-কল্পনা সব বৃথা হয়ে গেল! চোথে জল আসছে তার। নিস্তিত স্বামীর দিকে সে একদৃষ্টে তাকিয়ে। এই অবস্থায় কি ওই বিছানায় গিয়ে শুতে ইচ্ছা করে মাহুবের! কিন্তু দমলে তার চলবে না। কিছু তাকে করতেই হবে। শক্ত হতে হবে। স্বামীর মন তাকে ফিরে পেতেই হবে, যেমন করে হোক!

নিজিত নেশাগ্রস্ত মাহ্র্র্যাটির নাক-মৃথ দিয়ে, ঘোড়ার মত সেই ফর্-ব্-ব্
ফর্-ব্-ব্ শব্দটা বার হচ্ছে। ঘরের আলোটা নিবিয়ে নীল আলোটা জ্ঞেলে দিল
রেবা। মরিয়া হয়ে উঠেছে দে। নিজের লেপটা বিছানা থেকে তুলে নিয়ে
ছ ভাঁজ করে ঠিক থাটের পাশে মেঝেতে পাতল। বেশ পুরু গদিমত হয়েছে।
সেই গদির ওপর রাখল নিজের বালিশটা! মেমসাহেবের মত হতে গেলে য়
এত মনের বলের দরকার আগে ব্রুতে পারেনি। হে মা কালী, শেষ মূহুর্তে
আর মনের জারটুকু কেড়ে নিও না! স্বামীর নাক-ম্থের সেই শব্দটা কানে
আসছে, আর ভয়ে তার বৃক কাঁপছে। থাটের উপর থেকে ঝুঁকে আর একবার
মেঝেটা দেখে নিল। লেপটা ঠিক জারগায় পাতা হয়েছে। তারপর শরীর
মনের সমস্ত শক্তি একত্র করে, নিজিত স্বামীর গুরুভার দেহটাকে সে খাট থেকে
ঠেলে নীচে ফেলে দিল। ঠিক বালিশের উপর পড়েছে মাথাটা। স্বামী নেশার
ঝোঁকে বিড়বিড় করে কি যেন বললেন। ট্রিক্সির উদ্ধাম চীৎকার ও দোর
আঁচড়ানিতে সব কথা শোনা গেল না। রেবার কানে এল শুধু—"এমিলি
ভোমার গায়ে নারকোল-তেলের গদ্ধ কেন ?"

## ॥ হিসাব নিকাশ॥

এককড়ির কোন আচরণেই বাড়ির লোকরা অবাক হয় না। তাই
একটা থালি বোরা হাতে নিয়ে রাত সাড়ে দশটার সময় জামাই-বাড়ী পৌছতে
দেখে মেয়ে আশ্চর্য হল না; শুধু হাত থেকে বোরাটাকে নিয়ে ভাঁড়ার ঘরে
রেখে বলল "এখনই খেতে বসে যাও বাবা।" খাওয়া দাওয়ার পাট তখনও
শেষ হয়নি। বেয়ানের আদ্ধ আগের দিন হয়ে গিয়েছে। সেদিন ছিল
মৎশুম্থের নেমস্তয়। খেতে বসেই জানিয়ে দিলেন য়ে, তিনি 'এদের' নিজে
এসেছেন। এদের মানে স্বীপুত্রকভাদের। তাঁরা এসেছেন দিনকয়েক আগে,
বেয়ানের আছের কাজটা সামলে দেবার অজুহাতে।

ভোর সাড়ে চারটার গাড়ীতেই যেতে হবে। দেরী করবার উপায় নাই;
কেন না প্রতিবেশী সিংহিবাবৃদের বাড়ীতে মেয়ের বিয়ে। কালকেই। তাঁরা
স্বামী স্ত্রীতে গিয়ে দাঁড়িয়ে ভদ্রলোকের দায় উদ্ধার না করে দিলে, দেখায়
অতাস্ত থারাপ।

এককড়ি দাসের পরোপকারের প্রবৃত্তিটা সম্পূর্ণ নির্ভেঞ্জাল নয়। একটানা কোন কাজে লেগে থাকার ক্ষতি নাই। কাজেই পরোপকার করেই সে নিজের জীবিকা সংস্থান করে। সেইজন্ত মেয়ে থালি বোরাটা ভরে দিল বেল, আলু, পাটালিগুড়, শিলনোড়া—অর্থাৎ ভাঁড়ার ঘরের যে জিনিস চোথের সম্মুথে পড়ল, তাই দিয়ে।

গাড়ী রাখা থাকে দেশন-ইয়ার্ডে দারা রাত। শেষরাত্রিতে এতগুলি কাচ্চাবাচ্চাকে ঘুম থেকে টেনে তুলে দেশৈনে নিয়ে যাওয়ার নানান লেঠা। তাই জামাই তাঁদের তথনই তুলে দিয়ে এল গাড়ীতে। কুলির মাথা থেকে ভারী বোরাটাকে নামাবার সময় জামাই বলল "একটা বোটকা বোটকা গদ্ধ পাচ্ছি যেন বোরাটা থেকে।"

খণ্ডর ভ কৈ বললেন—"না তো।"

বাবলু জিজাসা করে—"মেজদি, বোটকা কিরে ?"

বাবা ভাড়া দিলেন—"হল আরম্ভ বাবলুর, এই রাত তুপুরে! গুরে পড়।"
মশার কামড়ে ঘুম হয়নি সারারাত। ভোর হতেই এককড়িবারু জানলা
দিয়ে মুথ বাড়িয়ে দেখলেন গার্ডসাহেব আসছেন, মেমসাহেবকে সঙ্গে নিয়ে।
ছটো কুলির মাথায় লটবহর। বেয়ারাটা পিছনে পিছনে আসছে হাতের টিফিন
বাস্কেটটাকে অতি সম্ভর্গণে আলগোছে ধরে। মেমসাহেব উঠলেন গার্ডের
গাড়ীতে। গার্ডসাহেব এইবার চলেছেন চায়ের স্টলের দিকে। এককড়িবাব্ও
গাড়ি থেকে নেমে ছুটলেন চায়ের দোকানের দিকে।

গাড়ি এখনও না ছাড়ায় বাবলুও অন্থির হয়ে পড়েছে। গার্ডসাহেব নিশান নেড়ে বাঁশি বাজাবে, তবে তো গাড়ি ছাড়বে। সাহেব দেখলেই তার ভয় ভয় করে। গার্ডসাহেব হেসে বাবার সঙ্গে কথা বলছে চায়ের দোকানে। বাবা সায়েব দেখে একটুও ভয় পায় না। সায়েব দোকানদারকে কি যেন বলছে। দোকানদার সায়েবকে চা দিল মাটির খুরিতে, আর বাবাকে দিল কাণে করে। বাবাকে দোকানদার সায়েবের চেয়েও বেশী ভয় করে। বাবা পকেট থেকে পয়সা বার করে দিতে যাচ্ছে, সায়েব দিতে দিল না। সায়েব খুরিতে চা নিয়ে চলে গেল। বাবা বাসিম্থে চা থাছেছে। বাবার মতন অত গরম চা আর কেউ থেতে পারবে না; সায়েবও পারবে না; এন্জিন্-ড্রাইভারও পারবে না। বাড়িতে তাদের চা হয় না; বাবা চা থায় অন্ত লোকের আড়িতে।

বাবা গাড়িতে ফিরতেই বাবলু জিজ্ঞাসা করে—"বাবা, সায়েবরা খ্রিতে করে চা থায় ?"

"না ı"

" ७ रे व निया भिन ।"

"ও নিয়ে গেল হধ।"

"সায়েবরা খুরিতে করে ত্ধ থায় ?"

"চুপ করে বস্!দেখছিস না গাড়িতে কত লোক উঠছে!"

সত্যিই গাড়ি একেবারে লোকে ভরে গিয়েছে ট্রেন ছাড়বার আগে। এককড়িবাবুর স্ত্রীর কোলে ধুকু কাঁদছে। দীপি আর মিনা ঘুমচ্ছে। তারপর বসেছে বাবলু। তারপর বসেছে বাবলুর মেজদি আর সেজদি। অস্ত ঘাত্রীরা দেখা গেল প্রায় সকলেই সকলের চেনা। একজন বললেন 'চারটে পঁয়ত্রিশ তো হল।'

"হাঁা, কারেক্ট টাইমে-এই ছাড়বে; গার্ডসাহেবের নিজেরই চাড় আছে আজ।" "কেন, মেমসাহেব সঙ্গে আছে বলে ?"

"হাা। দেড় বছর পর মিসেজ রবার্টসন ফিরে এসেছে টি বি স্যানেটোরিয়াম থেকে।"

"আজকাল আর টি বি-তে লোক মরে না। বেশ স্বাস্থ্য হয়েছে মেমসাহেবের।"

"হাা। কাল রাত্রিতে যদি দেখতে রবার্টসনকে। একেবারে আনন্দে ডগমগ, প্লাটফর্মে মেমসহেবকে দেখে।"

গাড়ির ঘন্টা পড়ায় এদের গল্পে বাধা পড়ল। এককড়িবাবুর মুখের উদ্বেশের ভাবটা যেন একটু কাটল। স্ত্রীর দিকে তাকিয়ে বললেন—"এরা সব রেলে কান্ধ করে।"

গাড়ি ছাড়ায়, বাবলুর গল্পের উৎসাহ বাড়ে।

"টেলিগ্রাফের তার ছুলৈ মাস্থুষ মরে যায়, তবে পাখীরা মরে না কেন মেজদি?"

"পাথীরা বে পাথী, আর মাত্রবরা বে মাত্রব।"

"1 8"

বাবলু জানত, কিন্তু ভূলে গিয়েছিল।

"ওগুলো অমন সার বেঁধে বসেছে কেন মেজদি ?"

"নেমস্তন্ন থেতে বসেছে বোধহয়।"

"ধেং! পাথীরা আবার নেমস্তর থায় নাকি।"

"আমরা নেমস্তর থাব আজ. আর পাথীরা থাবে না ?"

"পাখীরা যে পাখী।"

"তা হলই বা।"

"আমরা কাল থেয়েছি নেমস্তর, পরত থেয়েছি নেমস্তর। পাধীরা থেয়েছিল ?" "জানি না যা!"

মেজদি অন্তদিকে মূথ ফিরিয়ে বসল। বাবলুর দরকার কথা বলবার লোকের।

"এই দীপি ওঠ। আর চারটে ইন্টিশান পরেই রাধানগরে পৌছে যাবে গাড়ি, এখনও ঘুমুচ্চে।"

মা তাড়া দিলেন—"ও কি হচ্ছে বাবলু! ও ঘুমুচ্ছে, ওকে চিমটি কাটছিদ কেন?"

"রাধানগরে ওদের ঘুম ভাঙ্গিয়ে, নামাতে নামাতে যদি গাড়ি ছেড়ে যায় ?"
"তোকে স্পারি করতে হবে না। এখনই উঠে আবার খাওয়ার জন্ত চেঁচামেচি আরম্ভ করে দেবে।"

"আমি মা লেডিকেনি থাব।"

বান্ধের উপর হাড়িতে মেয়ের দেওয়া লেডিকেনি রয়েছে; সেইটাই বাবলুর লক্ষ্য।

"ওথানে গিয়েই তো নেমস্তন্ন বাড়িতে কত কি থাবি। এখন হাংলাপনা করিস না একগাড়ি লোকের মধ্যে।"

বাবা বকে উঠলেন—"বাবলু, হচ্ছে কী। মুথ না ধুয়ে থায় না কি লোকে ?"

🊜 "তুমি তো মৃথ না ধুয়ে চা খেলে।"

"ওকি নিজে থেকে খাওয়া নাকি; সাহেব খাওয়াল, তাই খেতে হল।"
"ও।"

বড়দের যুক্তি বাবলু ঠিক বৃঝতে পারে না। তবু ভাব দেখায় যেন বুঝেছে। তার এখন ইচ্ছা করছে খাওয়ার গল্প করতে।

"দেখানে পৌছেই আমরা বিয়ে বাড়ি যাব, না ?"

"স্নান করে তবে তো যাবি।"

"জলখাবার খাব বিয়ে বাডিতে গিয়ে—না ?"

"शा।"

"তারপর তুপুরবেলা নেমস্তর থাব, রাত্রিতে নেমস্তর থাব।"

"হাা। তবে কাজ করতে হবে কিন্তু বিয়েবাডিতে।"

## "কী কাজ ?"

"কাক তাড়াবি; জুতো পাহারা দিবি।"

"ধুং! দীপি, মিনা, খুকু এরা কিন্তু কাজ না করেই নেমস্তন্ন থাবে।"

"ওরা যে একেবারে বাচ্চা। দেখিস না ওদের টিকিট লাগে না ট্রেনে।"

"আমার টিকিট লাগে?"

"হাা, হাফ-টিকিট। তোর হাফ-টিকিট, সেব্দির হাফ-টিকিট, মেব্দির হাফ-টিকিট।"

একটা স্টেশনে গাড়ি থামায়, বাবলুর মনোযোগ অন্তদিকে গেল। জানলা দিয়ে দে প্লাটফর্ম দেখছে।

"মেজদি! মেজদি! ওই ভাথ মেমসাহেব। গার্ডের গাড়ির কাছে। ওর কোলে একটা কালো বিড়াল রয়েছে।"

"ফের যদি জানলা দিয়ে ঝুঁকেছ, তাহলে দেবো কান ছিঁড়ে!"

এককড়িবাবু বাবলুকে টেনে ধরে সোজা করে বসিয়ে দিলেন বেঞ্চের উপর। তারপর সম্মুথের বেঞ্চের থবরের কাগজ পাঠরত ভদ্রলোকটির দিকে হাত বাড়ালেন।

"দেখি দাদা একথানা পাতা। ইাা আসল পাতাথানাই হাতে এসেছে ঠিক।" "কোনথান? ও জ্যোতিষ্শাস্ত্রের উপর খুব বিশ্বাস বৃঝি মশায়ের ?"

"বিশ্বাস! বিশ্বাস বলছেন? হুবছ মিলে যায়। আমার নিজের জন্মের রাশিটা ঠিক জানা ছিল না আগে। একদিন একখানা পুরনো কাগজ নাড়াচাড়া করতে করতে করতে দেখি, মিথ্নরাশির ফলাফল আমার সেই সপ্তাহের জীবনের সঙ্গে মিলে যাছে। সেই থেকে আমি ধরে নিয়েছি যে মিথ্নরাশিতে আমার জন্ম। তারপর থেকে প্রতি সপ্তাহে মিথ্নরাশির ফলাফলের সঙ্গে আমার জীবনের ঘটনাগুলোকে মিলিয়ে আসছি। একেবারে মিলে যায় মশাই। একটুও বাড়িয়ে বলছি না।"

কাগজের দিকে চোথ থাকলে কি হয়, এককড়ি কান থাড়া রেখেছে রেলের বাবুদের গল্পের দিকে। তাদের মধ্যে কি করে থেন রবার্টসনের কথা আবার উঠেছে। সেইটাই হয়েছে তার ছল্ডিস্তার বিষয়। তাদের গল্প কানে আসছে। "মেমনাহেব স্থানেটোরিয়াম থেকে ফিরতি পথে ওথানে পৌছেছিল বিকালের গাড়িতে। আনবার কথা ছিল রাত বারোটার গাড়িতে; কিছ পৌছে গিয়েছিল আগেই। রবার্টনন নাড়ে নটার গাড়ি নিয়ে বখন ওখানে পৌছল, তখন মেমনাহেব একম্থ হাসি নিয়ে প্ল্যাটফর্মে দাঁড়িয়ে, স্বামীকে 'রিসিভ' করবার জন্ত।"……

প্রয়োজনের চেয়েও জোরে জোরে চেঁচিয়ে এককড়ি হঠাৎ সন্মূথের ভন্তলোককে জ্যোতিষশাস্ত্র বোঝাতে লাগল।

"একেবারে অন্ধ মশাই। জ্যোতিষশাস্ত্রের মধ্যে জালজোচ্চ্,রীও নেই, ধর্ম-কর্মও নেই, মৃনিঋষিও নেই। অন্ধ ঠিকভাবে ক্ষো, আর পাতা উল্টে উত্তর্ম মিলিয়ে দেখে নাও; ঠিক হল কি না।"

ভদ্রলোক জিজ্ঞাসা করলেন—"আপনার এ সপ্তাহ কেমন যাবে, সে সম্বন্ধে কাগজে কী বলে ?"

"শুসুন। রাজকর্মচারীরা জাতকের উপর সদয়। বন্ধুভাগ্য ভাল। স্বয়শ ও অর্থাগ্যের সম্ভাবনা।"·····

"তবে তো মশাই মেরে দিয়েছেন !"

"মেজদি, বাবা কি পড়ল রে কাগজে ?"

"ওদব হাত গোনার কথা। তুই বুঝবি না।"

এককড়ির চিৎকারে ছোটখুকু জেগে উঠেছে। তাই স্বী চটেছেন, স্বামীর উপর। "একটু স্বাস্তে কথা বলো না! এথানে কালা কেউ নেই।"

রেলের বাব্দের গল্প তথন বেশ সরস জায়গায় পৌছেচে।

"প্ল্যাটফর্মের উপর, এক হাট লোকের মধ্যে, ছন্ধন ছন্ধনকে জড়াজড়ি করে, রবার্টনন আর তার মেমের সে বে কী চুমো খাওয়ার ঘটা কাল রাত্রিতে।"…

এককড়ি তাড়া দিয়ে উঠল—"গাড়িতে মেয়েছেলে রয়েছে দেখতে পাচ্ছেন না! কী রকম ভল্লোক মশাই আপনারা ?"

"কেন, কী অভদ্রতা করলাম আমরা ?"

"নিজের মা-বোনের সমূথে আপনারা এই সব অশ্লীল কথা বলেন ?"

"আমরা গল্প করছি নিজেদের মধ্যে, সে কথা আপনাদের কান খাড়া। করে শোনবারই দরকার কি।" "চোথের পাতা যথন ইচ্ছা বোঁজা যায়, কিন্তু কান ইচ্ছামত বন্ধ করবার কোন ব্যবস্থা যে ভগবান করে দেন নি।"

"এত বাঁদের শুচিবাই তাঁরা পুরুষদের গাড়িতে মেয়েছেলেদের ওঠান কেন ?" "রেলে কাজ করেন কিনা; তাই ভাবেন গোটা রেলগাড়িখানাই আপনাদের। জেমুইন্ প্যাসেঞ্জারদের স্থবিধা দেখবেন কেন আপনারা।"

"দেখুন' অনর্থক গায়ে পড়ে আমাদের দঙ্গে ঝগড়া করতে আসবেন
না। হাঁা, তারপর যে কথা হচ্ছিল—সায়েবমেম যথন উল্লাসে আত্মহারা,
ঠিক সেই সময় একজন আধপাগলা গোছের লোক চটের থলিতে একটা
বিড়াল নিয়ে ওই ট্রেন থেকে নেমেছে। স্বাইকে তার সঙ্গে ঠাটা
তামাসা করতে দেখে মেম জিজ্ঞাসা করে—ওথানে গোলমাল কিসের,
ডিয়ার ? পাগলা লোকটা জানাল যে, কালো বিড়াল বড় অমঙ্গুলে বলে
স্টোকে সে এখানে ছেড়ে দেবার জন্ম নিয়ে এসেছে। সাহেব তো
অবাক। কালো বিড়াল অমঙ্গুলে ? কে বলে ? ওই বিড়ালটা আমার ট্রেনে
ছিল বলেই প্রত্যাশিত সময়ের আগে আমি মেমসাহেবের দেখা পেয়েছি।
মিসেজ রবার্টসন বলল—বিড়ালটাকে আমি পুষব, ডিয়ার। লোকটা চটের
থলেটা দিতে কিছুতেই রাজী হল না। অতি কট্টে বিড়ালটাকে ঢোকান হল
মেমসাহেবের টিফিন বাস্কেটে।"

বাবলু ফিসফিস করে জিজ্ঞাসা করে—"কি হয়েছিল রে মেজদি কালো বিভালের ?"

"ওসব অসভা কথা ভনিস না।"

বাবলু জ্বানলার দিকে মুখ ফিরিয়ে স্থান্থর হয়ে বসল। কালো বিড়ালের খবরটা জ্বানবার জন্ম তার খুব ইচ্ছা করছে; তাই সে কান পেতে আছে অ্বশশুর কথার দিকে।

সমর্থন পাবার আশায় এককড়ি সম্মুথের ভদ্রলোককে বলে—'সবাই 'কম্প্রেন্' করে যে ভিড়ের ঠেলায় রেলগাড়ীতে ওঠা যায় না। আরে ভিড় কমবে কোথা থেকে। প্যাসেঞ্চারদের শতকরা নিরানকাই জনই বে রেলে কাজ করে। সব 'ক্রি' পাসের দল।"

ভত্রলোকটি কাগজের পাতা থেকে মুখ সরালেন না।

একজন টিকিটচেকার এসে ঢুকেছেন বাজিতে। বাবলুর সাহেব দেখলে ভয় করে, পুলিস দেখলে ভয় করে। আর রেলগাজিতে টিকিটচেকার দেখলে ভয় করে। এঞ্জিনজাইভারের চেয়েও সাহস বেশী টিকিটচেকারদের। ভাকাতসর্দারের মত অন্ধকার রাত্রিতে তারা একগাজি থেকে অক্স গাজিতে যেতে পারে। চেকার টিকিট ফুটো করবার সাঁজাশিটা বাবার মুখের সম্মুখে ধরেছে, ঠিক ভাকাতসর্দাররা যেমন করে পিস্তল ধরে। বাবা টিকিট দেখাছে। দীপি, মিন, খুকু কারও টিকিট নাই। যদি ওদের ধরে নিয়ে যায়, তাহলে কি হবে। ভয়ে বুক টিপ টিপ করে বাবলুর।

এককড়ি খবরের কাগজ থেকে চোখ না তুলে, অতি তাচ্ছিল্যের সঙ্গে টিকিটগুলোকে দিল চেকারের হাতে।

"আপনারা কজন ?"

"এই যে কজনকে দেখতে পাচ্ছেন এথানে।"

"টিকিট দিলেন তো সাড়ে তিনখান।"

"হাা ত্থান ফুল্ আর হাফ্ তিনথান।"

"আর একখান হাফ্টিকিটের দরকার হচ্ছে যে। ছোট ছটির না হয় লাগবে না।"

"না, ওরও লাগবে না। ওর বয়স ত্বছর চার মাস।"

"দেখুন আমরাও মশাই পুত্রপরিবার নিয়ে ঘর করি; গেরস্তর তৃঃথদরদ বৃঝি। অক্তদিন হলে ছেড়ে দিতে পারতাম। আজ উপায় নেই। আজ রাধানগরে magisterial checking হবে, থবর পেয়েছি। নিজের চাকরিটা তো বাঁচাতে হবে। আপনাকে মশাই আর একথান হাফ্টিকিট কিনতে হবে।"

"কেন কিনব? বলছি, বিশ্বাস করুন, ওর বয়স আড়াই বছরের নীচে। ঠিকুজি কুষ্ঠিতো এথানে দেখাতে পারি না; আমার কথাই আপনাকে বিশ্বাস করতে হবে।"

"না সে হয় না।"

"হবে না কেন **ভ**নি!"

"তিনজন ফ্রি টিকিটে যাবে, সে হয় না।"

"হয়। হয়! একশবার হয়!" আত্মসমানে আঘাত লেগেছে এককড়ির।

"হবে না কেন। এক সঙ্গে পাচজনেরও জন্ম হয় পৃথিবীতে; কিন্তু সেরকম দাবি তো আপনার নেই। সাড়ে ছ'আনা পয়সার তো মামলা। এ নিয়ে কেন এত কথা বাড়াচ্ছেন ?"

টিকিট-চেকারের কথাবার্তার ধরন দেখে এককড়ির মেজাজ থারাপ হয়ে গিয়েছে। সব চেয়ে গা জালা করে অন্ত সব রেলের বাব্দের হাসি দেখে। সবাই মজা দেখছে! এক গাড়ি পাাসেঞ্চার; কিন্তু সবাই টিকিট চেকারের দিকে! সবাই ধরে নিয়েছে যে সে টিকিট ফাঁকি দিতে চায়। ইডিয়টের দল!

"কথা বাড়াচ্ছি আমি, না আপনি? এ সাড়ে ছ'আনার প্রশ্ন নয়; আইনের প্রশ্ন। Rule is rule. রেলের রুল্ অন্থযায়ী ওর টিকিট লাগবে না।" "অযথা তর্ক করেন তো আমি নাচার। অতি ছোট ছেলেটাও যে

কথা বোঝে, আপনি বুঝেও সে কথা না বোঝবার ভান করেছেন।"

"মুখ সামলে কথা বলবেন!"

"দেখুন এক মায়ের পেটের তিনটি মেয়ের টিকিট লাগবে না সরকারী নিয়ম অমুষায়ী —এরকম কথা ভূল, যে কচি ছেলেটা সবে কর গুনতে শিথেছে দেও ধরতে পারবে। আর নিজেই যথন স্বীকার করছেন যে, এদের মধ্যে যুমজও কেউ নয়, আটাশেও কেউ নয়।"

"আমাকে অঙ্ক শেখাতে এসেছেন। তিনটে দোকানদারের ইনকাম-ট্যাক্সের খাতা লিখে দিই আমি প্রতি বছরে। কর গোনা শেখাতে এসেছেন? কোখেকে যে রেল কোম্পানি এই সব গবেটগুলোকে ধরে এনে চাকরি দেয় জানিনা! আপুনাদের একমাত্র কাজ genuine passengerদের harass করা! সব ব্ঝি। কেবল ঘ্র খাওয়ার মতলব।"

"সাড়ে ছ'আনার টিকিটে কত আর ঘুষ থাব। যাক, আপনি যথন টিকিট কিনতে রাজী না, তথন আপনাকে ম্যাজিস্ট্রেটের সম্মুথে অ্যাপিয়ার হতেই হবে। ভাল কথায় বললাম, তা হল না। জরিমানা দেবার সাধ গিয়েছে, তার আর আমি কি করি।" এককড়ির মেজাজ সপ্তমে চড়েছে। গাড়ি কখন পরের স্টেশনে খেমেছে সেকথা তার থেয়াল নাই।

"আপনাদের ওসব ম্যাজিস্ট্রেট-ফ্যাজিস্ট্রেটের তোয়াক্কা রাথে না এককড়ি দাস। দেখে নেবো আমি আপনাকে। আপনার চাকরি থাব! Simple যোগ বিয়োগও কি কোনদিন শেখেন নি ?"

সে অনর্গল চীৎকার করে যাচ্ছে। গাড়ির দরজার সম্মুখে লোক জমে
গিয়েছে। প্যাসেঞ্চারদের প্রত্যেকেই সমর্থন করছে টিকিটচেকারকে। কেউ
কেউ সন্দেহ করছে লোকটা হয়ত ছিটগ্রস্ত।

"বেশি গোলমাল করেন তো এখানেই নামিয়ে পুলিসে ছাওওভার করে দেবো।"

উঠে দাঁড়িয়েছে এককড়ি। হাতাহাতি হ্বার উপক্রম। কয়েকজন প্যাসেঞ্চার এসে তৃজনকে আলাদা করে দিল। ছেলেমেয়েরা কাঁদছে। বাবলুর মা স্বামীকে হাত ধরে বেঞ্চিতে বসাতে চাচ্ছেন। এককড়ি গলা ফাটিয়ে চীৎকার করছে—"আমি আপনার নামে ক্রিমিনাল্ কেস্ আনব। রেলের বিরুদ্ধে 'ভ্যামেজ স্থাট' আনব। লোকসভায় প্রশ্ন করাব এ নিয়ে। ভাববেন না যে এথানেই এ ব্যাপার শেষ হল।"

ভিড় ঠেলে গার্ডসাহেব এসে গাড়িতে চুকলেন।

"কী ব্যাপার ? কিসের গণ্ডগোল ?"

"তিনটে মেয়েকে ফ্রি টিকিটে নিয়ে যেতে চান এই প্যাসেঞ্চার।"
রবার্টসন সাহেব অবাক হয়ে তাকালেন, এককড়ির দিকে।

"ইউ! আপনি! আপনার দেওয়া পুসিটা হধ খাওয়াবার পর থেকে পোব মেনে গিয়েছে। এখন বেশ আরাম করে ভয়ে রয়েছে আমার স্ত্রীর কোলে।"

রেলের বাবুরা উপহাসে নির্দয় হয়ে উঠেছে।
"ইনিই তাহলে কাল রাত্তের তিনি।"
"ট্রান্সপোর্ট বিজনেন্ করেন।"
"জ্যাণ্ড ম্যান্থক্যাক্চারার্স্ আন্লিমিটেড।"
থেপে উঠেছে এককড়ি।

"সাট্ আপ! ভেবেছেন এককড়ি দাস ইংরাজী রসিকতার মানে বাঝে না! স্বীপুত্র পরিবারের সম্মুথে এই সব ইন্ডিসেণ্ট কথা বলে আমাকে অপমান করা!" "হাা, জেম্বইন প্যাসেঞ্চারকে।"

রবার্টসন সাহেব রেলের বাব্দের থামিয়ে দিয়ে, টিকিট-চেকারকে জিজ্ঞাসা করলেন—"কত দিতে হবে ?" পকেট থেকে পয়সা বার করছেন দেখে এককড়ি হুলার দিয়ে উঠেছে।

"আমি ভিথিরী নই। কারও দানের প্রত্যাশী নই। আমি শুধু চাই রেলকর্মচারীরা, গভর্নমেণ্টের তয়ের করা নিয়ম মেনে চলুক!"

"তবে যা মন চায় করুন।"

গার্ডসাহেব চলে গেলেন।

গাড়ি ছেড়েছে। এর পরের স্টেশনই রাধানগর। গাড়িতে একটা থমথমে ভাব এসেছে। রেলের বাব্রা টিপ্পনী কাটা বন্ধ করেছেন। ছেলেমেয়েদের কালা বন্ধ হয়েছে। বাবল্র মূথে পর্যন্ত কথা নাই। আসল বিপদের ভয়ে ভাইবোন সকলে ঘেঁবাঘেঁবি করে বসেছে। বাবল্র মা মাথা নীচু করে বসে আছেন। স্বামীর কাণ্ডতে লজ্জায় তার মাথা কাটা যাচ্ছে। শেব মূহুর্তে তিনি সব প্যাসেঞ্জারদের সহাহত্তি আকর্ষণ করতে পেরেছেন। একজন সাহস্ সঞ্চ্ম করে তাঁকে বলল—"আপনি একটু ব্ঝিয়ে বলুন ওঁকে।"

"আপনি আমার স্ত্রীর উপরও কর্তৃত্ব ফলাতে চান দেখছি। এককড়ি দাস মেরেমায়বের কথা শুনে চলে না।"

রাধানগর স্টেশনে যথন গাড়ি থামল তথনও এককড়ির **আফালন** থামেনি।

"চলুন কোথায় যেতে হবে।"

ওয়েটিংক্সমে কোর্ট বদেছে ম্যাজিস্ট্রেটের। লটবহর, স্থী ছেলেমেয়ে সবস্থন্ধ এককড়িকে হাজির করা হল তাঁর সম্মুখে। লোকে লোকারণ্য!

ম্যাজিষ্ট্রেট জিজ্ঞাসা করলেন—"আপনি সাড়ে ছ'আনা দিয়ে দিতে প্রস্তুত আছেন ?

"আপনিও সার এই কথা বলছেন! টিকিটচেকারটা আপনাকেও হিপ্নটাইজ করল নাকি?" "সাবধানে কথাবার্তা বলবেন এখানে। এটা কোর্ট। অক্সায় করেছেন, কোথায় লক্ষিত হবেন, তা নয় আবার উদ্ধতভাবে কথা বলছেন।"

"লজ্জিত হবার মত কিছু আমি করিনি। রেলের নিয়ম অহুষায়ীই আমি আমার ছোট মেয়ে তিনটিকে নিয়ে যাচ্ছি বিনা টিকিটে।"

"তা হলে দেখান সে কল্ আমায়।"

"রুল দেখাবার দরকার নেই। শুধু যোগবিয়োগ জানলেই হবে। ওই তিন্টির মধ্যে বড়টির বয়স তু'বছর চার মাস। ওর কি টিকিট লাগবে ?"

"ওর বয়সটাতো আমরা অবিশ্বাস করছি। আপনার তিনটি সস্তান ক্রি টিকিটে যেতে পারে না। সম্ভব অসম্ভব বলেও তো একটা জিনিস আছে।"

"অসম্ভব ? একটি সন্তান মায়ের পেটে থাকে কতদিন ? দশ মাস ? "দশ মাস কেন, আমি আরও কমিয়ে দিচ্ছি। Period of gestation ২৭৩ থেকে ২৮০ দিন পর্যন্ত হতে পারে অর্থাৎ ধরুন ন'মাস তিনদিন।"

"আমি কন্শেদন্ চাচ্ছি না দার—দশমাদই আপনি রাখুন। একজনের বয়দ যদি তুই বছর চার মাদ হয় এবং তার পরেরটি যদি এক বছর পর জন্মায়, তাহলে তার বয়দ হয় এক বছর চার মাদ। কেমন কিনা? আর আমার ছোট মেয়েটি আঁতুড়ঘর থেকে বেরিয়েছে মাদখানেক আগে। বিশ্বাদ না হয়, ওর মাকে জিজ্ঞাদা করন। এর মধ্যে দশুব অদশুবের কথা কি করে আদছে? সোজা হিদাব। অথচ লোকে গুলিয়ে ফেলেছে। জালজোচ্নুরী দেখতে দেখতে লোকের এমন অভ্যাদ হয়ে গিয়েছে, দার, যে যেই দেখল তিনটি মেয়েকে বিনাটিকিটে নিয়ে যাচ্ছে, অমনি ধরে নিল যে নিশ্চয়ই ফাঁকি দিছে লোকটা। লোকে বলল কাকে কান নিয়ে গিয়েছে, অমনি তার পেছু পেছু ছোটো। আপনি তো তর আমার কথা ধৈর্ম ধরে জনলেন; চেকারবাব্র দে সময় কোথায়। আর প্যাদেঞ্চারদের কথা বাদ দেন। একজন থেই বললে, চোর অমনি স্বাই চেঁচাল ধর। ধর! —স্বাই মিলে আমায় হেদেই উড়িয়ে দিল সায়।"

ম্যাজিষ্টেটনাত্বে চেকারকে তাড়া দিলেন অনর্থক জেকুইন প্যাদেঞ্চারকে কট দেবার জন্ম।

"ঠিক আছে দার। আমি চেকারের বিরুদ্ধে ভ্যামেজ্ স্থাট আনব, আর আপনাকে দে কেদে দাক্ষী মানবো, বলে রাথলাম। এখন আমার একটু বিশেষ তাড়াতাড়ি আছে। এই কুলি! মাল ওঠাও!"

• দোরগোড়াতেই মিন্টার আর মিসেজ রবাটনন দাঁড়িয়ে। গলায় রিবনবাঁধা একটা কালো বিড়াল মেমসাহেবের কোলে। জটিল বিষয়কে সরল করবার অভূত প্রতিভাসম্পন্ন এই funny বাবৃটির সঙ্গে করমর্দন করবার জন্ম সাহেবমেম তুইজনেই হাত বাড়ালেন। কী হল ঠিক বলা যায় না; কুলির মাথার প্রকাণ্ড বস্তাটার গন্ধ পেয়ে, কিংবা এককড়ি তাকে আবার ধরতে আসছে ভেবে, বিডালটা লাক মেরে ম্যাজিস্ট্রেটের টেবিলের উপর দিয়ে ছুটে বেরিয়ে গেল।

ক্টেশন থেকে বাড়ি ফেরবার পথে বাবলু মেজদিকে ফিসফিস করে জিজ্ঞাসা করল—"বাবা অঙ্কে ফাস্ট—নারে?"

"**ĕ**∏"

"ম্যাজিষ্টেট দাহেব দেকেও ?"

"ইা।"

"গার্ডসাহেব থার্ড ?"

"গ্ৰা"

"আর টিকিটচেকার লাস্ট্।"

বাবলুর মা এতক্ষণে মুখ খুললেন।

"কাঁধে করে বিড়াল বয়ে নিয়ে যাবার হুজুগ আবার উঠেছিল কেন তোমার ? মাথা থারাপ হল না কী!"

"আরে তুমিও যেমন! বিয়েবাড়িতে বিড়ালটা পরিত্রাহি চিৎকার করছিল। বাড়ির গিন্ধী বললেন, কালো বিড়ালের ভাক বিয়ে বাড়িতে অমঙ্গল ভেকে আনে। আর যাবে কোথায়। সিংহিবাবুকে তো জানই। তথনই ছকুম হয়ে গেল, যে ওটাকে ধরে দ্রে নিয়ে গিয়ে ফেলে দিয়ে আসতে পারবে তাকে দশটাকা দেবেন তিনি। বিড়াল ধরা কি যে সে লোকের কম। শেষ পর্যন্ত সেটাকে ধরল সিংহিবাবুর নেপালী দারোয়ান। নেপালী বলেই পেরেছিল। তথন মালিকের মনে পড়ল যে, বিয়েবাড়ির গেট ছেড়ে

দারোয়ানের কিছুতেই বাইরে যাওয়া উচিত না। কাজেই আমাকেই নিতে হল ওটাকে দূরে ফেলে আসবার ভার।"

"কেন, আর কি পৃথিবীতে লোক ছিল না তুমি ছাড়া ?"

"লোকের অভাব কি পৃথিবীতে; অভাব হচ্ছে টাকা পয়সার। নেপালীটার সঙ্গে দরকষাকষির পর ঠিক হল—সে পাবে ওটাকে ধরবার জন্ম চার টাকা আর আমি পাব রাহা থরচ ছাড়া ওটাকে ফেলে আসবার জন্ম চার টাকা। আমি ভাবলাম তোমাদের জামাইবাড়ী থেকে আনবার থরচটাও উঠে যাবে, আজবাড়িতেও একবার হাজির দেওয়া হবে; তারপর বিয়েবাড়িতেও বাড়িস্থন্ধ সবাই মিলে দিনকয়েক বেশ·····"

কথাটাকে আর শেষ করল না এককড়ি। মুখ দেখে ব্ঝলো যে গিন্নী বুঝে গিয়েছেন, শেষ করবার আগেই। তারপর এককড়ি হিসাব থতিয়ে নিল মনে মনে।

যাবার সময়ের রেল ভাড়া—তেরো আনা, ওথানকার কুলিভাড়া দিয়ে দিয়েছে জামাই। ওথান থেকে আসবার রেলভাড়া—ত্ইটাকা সাড়ে তেরো আনা।

রাধানগরে ক্লিভাড়া—তিন আনা।
স্টেশন থেকে বাড়ি ফেরবার গাড়িভাড়া—একটাকা।
মোট খরচ—চার টাকা তেরো আনা।

বাঁচল—এক টাকা তিন আনা। আর জামাইবাড়িতে চটের বোরাটা নিমে গিয়ে ঠিকই করেছিল সে। তার হিসাবে কোথাও ভুল হয়নি। যা করেন শ্রীহরি।

গিন্ধী বললেন—"ওই নোংরা বোরার জিনিসপত্রগুলোকে কিন্তু আমি না ধুয়ে ঘরে তুলতে দেবো না। ওটা থাক আজকে উঠনে পড়ে। এখনই বিয়েবাড়িতে যেতে হবে। ধোরাধুয়ি করবার, সময় হবে না এখন।"

গাড়ি থেকে নেমে সবে বাড়ির মধ্যে চুকেছেন; বাইরে হুকার শোনা গেল। সিংহিদের বাড়ির নেপালী দরোয়ান। ছুটতে ছুটতে এসেছে বলে হাঁপাছে। চক্ষ্রক্তবর্ণ; ভোজালির খাপে হাত। কোথায় বেইমান এককড়িবাব্ টাকার বখরা নিয়েছে, অথচ তার মনিবের কাজ করে দেয়নি। বিয়ে- বাড়িতে হলমূল কাণ্ড বেধেছে। মনিব চটে লাল। মাইজীরা কাঁদছে। কালো বিড়ালটা এখনই ফিরে এসেছে, সেই বিদমুটে ভাকটা মুখে নিয়ে।·····

দড়াম করে সদর দরজার থিল এঁটে দিল এককড়ি, নেপালীটার মুখের উপর।

কুরোতলা থেকে বাবলুর গলা শোনা যাচ্ছে।
"বাবা হাত গোনায় ফার্ন্ট নারে মেজদি? আর মা সেকেও ?"